


AMTLICHE MITTEILUNG DER STADT WÖRGL
RM12A039476 / 6300 WÖRGL / ÖSTERR.POST AG / POSTENTGELT BAR BEZAHLT



STADTMAGAZIN

GESCHICHTEN, FAKTEN UND NEUIGKEITEN AUS DER ENERGIEMETROPOLE WÖRGL

09/SEPTEMBER 2018



Es herbstelt
- eine Zeit für alle SINNE
- WÖRGL ERLEBEN

Vorausschauen. Vorsorgen. Veranlagungen.

Reden wir über
Ihren finanziellen
Zukunftsplan.

Jetzt Termin
vereinbaren



Andrea Koller
Filiale Wörgl Speckbacher Straße
Tel. +43 (0)50100/76283



Silvia Werlberger
Filiale Wörgl Brixentaler Straße
Tel. +43 (0)50100/76239

SPARKASSE 
Kufstein

Filiale Wörgl
Filiale Wörgl-Brixentaler Straße



Foto: Hannes Dabernig

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leserinnen und Leser

Brütende Hitze, sengende Sonne, wälderverschlingende Brände, tobende Unwetter, die harmlose Rinnsale in tosende Wildbäche verwandeln, Überschwemmungen und Dürre, Menschen, die in Feuersbrünsten und Wassermassen umkommen! All das hat der heurige Sommer gebracht. Plötzlich ist der „Klimawandel“ in aller Munde. Die Welt erhitzt sich! Doch es ist kein Unglück, das überraschend und zufällig über uns hereinbricht wie die Wut eines zornigen Gottes. Jahrzehnte haben wir zahllose Flächen an Wäldern gerodet, den Dreck von Industrien und Kraftwerken bedenkenlos in die Atmosphäre gepumpt, und damit Unmengen von Kohlendioxid freigesetzt. Die Meere haben wir derartig mit Plastik, Öl, Fäkalien und dergleichen verseucht, dass der Müll bereits ganze Inseln bildet und Lebewesen zu Tausenden zu Grunde gehen.

In Ghana liegt einer der giftigsten Orte der Welt. Aboglöschie! Vor 20 Jahren noch ein grünes Paradies, ist es heute eine Müllhalde und Endstation für jede Menge ausgedienter Handys, Drucker und Computer. Tausende Menschen arbeiten und leben in dieser Hölle, im giftigen Qualm brennender Plastikkabel, damit das wertvolle Kupfer in deren Innerem freigesetzt werden kann. „Sodom“ haben sie diesen Ort genannt. Der Dokumentarfilm „Welcome to Sodom“ lässt Sie vielleicht zu-

künftig Ihren PC, ihr Smartphone oder Ihr Tablet etwas nachdenklich betrachten.

Wussten Sie übrigens, dass in Österreich täglich eine Bodenfläche von zwanzig Hektar zubetoniert wird?! Werden allerdings Fabrikanlagen aufgegeben, macht niemand sich die Mühe und spart die Kosten für eine Art „Renaturierung“.

Liebe Leserin, lieber Leser, ich bin keine weltfremde Träumerin, möchte auch nicht mit dem Fahrrad um den Tisch fahren, um Licht zu haben und dieses Vorwort – ja, habe ich auf meinem PC geschrieben. Auch ich weiß, dass wir Wirtschaftswachstum brauchen. Aber ich denke, ebenso wichtig ist der behutsame Umgang mit der Umwelt und Verantwortungsbewusstsein. Vielleicht war die Interpretation der Aufforderung „Macht euch die Erde untertan“ bislang eine zu aggressive, eher in die Richtung „Beutet die Erde aus“. Wer sich jemanden oder etwas „untertan“ macht, muss auch Verantwortung übernehmen, und dies geschah offenbar bis jetzt vor allem von jenen, die globale Verantwortung tragen, in zu geringem Ausmaß.

Es gibt sie wohl, diese Ziele für eine nachhaltige Entwicklung! Siebzehn sind es, und es sollte über sie wohl kaum Diskus-

sionen geben müssen. Ich darf Ihnen einige nennen: keine Armut, kein Hunger, Gesundheit und Wohlergehen, sauberes Wasser und Sanitäreinrichtungen, bezahlbare und saubere Energie, menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum, nachhaltiger Konsum und Produktion, Bildung, ... Wohl kaum angemessene Forderungen!

Die Stadt Wörgl bemüht sich seit mehr als zehn Jahren, ihren Beitrag zu leisten. Als LA 21 Gemeinde, E5 Gemeinde (als einzige in Nordtirol mit fünf „e“), als FAIRTRADE Gemeinde, familienfreundliche Gemeinde, Smart-City-Gemeinde des Klima- und Energiefonds bemühen wir uns an der Erreichung von Nachhaltigkeitszielen mitzuarbeiten. Aber es sind nicht die Preise und Auszeichnungen, die uns motivieren, sondern die Verantwortung, die wir für nachfolgende Generationen zu tragen haben.

Ihre Bürgermeisterin
Hedi Wechner



Foto: Birgit Köll

Veranstaltungen im Tagungshaus

Beginn MO, 03.09.18, 14:30 - 16 Uhr
treffpunkt: Tanz
 Tanzen ab der Lebensmitte, mit Evi Greiderer

Beginn MI, 05.09.18, 20 – 21:30 Uhr
Yoga (7 Abende), mit Peter A. Thomaset

Beginn MO, 10.09.18, 16:45 – 18:15 Uhr
After work Yoga (7 Termine), mit Peter A. Thomaset

MO, 10.09.18, 19:30 – 21 Uhr
Ökumenische Bibelrunde, mit Prof. Mag. Josef Simmerstätter

Beginn MO, 17.09.18, 08:30 – 09:30 Uhr
Fit und gesund in die Woche
 12 Bewegungsrunden, mit Peter A. Thomaset

MO, 17.09.18, 19:30 – 21 Uhr
Gewaltfreie Kommunikation Übungsgruppe
 mit Mag.a Barbara Rampl BA

DI, 18.09.18, 13:30 – 17 Uhr
Lautlos miteinander sprechen
 Erfahrungsaustausch von gehörlosen und hörbehinderten Menschen, mit Marianne Aigner

MI, 19.09.18, 19:30 – 22 Uhr
CryptoCircle, Stammtisch mit Heinz Hafner

DO, 20.09.18, 19 – 21 Uhr
Abschied vom Leben
 Bestattungsarten und Gestaltungsmöglichkeiten mit Mag. Theo Mairhofer und Walter Linser

Beginn FR, 21.09.18, 18:30 – 20:30 Uhr
Anatomisches Zeichnen – So leicht wie möglich gemacht! 10 Termine, mit Nikolaus Kurz

FR, 21.09.18, 19:30 – 21:30 Uhr
Quilt Art – Farbe
 Vernissage und Ausstellung mit Künstlerinnen des Vereins Quiltirol

DI, 25.09.18, 19 – 21 Uhr
Wenn Kinder und Jugendliche trauern
 Wege zur Begleitung und Stärkung mit Mag.a Gertrud Larcher

FR, 28.09.18, 19:30 – 21:30 Uhr
Vom Leben mit dem Mondkalender
 Vortrag über den Einfluss der Mondrhythmen mit Johanna Paungger-Poppe und Thomas Poppe

Tagungshaus, Brixentaler Straße 5, 6300 Wörgl
 05332/74146, info@tagungshaus.at, www.tagungshaus.at

Inhaltsverzeichnis

Stadt	3 - 11
Wirtschaft	12 - 21
Leben findet Sadt	22 - 61
AdaBei	62 - 63

Hoher Frauentag 2018

LH Platter und LH Kompatscher ehren den Einsatz verdienter BürgerInnen



Foto: Carmen Schmanek

Mit Dank und Anerkennung zeichneten am 15. August 2018 LH Günther Platter und Südtirols LH Arno Kompatscher verdiente Persönlichkeiten beider Länder mit Verdienstmedaillen und Erbhofurkunden aus. „Am Hohen Frauentag holen wir die Menschen vor den Vorhang, die sich mit großem Einsatz dem Wohlergehen der Gemeinschaft widmen“, betonte LH Platter in seiner Ansprache. „Es braucht Menschen wie sie, die in ihren eigenen Lebensbereichen Außerordentliches leisten, die konsequent dafür sorgen, dass unser aller Leben ein bisschen besser wird. Mit ihrem Engagement tragen sie dazu bei, dass unsere Gesellschaft zu einer Gemeinschaft wird, die Zusammenhalt stärkt und Zuversicht erzeugt.“

Ehrenamtliches Engagement betrifft alle Lebensbereiche: So sind in Tirol unzählige Ehrenamtliche in den verschiedensten Vereinen vom Sozial- und Gesundheitsbereich bis zum Kunst-, Kultur- und Gemeinwesensektor aktiv. „Die Verdienstmedaillen sind ein Zeichen der Wertschätzung und des Dankes“, so LH Platter.

Freiwilliges Engagement dies- und jenseits des Brenners

„Wir zeichnen heute Menschen aus, die sich in unterschiedlichen Bereichen in den Dienst der Gemeinschaft gestellt haben“, sagte

LH Kompatscher. „Die gegenseitige Unterstützung und Solidarität sind das, was eine Gemeinschaft lebenswert macht und zusammenhält. Mit den Verdienstmedaillen möchten wir für dieses freiwillige Geben danken und diesen ehrenamtlichen Einsatz würdigen. Die Geehrten stehen stellvertretend für die vielen Menschen, die sich in unserem Land auf beiden Seiten des Brenners mit Überzeugung und Leidenschaft für Menschen, Tradition und Kultur einsetzen.“

Freiwilligenzentren in den Tiroler Regionen

Um noch mehr TirolerInnen für das Ehrenamt zu begeistern sowie neue Angebote zu schaffen und vorhandene Strukturen zu verbessern, startete im Jahr 2014 die von LH Platter ins Leben gerufene Initiative der „Freiwilligenpartnerschaft Tirol“. So wurde in jedem Bezirk ein Freiwilligenzentrum eingerichtet, um motivierten Ehrenamtlichen eine Anlaufstelle und AnsprechpartnerInnen vor Ort zu bieten. „Auf diesem Weg präsentieren Organisationen sich selbst und ihre Leistungen, während sich Interessierte über die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten informieren können“, erklärt LH Platter. Inzwischen haben die Freiwilligenzentren in den Tiroler Bezirken seit der Gründung 2014 rund 1.700 Personen in unterschiedlichste Bereiche vermittelt.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Wörgl, Bgm. Hedi Wechner. Redaktionelle Leitung & Ansprechpartner: Stadtmarketing Wörgl, Telefon 05332/7826114, redaktion@stadt.woergl.at. Medieninhaber und Verleger: Werbeagentur Haaser&Haaser, Bahnhofstraße 53, 6300 Wörgl, Telefon 05332/74545. Anzeigenverkauf: Haaser&Haaser, Tel. 05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc., www.stadtmagazin-woergl.at, Titelbild: Stefan Ringle. Auflage: 24.000 Stk. Erscheint 10x Jährlich in Wörgl, Söll, Wildschönaun, Angath, Angerberg, Kundl, Kirchbichl, Hopfgarten, Itter, Bad Häring, Mariastein, Brixlegg, Kramsach, Reith i. A., Rattenberg, Breitenbach, Radfeld.

Sonntagsdienst • Sprechtage • Beratung

■ SONNTAGSDIENSTE ÄRZTE & APOTHEKEN

Dr. Manfred Strobl

SA, 25.08., 9 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
SO, 26.08., 10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/72719
6300 Wörgl, KR-Martin-Pichler-Str. 4

SA, Centralapotheke Wörgl

Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610
SO, Apotheke Kirchbichl
Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

Dr. Johannes Wimpissinger

SA, 01.09. - SO, 02.09.
10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/73326
6300 Wörgl, Christian Plattner-Str. 6

SA, Apotheke Kirchbichl

Oberndorfer Str. 50, 05332/93751
SO, Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

Dr. Josef Schernthaner

SA, 08.09. - SO, 09.09.
9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/72766
6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

SA, Stadtapotheke Wörgl

Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SO, Apotheke Kirchbichl
Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

Dr. Christoph Müller

SA, 15.09. - SO, 16.09.
9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/73270
6300 Wörgl, KR Martin Pichler-Str. 4

SA, Apotheke Kirchbichl

Oberndorfer Str. 50, 05332/93751
SO, Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

Dr. Johannes Wimpissinger

SA, 22.09. - SO, 23.09.
10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/73326
6300 Wörgl, Christian Plattner-Str. 6

SA, Stadtapotheke Wörgl

Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SO, Centralapotheke Wörgl
Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610

Dr. Manfred Strobl

SA, 29.09., 9 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
SO, 30.09., 10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/72719
6300 Wörgl, KR-Martin-Pichler-Str. 4

SA, Centralapotheke Wörgl

Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610
SO, Apotheke Kirchbichl
Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

■ SPRECHTAGE

Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten

DO, 06.09. und 20.09., 8 - 12 Uhr
Wörgl, Gebietskrankenkasse, Poststr. 6c

Sozialversicherungsanstalt der Bauern - Landesstelle Tirol

FR, 28.09., 9 - 12 Uhr
Agrarzentrum Wörgl, Egerndorf 6

Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft

MI, 05.09., 9 - 12 Uhr
Wörgl, Stadtamt 1. Stock, Bahnhofstr. 15
Bitte um telefonische Voranmeldung:
0508/089811

Internationale Sprechstage - Deutschland

DO, 27.09. 8:30 - 12 Uhr, 13 - 15:30 Uhr
Kufstein, Arbeiterkammer, Arkadenplatz 2,
6330 Kufstein

Sprechstage für Wörgler Bürger der Alpenländische Heimstätte

DI, 04.09., 15 - 16 Uhr
Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15

Landesvolksanwältin

Mag.a Maria Luise Berger

Stadtgemeinde Kufstein
DO, 13.09. Beginn: 10.00 Uhr
Stadtgemeinde Wörgl
DI, 9.10. Beginn: 9.30 Uhr
für Menschen mit Behinderung und deren
Angehörige, Anmeldungen erforderlich
0800 100 301 kostenfrei oder
landesvolksanwaltschaft@tirol.gv.at

■ BERATUNGSTERMINE

Kostenlose Rechtsberatung

Notar Dr. Heinz Neuschmid

MO bis DO, 8 - 12 Uhr, 13:30 - 17 Uhr
FR, 8 - 12 Uhr vorherige Anmeldung
Vertrags- und Erbschaftsangelegen-
heiten, Bahnhofstraße 38, 05332/71440,

Kostenlose Erstberatung

Notar Mag. Markus Müller

MO bis DO, 8 - 12:30,
13:30 - 17 Uhr FR, 8 - 13 Uhr,
tel. Vereinbarung
Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen
Innsbrucker Str. 2, 05332/71070

Kostenlose Beratung vom Geometer

Dipl. Ing. Günter Patka

MI, 05.09., 16 - 17:30 Uhr
Anichstraße 21, 05332/23113

Sprechstunden der Frau

Bürgermeisterin Hedi Wechner

MI ab 17 Uhr
telefonische Voranmeldung ist notwendig.
Wörgl, Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 2. Stock,
Zimmer 18, 05332/7826-111

Energieberatungsstelle Wörgl

MAG. BRIGITTE TASSENBACHER

steht einmal im Monat am Mittwoch von
13.00 - 17.00 Uhr für Sie zur Verfügung.
Die nächsten Beratungstermine:
26.9./ 24.10./ 28.11. und 19.12.2018
Infos & Kontakt: Stadtwerke Wörgl
GmbH, 6300 Wörgl T: 05332-725660,
Anmeldung erforderlich

TERMINE

■ FAMILIE/KINDER

Elternberatung (auch bei Essstörungen, Suchtabhängigkeit)

Erziehungsberatung (auch bei Trennungen, Scheidung, Pubertät)

Mutter/Kind: audiopädagogisches Lern- und Hörtraining: „Besseres Rechnen, Schreiben und Lesen“
Starkes Vatersein

www.beratungszentrum-tirol.at
 Email: beratungszentrum@aon.at
 Tel. 05332/23153 oder 0676/6026867
 Termin auf Anfrage

Mütter-Eltern-Beratung

MO, 14 – 16 Uhr (wöchentlich)
 mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll und Dipl.-Heb. Veronika Rom-Erhart in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion Krabbelstube
 Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9

Geburtsvorbereitungskurs

MO, 18 – 19:45 Uhr (wöchentlich)
 mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
 0699/11959258 und Dipl.-Heb. Michaela Tischler 0676/6568537
 vorherige Anmeldung! Städtischen Kindergarten Wörgl, Prof. Grömer-Weg 1

Babymassage (monatlich)

mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll

Babyshiatsu

mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll,
 Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9
 Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl, 0699/11959258
 Termine telefonisch erfragen

Babymassage (0 - 6 Monate)

mit Birgit Gruber fortlaufend vormittags bei jeweils genügend Anmeldungen, EKiz Wörgl, Kinderhaus Miteinander

Geburtsvorbereitendes Yoga für Schwangere

mit Karin Ritzer EKiz Wörgl, Kinderhaus Miteinander.

Nähere Informationen und Anmeldungen zu den Kursen unter 0680/3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at.
 Termine auf Anfrage

■ HILFE/SERVICE

Diät- und Ernährungsberatung

Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl 05332/74672
 Termine telefonisch erfragen

Psychosoziale Beratung

MO – FR, 10 – 12 Uhr
 Orientierung für Behandlungssuchende
 TGKK-Außenstelle Wörgl, Poststr. 6c,
 0664/1991991 Termin auf Anfrage

Psychosoziale Betreuung für Krebspatienten

MI (Zeit erfragen, wöchentlich)
 mit Frau Dr. Pramstrahler-Ennemoser,
 Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl, 05332/74672

Selbsthilfegruppe LICHTBLICK

zum Thema „Menschen mit psychischen Problemen“, reine Betroffenenengruppe,
 Tel. 0664/1694724 Termin auf Anfrage

Ursachen für Lernstress

mit Mag. Angelika Gatt
 Giselastr. 4, Wörgl, 0650/5577638
 Termine telefonisch erfragen

Treffen der SHG-Fibromyalgie

jeweils erster Mittwoch im Monat
 18 – 20 Uhr, Seniorenheim, Fritz-Atzl-Straße 10, Wörgl, bitte um telefonische Anmeldung: Martina Karrer 0664 104 87 26
 karrermartina@hotmail.com

Selbsthilfegruppe für Alkoholiker Selbsthilfegruppe für Angehörige

MO, 19 – 21 Uhr (wöchentlich)
 Tagungshaus Wörgl, 1. Stock
 Veranstalter: Anonyme Alkoholiker bzw. Al-Anon 0664/5165880
 www.anonyme-alkoholiker.at

Selbsthilfegruppe „Angehörige und Freunde nach Suizid“

reine Betroffenenengruppe
 0676/7774500, geli.pardeller@gmail.com
 Termin auf Anfrage

Familienberatung Wörgl

MO, 10 – 12 u. 13 – 15 Uhr, DI, 8 – 13 Uhr,
 MI, 10 – 12 u. 14 – 20 Uhr
 Beratung stärkt – öffnet – verändert
 Die Beratungsstelle steht allen Ratsuchenden offen.
 Anmeldung: Josef-Stelzhamer Str. 2
 Tel. 0662/8047 6895
 fb-woergl@beratung.kirchen.net
 Termin auf Anfrage

7/24-Stunden Personenbetreuung

Tiroler Unterland
 Tel.: 05332/71011, 0650/5332102
 Mail: 7-24-betreuung@snw.at
 Termine telefonisch erfragen

Selbsthilfegruppe

„Lebenslang – doch endlich frei“
 jeden 2. MI, 19 Uhr (monatlich)
 Zum Thema sexueller Missbrauch und Vergewaltigung. Reine Betroffenenengruppe!
 Fritz-Atzl-Str 6, Wörgl (Sozialspr. Wörgl)
 Veranstalter: Selbsthilfegruppe (oder: Alexandra Salvenmoser)
 0664/73858642, alsaho@gmx.at

Lebensberatung (Neuorientierung, Neufindung, Berufung, Vision)

Krisen- und Konfliktberatung

(in der Familie, Partnerschaft, Firma)
Lebens- und Sterbebegleitung
 (auch für Angehörige)

www.beratungszentrum-tirol.at -
 Email: beratungszentrum@aon.at Tel.
 05332/23153 oder 0676/6026867
 Termin auf Anfrage

Gesundheitspsychologische Beratung

Beratungszeit: MO 14 – 18 Uhr
 (wöchentlich)
 Kostenloses Angebot des Landes Tirols mit Mag. Alexandra Steger
 Tel. Anmeldung: 0664/2523261
 MO - FR, 8 – 12 Uhr
 Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl,
 Fritz Atzl Straße 6, 6300 Wörgl

Mansbilder Wörgl - Männerberatung

Mi, 17 - 20 Uhr und nach Vereinbarung
 Bahnhofstraße 53, 4. Stock
 0650 57 66 444
 beratung.woergl@mansbilder.at
 www.mansbilder.at

■ DIVERSES

Meditation mit Gertraud Kapfinger

jeden 2. FR, 19 – 21:30 Uhr
 Polytechnische Schule Wörgl,
 Unterguggenbergerstr. 8, 0699/10054287
 hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

EAT4FUN Alexander Osl, Diätologe

MO, DO, FR 9 – 12 und 14 – 18 Uhr,
 (wöchentlich)
 05332/75224, kostenloses Erstgespräch,
 info@alexanderosl.com,
 online@eat4fun.eu, www.alexanderosl.com

Seniorenachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten

DO, 13:30 – 17 Uhr (wöchentlich)
 Tagungshaus Wörgl
 Veranstalter: Seniorenbund
 Helmut Knoll 05332/21945

Compjuta - Hoagascht

für SeniorInnen, die den Umgang mit Computer und Co erlernen möchten.
 DI, 14 – 16 Uhr und FR, 9 – 11 Uhr
 (wöchentlich)
 Speisesaal Seniorenheim, Beitrag: € 2,-
 Franz Lichtmanegger: 0681/81702499
 Christine Deutschmann:
 05332/77255-570, 0699 17467218

Ing. Arno Richter – Dipl. Energetiker/ Mentaltrainer

DI 18 Uhr (wöchentlich), kostenlose Erstberatung
 Die wahre Ursache deiner Probleme finden und lösen. Kinder willkommen.
 0660/6547766, arno@arnorichter.net
 www.arnorichter.net

Strick- und Häkelkurs

DI und DO ab 18 – 22 Uhr (wöchentlich)
Thema frei wählbar
Anmeldung erforderlich unter: Monis Masche: 0676/7449191, Innsbrucker Str. 45

Sprachtreff für Frauen, Deutschlerngruppe

DI, 9 – 12 Uhr (wöchentlich)
LEA Produktionsschule, Angather Weg 5b
Anmeldung & Informationen
Kayahan Kaya 0664/88745206

Tagesmütter in Wörgl,

MO, DI, DO von 9 - 12 Uhr (wöchentlich)
Kontakt unter: Elisabeth Unterberger
Kaiserbergstraße 30/13, 6330 Kufstein
05372/63261 oder 0650/5832687
aktion.tagesmutter-kufstein@familie.at

**Allerwegpilgern
Stille Wanderung
Death Café**

Peter A. Thomaset Tel. 05332/23153
oder 0676/6026867 Termin auf Anfrage

Wertstoffhof Wörgl

DI, FR, 7 Uhr – 19 Uhr,
SA, 8 Uhr - 12 Uhr

■ GESUNDHEIT/SPORT

STOTT Pilates® INTERMEDIATE-KURS I & II DI, 18 - 19 Uhr und 19 - 20 Uhr
mit Doris Peterer EKIZ Wörgl Kinderhaus
Miteinander

Herzsportgruppe Wörgl

MO, 18:30 – 20 Uhr (wöchentlich)
Gymnastische Übungen sowie autogenes
Training (nach einem Herzinfarkt)
mit Dr. Gerald Bode Turnsaal RZ Bad
Häring, Veranstalter: Herzsportgruppe
Wörgl 05332/76793 oder 0664/1212600

Kindertraining Tricking/Parkour/Akrobatik (bis 12 Jahre)

DI, 18 - 19 Uhr, SO, 17:30 - 18:30 Uhr
(wöchentlich), The Base

Tricking/Parkour (ab 12 Jahren)

DI, 19 – 20:30 Uhr, DO, 18 – 19:30 Uhr
(wöchentlich)

Capoeira (ab 12 Jahren)

DO, 19:30 – 21 Uhr, SO, 18:30 – 20 Uhr
(wöchentlich), mit Stefan Opperer, The Base

Bahnhofstr. 41, Wörgl, Veranstalter:
agitatio.org – sports community,
0660/3406127

DI, 17 – 18 Uhr, FR, 17– 18 Uhr
(wöchentlich) **Anfängerkurse Kickboxen
für Kinder ab 5 Jahren**

DI, ab 20 Uhr, DO, ab 19:30 FR, 18 Uhr
Kickboxen für Jugendliche und Erwachsene
0676/5049549, ACT Fitness Wörgl

Allgemeine Kräftigungsgymnastik

DI, 17:00 - 18 Uhr (wöchentlich)
für onkologische Patienten
Kindergarten Grömerweg

BODEGA moves® - Bodywork meets Yoga

DI, 17:30 – 18.30 Uhr (wöchentlich)
Volksschule Wörgl II

Power Workout

MI, 19:40-20:40 Uhr (wöchentlich)
Volksschule Wörgl II

Rücken-Fit

DO, 18:00-19:00 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg

Fit durch smovey

DO, 19:00-20:00 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg

ASKÖ - Club Aktiv gesund Wörgl
0512/589112, anmeldung@askoe-tirol.at,
www.askoe-tirol.at

Damenturnen-Turnerschaft Wörgl

MI, 19 - 20 Uhr (wöchentlich)
Mitgliedsbeitrag: € 60,- pro Jahr
Turnhalle der Fachsch.f.wirtschaftl.Berufe
(Bundesschulzentrum) zur Förderung der
körperlichen Fitness mit Tanja, Monika
und Hedi Tel. 0699/11626883

Zumba fitness - tanz dich fit

MO, 19:15 – 20:10 Uhr (wöchentlich)

Stretch & Relax - Dehnen und Entspannen

MO, 20:30 – 21 Uhr (wöchentlich)

(mit Ausnahme Feier- und Ferientage!)
VZ Komma Wörgl / großer Saal
Bitte anmelden bei Anja Masin,
0699/11665337, www.zumba-anja.com

treffpunkt: TANZ, Tanzen ab der Lebensmitte,

MO, 14:30 – 16 Uhr (wöchentlich)
mit Tanzleiterin Evi Greiderer
Tagungshaus Wörgl, Brixentalerstr. 5
DO, 17 – 18:30 Uhr (14 tägig)
VS- Bruckhäusl
DO, 17:30 - 19 Uhr (14 tägig)
Pfarrkindergarten Wörgl

**Gesundheitsyoga Fit & Gesund (jeden Alters, auch bei körperlichen Beschwerden)
Yogatraining (Körper, Atem, Geist, Stille)
Stress- und Burnout-Prävention Übungen**

www.beratungszentrum-tirol.at
beratungszentrum@aon.at
05332/23153 oder 0676/6026867
Termin auf Anfrage

Senior Aktiv

MO, DI, MI, DO, 09.15 - 10.00 Uhr
(wöchentlich) (ausgenommen Feiertage)
Veranstalter: Wörgler Wasserwelt (Wave)

Aqua Fit

DO, 18.30 - 19.15 Uhr (wöchentlich)
der bezahlte Badeeintritt berechtigt zur
kostenlosen Teilnahme.

YOGA Einsteigerkurs 6 Termine:

2.10. / 9.10. / 16.10. / 30.10. / 6.11. / 13.11.
jeweils von 19:00 bis 20:30 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg

Hatha Flow YOGA

DO 19:00 bis 20:30 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg

Info & Anmeldung unter:
sonjaschilcher@hotmail.com
Tel. / whatsapp +43 699 18585996
www.sonyoga.at

Qi Gong Tibetisch

MI, 18:30 – 19:30 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

Tai Chi HAK-Halle West

MO, 20:10 – 21:20 Uhr (wöchentlich)

Qi Gong Traditionell

DI, 19 – 20 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg

Yoga

DI, 18 – 18:55 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg

Kampfkunst Erw./Jugend

MO, 19 – 20 Uhr (wöchentlich)
HAK-Halle West
DO, 19:30 – 21 Uhr (wöchentlich)
HAK-Halle West
FR, 19:10 – 20:10 Uhr (wöchentlich)
HAK-Halle Ost

Kampfkunst Kinder 6-10 Jahre

FR, 18 – 19 Uhr (wöchentlich)
HAK-Halle Ost

mit Christian Zangerl
Veranstalter: Budo Akademie
0664/2437807

Taekwondo für Anfänger

MO, 17:50 - 19 Uhr (wöchentlich)
Kinder 6 - 12 Jahre,
MO, 18:30 - 20 Uhr (wöchentlich)
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene,
DO, 18 - 19 Uhr (wöchentlich)
Kinder 6 - 12 Jahre,
DO, 19 - 20:30 Uhr (wöchentlich)
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene
ILYO Wörgl, 0699/10002404,
ilyo@gmx.at, www.ilyo.at

American Football Training

Kampfmannschaft:
MO und MI 19 - 21 Uhr
Sportplatz Schulzentrum, Innsbrucker
Straße 34, 6300 Wörgl, 0676/7343814

Jugend:

MI 17 -18 Uhr
Sportplatz Pflichtschulzentrum
Adolf Pichler-Straße/M.
Unterguggenberger-Straße
6300 Wörgl, 0676/7343814

Neues beim Ehrenamt in Wörgl

Seit 2012 gibt es die Ehrenamtskoordination in Wörgl. In dieser Zeit konnte sehr vielen Menschen ehrenamtlich geholfen werden, sei es in den verschiedenen Organisationen oder im privaten Haushalt.

Viele generationenübergreifende Projekte wurden durchgeführt, wie zum Beispiel die Freiwilligen-Tage, der Computa-Hoagascht, die Veranstaltung „Musik auf Bestellung“ und viele mehr, die sich nach wie vor großer Beliebtheit erfreuen. Zum Thema „Ehrenamtliche Hilfe bei sich zu Hause“ wurde nun ein eigener Folder in Zusammenarbeit mit dem Gesundheits- u. Sozialsprengel, dem Seniorenheim Wörgl und der Stadtgemeinde Wörgl zusammengestellt. Die Folder liegen bei Ärzten, Geschäften usw. auf und sind auch online auf der Wörgler Homepage für jeden abrufbar.

Dieser orangefarbene Folder beinhaltet viele kleine Tätigkeiten, die für ältere Menschen oft sehr schwer oder gar nicht mehr eigenständig durchführbar sind, wie z.B. eine Glühbirne

zu wechseln, Formulare auszufüllen oder einen Arzttermin wahrzunehmen. Dabei sollen in Zukunft vermehrt ehrenamtliche HelferInnen unterstützen, ohne dabei eine gewerbliche Leistung zu erbringen.

Ziel ist, älteren Personen das Verbleiben in den eigenen vier Wänden so lange als möglich zu ermöglichen. Ein zweiter, roter Folder richtet sich an all jene, die sich bereiterklären, ein Ehrenamt in Erwägung zu ziehen. Er beinhaltet Informationen zum Ehrenamt.

Durch diese Art des Helfens soll die Nachbarschaftshilfe unterstützt und öffentlich gemacht werden. Es gibt viele HelferInnen, die sich im Stillen ehrenamtlich engagieren. Diesen Personen gehört regelmäßig DANKE gesagt.

Denn jeder Dank motiviert auf's Neue und so entsteht ein großes Miteinander, von dem jeder von uns profitiert!

Ihre Ehrenamtskoordinatorin
Christine Deutschmann

Sehr geehrte Liegenschaftsbesitzer!



Foto: shuterstock

Um die Verkehrssicherheit im Stadtgebiet Wörgl zu gewährleisten, werden von Mitarbeitern der Stadtgemeinde Wörgl kontinuierlich die Straßen, Wege und Gehsteige überprüft und die notwendigen Erhaltungsarbeiten durchgeführt. Immer wieder wird dabei festgestellt, dass aus Liegenschaften Äste von Sträuchern, Hecken oder Bäumen in den Luftraum der angrenzenden Gehsteige oder Fahrstreifen ragen und dadurch die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, beeinträchtigt wird. Dazu wird in Erinnerung gebracht, dass die lichte Durchfahrts Höhe oberhalb vom Fahrstreifen mind. 4,5 m und oberhalb von Gehsteigen mind. 2,5 m betragen muss.

Die Liegenschaftsbesitzer werden daher höflich ersucht, herausragende, oder überhängende Äste u. Zweige, entsprechend der gesetzlichen Vorschriften auf die Grundgrenze, oder die Höhenmindestmaße zurückzuschneiden. Die Stadtgemeinde bietet die Möglichkeit, Baum- u. Strauchschnitt sowie Grasschnitt bis 1 Kubikmeter kostenlos beim Wertstoffhof in die Innsbrucker Straße 107 zu entsorgen. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Samstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr (EnergyCard ist erforderlich)

Größere Mengen können bei der ARAB GmbH - Kompostanlage Kirchbichl, Klärwerkstraße 1, 6322 Kirchbichl, ebenfalls kostenlos angeliefert werden. Öffnungszeiten: April bis Oktober, Mo – Fr. 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Größere Mengen können bei der ARAB GmbH - Kompostanlage Kirchbichl, Klärwerkstraße 1, 6322 Kirchbichl, ebenfalls kostenlos angeliefert werden. Öffnungszeiten: April bis Oktober, Mo – Fr. 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bürgermeisterin Hedi Wechner heißt Europäische Freiwillige in Wörgl willkommen

Ein Jahr lang wird Réka Kapas aus Ungarn im Rahmen des Europäischen Freiwilligendienstes das komm!unity Team verstärken. Réka wird in der Zone bei Veranstaltungen mitarbeiten und in den Jugendtreffs und anderen Einrichtungen des Vereins komm!unity mithelfen.

„Ich möchte helfen, neue Menschen, Kulturen und Sichtweisen kennenlernen und ein spannendes Jahr in Wörgl erleben“, meint die 19-Jährige über ihre Erwartungen für ihren Freiwilligendienst.

Der Verein komm!unity empfängt mit Réka seine siebte Europäische Freiwillige. Die Mitarbeit der jungen Menschen aus anderen Ländern im Verein ist jedes Mal eine Bereicherung.



v.l.n.r. Bgm. Hedi Wechner, Europäische Freiwillige Réka Kapas, Monika Mair und Kadri Villem vom Verein komm!unity.

Foto: Stadtdiary



Foto: Stadt Trostberg

Trostberg – Wörgl: Gemeinsam für einen lebendigen Ortskern

Zwei Städte im grenzüberschreitenden Austausch für mehr regionale Lebensqualität

Ende Juli war die Delegation der Wörgler Stadtverwaltung und Stadtrates mit Bürgermeisterin Hedi Wechner, in Trostberg im Rahmen des „Interreg“ Kleinprojektes „Trostberg-Wörgl“ zu Gast. Zweck war ein Workshop - „Gemeinsam für einen lebendigen Ortskern“. Die bei-

den Städte Trostberg und Wörgl haben trotz etlicher positiver Entwicklungen, aktuell mit gleichen Problematiken in ihren Ortskernen zu kämpfen. Die beiden Städte gleicher Größe sind zum einem tagtäglich mit übermäßig starken Kraftfahrzeugaufkommen konfrontiert, zum anderen besitzen sie ein florieren-

des Gewerbegebiet. Beide möchten jedoch Einheimische und Gäste auch einladen, mehr in ihren Zentren zu verweilen. Wörgl und Trostberg wollen mit diesem grenzüberschreitenden Austausch und fachlichen Inputs die regionale Lebensqualität steigern.

Eröffnungswochenende Rotes Kreuz

Tag der offenen Tür am 8. September, Einweihungsfest am 9. September



Wir laden zum Eröffnungswochenende beim neuen Rot Kreuz - Zentrum in Wörgl, Brixentalerstr. 50-52, mit großem Kinderprogramm ein!

Samstag ab 11 Uhr: Vorführungen, Übungen, Hundestaffel und Kinderprogramm mit Hüpfburg, Kletterfelsen, Kinderschminken uvm.

Sonntag ab 10 Uhr: Hl. Messe in der

Stadtpfarrkirche Wörgl, 11 Uhr Abmarsch der Traditionsvereine zum Festgelände, anschließend Segnung des Gebäudes und der Fahrzeuge, Ansprachen der Ehrengäste, ab 13 Uhr musikalische Unterhaltung mit „Volx Tirol“.

Für Speis und Trank ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Auf euer Kommen freut sich die Ortsstelle Wörgl!

Foto: Rotes Kreuz

Schrebergartenhaus zu verpachten Los 27

Die Stadtgemeinde Wörgl bietet ein Schrebergarten-Los Nr.27, in der Schrebergartenanlage Bad Eisenstein zur Verpachtung an. Es ist dies ein Los, auf dem bereits ein Häuschen samt Gartenanlage (163m²) vorhanden ist. Der vom Verkäufer gewünschte Verkaufspreis beträgt € 22.000. All jene, die ihren Hauptwohnsitz in Wörgl haben, kein Eigenheim besitzen und EU-Bürger sind, sind eingeladen, sich bei Interesse schriftlich beim Stadttamt Wörgl, Bahnhofstraße 15,

nach Besichtigung und Einigung mit dem Verkäufer, bis spätestens 22. September 2018 schriftlich zu bewerben. Es entscheidet dann das Los, wer diese Schrebergartenparzelle bekommt.



Foto: Privat

Ausstattung: WC, Geräteschuppen, Wasser/Kanalanschluss

Zivilschutz- Probealarm

Am 6. Oktober 2018 wird in Österreich zwischen 12:00 und 12:45 Uhr der jährliche bundesweite Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Die Signale werden von der Bundeswarnzentrale im Einsatz- und Koordinationscenter des Bundesministeriums für Inneres bzw. von den Landeswarnzentralen in den einzelnen Bundesländern ausgelöst werden. Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen vertraut gemacht werden.

Um auf diesen Probealarm rechtzeitig aufmerksam zu machen, werden ORF und APA eine Informationskampagne durchführen, die in der Woche vor dem 6. Oktober 2018 ihren Höhepunkt haben wird.

Aus der Sicht unserer Gemeindevertreter

Menschengerechte Lebensräume



Foto: Ascher

Wörgler Volkspartei
Hubert Aufschneider

Hohe Stufen und Gehsteigkanten, fehlende Blindenleitsysteme, schwere Schwingtüren, kaputte Straßen, fehlende oder enge Sanitäre Anlagen sind häufig Stolpersteine im öffentlichen Raum.

Mit der Einführung des Bundes-Behindertengleichstellungsgesetzes wurden Bauherren und Planer speziell im kommunalen Bereich vor große Herausforderungen gestellt. So erschweren beispielsweise schlecht oder gar nicht gesicherte Baustellen blinden und sehbehinderten Menschen, sowie auf Rollstuhl angewiesene, die Orientierung oder Benützung der Wege im öffentlichen Raum. Im Stadamt wurden im Zuge der Umsetzung, z.B. die Zugänge und WC-Anlagen umgebaut. Ebenso wird jetzt auch das schon in die Jahre gekommen „VZ-Komma“ generalsaniert und adaptiert. Die Musikschule übersiedelt bald in ein barrierefreies Gebäude. Die Straßen im innerstädtischen Bereich sind ehest bald auf Vordermann zu bringen, da diese noch etliche Stol-

persteine aufweisen. Gehsteigleistensteine werden künftig nach Möglichkeit schräg verlegt, um ein barrierefreies auf und abfahren von Kinderwägen und Elektrorollstühlen zu ermöglichen und die Gefahr für Radfahrer bei einer Gehsteigkantenberührung einzudämmen. Ebenso sind dadurch verkehrsberuhigte Begegnungszonen in weiterer Folge ohne riesigen Mehraufwand möglich.

Barrierefreies Planen und Bauen ist durch den Wandel der Altersstruktur und die gesetzlichen Regelungen viel stärker in unserer Gesellschaft zum Bewusstsein gelangt und verankert als früher. Dennoch sind wir bei der barrierefreien Gestaltung alle gefordert, Barrieren zu erkennen und aufzuzeigen. Aber auch als Nutznießer ist man angehalten, eine gewisse Toleranz bei der Umsetzbarkeit einzuräumen. Daher bitte ich Sie, Kontakt mit mir aufzunehmen und uns bei der Weiterentwicklung von Wörgl zu unterstützen.

Wörgl rückt wieder näher zusammen...



Foto: WEST. Fotostudio

Team Wörgl
Sebastian Feiersinger

„Jetzt ist schon wieder was passiert...“ (Auszug aus den Brenner-Krimis von Wolf Haas). So, oder so ähnlich könnte ein Gespräch beginnen, in dem man sich über die Wörgler Eventkultur unterhält.

Unser Stadtmarketing zeigt nach und nach, was ein Marketing - im Bezug auf das Veranstaltungsmanagement - aus einer Stadt machen kann. Es passiert etwas und das ist gut so! Man merkt, dass die Menschen in Wörgl wieder ein Stück zueinander finden, sich wieder mehr für Wörgl interessieren und ihre Zeit wieder vermehrt in Wörgl verbringen. Ein Beispiel dafür ist die sehr gut besuchte Veranstaltungsreihe „Wörgler Sommernächte“, ein weiteres das seit Jahren bestbesuchte Stadtfest und auch der Wörgler Bauernfrühling im April darf in der Auflistung der Veranstaltungen nicht fehlen. Aber nicht nur Veranstaltungen zeichnen das neue Stadtmarketing aus. Der Imagefilm „Leben findet Stadt“ und der dazu passende Radiospot zeigen, so glauben wir vom Team Wörgl, dass hier ein sehr guter Weg gefunden

wird, unsere Stadt so gut wie möglich zu vermarkten und uns Wörgler wieder etwas mehr zusammenzubringen. Das Stadtmarketing alleine kann jedoch nur einen Teil zum Ganzen leisten, es braucht Unterstützer, Vereine und Privatpersonen die ein Herz für diese Stadt haben und wollen, dass Leben wieder „Stadt findet“.

Abgesehen vom Stadtmarketing bemüht sich auch die Stadt selbst, dass die Wörgler wieder zusammen finden – man lässt weiter massig Wohnblocks bauen, vergisst jedoch auf Grünflächen, die eventuell Erholungs- und Begegnungsorte für Groß und Klein werden hätten können, und arbeitet so genau in die andere Richtung...

Zum Abschluss: Nur gemeinsam können wir diese Stadt wieder zum Leben erwecken! Deswegen hier der Aufruf an alle Personen und Vereine: Wenn euch während des Lesens des Textes eine Eingebung überfallen hat, motiviert euch und äußert eure Ideen! Mit Unterstützung der Stadt, können diese Ideen verwirklicht werden.

Schulsozialarbeit in Wörgl



Foto: Hittthaler

Liste Hedi Wechner
Christian Kovacevic

Es ist eine immens wichtige Einrichtung in unserer Gemeinde und eine enorme Unterstützung an unseren Pflichtschulen – die Schulsozialarbeit, kurz SCHUSO genannt! Vom Gemeinderat der Stadt Wörgl im Jahr 2014 einstimmig beschlossen, hat sich diese Institution mittlerweile mehr als bewährt und wird von Schülern, Eltern und Lehrern gleichermaßen geschätzt.

Allein im letzten Schuljahr haben an den Neuen Mittelschulen fast 700 Beratungen stattgefunden. Dabei wurden Schülerinnen und Schüler bei verschiedenen Problemen unterstützt. Oftmals ging es um Konfliktlösungen, gewaltfreien Umgang miteinander und Verhalten in der Schule, aber auch um persönliche Dinge wie familiäre Konflikte, pubertäre Anliegen oder Leistungsdruck in der Schule. Auch für Eltern bzw. Erziehungsberechtigte fanden diverse Informationsveranstaltungen statt, z.B. zum Thema Handy, Social Media usw. Erfreulich ist, dass auch seitens der SCHU-

SO die Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Wörgl, den Schulen und mit dem Verein Community besonders gelobt wird. Dies spricht für unsere hervorragenden Strukturen im Bereich der Jugendarbeit, und daran erkennt man auch den Mehrwert unserer vorbildlichen Jugendeinrichtungen (mobile Jugendarbeit, Info-Eck, Jugendzentrum etc.)

Durch die SCHUSO können wir eine deutliche Abnahme von Gewalt und Konflikten verzeichnen und dafür ein verbessertes Klima in den Schulen spüren. Vor allem für Kinder aus schwierigem gesellschaftlichen Umfeld hat sich die Einführung dieser Beratung mehr als bezahlt gemacht. In vielen Gemeinden wird – vor allem im Sozialbereich – wertvolle Arbeit im Hintergrund geleistet, die in der Öffentlichkeit nicht wirklich wahrgenommen wird. Daher ist es nunmehr, nach drei Jahren erfolgreicher SCHUSO in Wörgl, an der Zeit, auch öffentlich, auf die enorme Bedeutung dieser besonders wichtigen Einrichtung hinzuweisen.

Beschlüsse Abteilung Stadtbauamt

Angelegenheit des Ausschusses für Technik 19gr040718

STADTENTWICKLUNG – RAUMORDNUNG

Antrag Flächenwidmungsplanänderung im Bereich der Gst. 709, 692/1, 1102/1, 698, 710, 699, 711, 700, 697/2, 712 KG Wörgl-Kufstein „Hofstelle Lechnerbauer“

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat beschlossen, gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, den vom Planer Terra Cognita, Claudia Schöneegger KG ausgearbeiteten Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde Wörgl vom 26. März 2018, mit der Planungsnummer 531-2018-00004, durch 4 Wochen hindurch vom 5.7.2018 bis 2.8.2018 zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

UMWIDMUNG

Grundstück 1102/1 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 550 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 692/1 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 2062 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43

(7) standortgebunden]
weilers Grundstück 697/2 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 4140 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 698 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 260 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 699 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 35 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 700 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 20 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 709 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 1354 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 710 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 601 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 711 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 64 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

weilers Grundstück 712 KG 83020 Wörgl-Kufstein rund 597 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche Hofstelle § 44 [iVm. § 43 (7) standortgebunden]

Gleichzeitig wird gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst.

Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

Heizkostenzuschuss 2018/2019

So wie jedes Jahr wird auch für die Heizperiode 2018/2019 wieder ein einmaliger Zuschuss zu den Heizkosten vom Tiroler Hilfswerk gewährt. Der Antrag kann im Bürgerbüro des Stadtamtes Wörgl von 01.07.2018 bis einschließlich 28.12.2018 gestellt werden. Der Heizkostenzuschuss beträgt einmalig € 225 pro Haushalt.

Antrags- bzw. zuschussberechtigt sind alle Personen mit aufrechten Hauptwohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG

NICHT ANTRAGS- BZW. ZUSCHUSSBE-RECHTIGT SIND:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung eine laufende Mindestsicherungs-/ Grundversorgungsleistung beziehen,
- Bewohner/innen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

FÜR DIE ANTRAGSTELLUNG GELTEN FOLGENDE NETTO – EINKOMMENS- GRENZEN:

- € 890 pro Monat für allein stehende Personen
- € 1.360 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 220 pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und unterhaltsberechtigtes Kind
- € 140 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende, unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe

- € 490 pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 330 pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionsvorschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND NICHT ANZURECHNEN:

- Pflegegeldbezüge
- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschädigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3 KOVG
- Rentenleistung nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulage

BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND IN ABZUG ZU BRINGEN:

- Zu leistende Unterhaltszahlungen / Alimamente, soweit gerichtlich festgelegt sind

DEM ANSUCHEN SIND FOLGENDE UNTERLAGEN IN KOPIE ANZUSCHLIESSEN:

- Monatliche Einkommensnachweise aller im gem. Haushalt gemeldeter Personen
- Einkommen der volljährigen Kinder im gem. Haushalt
- Melderechtliche Bestätigung der Wohnsitzgemeinde am Antragsformular



Foto: Michael Shannon

Beteiligen Sie sich am Wert der Sonne

Wörgler Sonnenscheine gehen in die fünfte Runde

Die Sonne ist Grundlage für jede Art der erneuerbaren Energie. Sie bringt in Österreich jährlich 300 mal mehr Energie auf unser Land als wir verbrauchen. Sonnenenergie muss daher sinnvoll genutzt werden. Der Umstieg auf Sonnenenergie ist ein wichtiger Teilschritt, um CO₂-Emissionen zu reduzieren und so einen erheblichen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Der konsequente Ausbau der Nutzung der Sonnenenergie macht uns unabhängig von

- » knappen und zu Ende gehenden Öl-, Gas- und Kohlevorkommen
- » steigenden Förderkosten dieser Rohstoffe und damit steigenden Energiekosten für uns
- » der Willkür der politischen Führung der Förderländer dieser fossilen Energieträger

DER WÖRGLER SONNENSCHHEIN EIN BEITRAG ZUM KLIMASCHUTZ

Der Leitsatz der Stadtwerke Wörgl lautet: »Energiewende beginnt vor Ort. Mit uns.« Anhand dieser Ausrichtung wurde im Sommer 2010 das Bürgerbeteiligungsmodell der »Wörgler Sonnenscheine« entwickelt. Mit diesem Modell wird der Ausbau der Sonnenstromerzeugung in der Energiemetropole Wörgl forciert. Dadurch können sich alle Wörglerinnen und Wörgler (und seit kurzem auch alle weiteren Stromkunden der Stadtwerke Wörgl) die

finanziellen Sonnenvorteile auf 20 Jahre sichern.

BETEILIGEN SIE SICH AM WERT DER SONNE
Mit dem Erwerb eines »Wörgler Sonnenscheins« beteiligen sich die Kunden der Stadtwerke Wörgl virtuell am Sonnenschein-Kraftwerkspark.

Zum Preis von € 900,00 inkl. MwSt pro »Wörgler Sonnenschein« investieren Sie in den Wert der Sonne.

Setzen Sie ein wirksames Zeichen zur Umwelt- und Ressourcenschonung und profitieren Sie von einem gesicherten Stromertrag!

Jeder Wörgler Sonnenschein reduziert den CO₂-Ausstoß fossiler Stromerzeugung um ca. 400 kg pro Jahr.

JETZT SONNENSCHHEINE SICHERN

Die Stadtwerke Wörgl errichten nun in Wörgl den bereits fünften Sonnenschein-Kraftwerkspark am Dach der Freiwilligen Feuerwehr Wörgl.

Nutzen Sie die Chance und sichern Sie sich schon jetzt Ihren Sonnenschein!

Ihr Ansprechpartner:
DI (FH) Peter Teuschel
teuschel@stadtwerke.woergl.at
T 05332 725903
Stadtwerke Wörgl GmbH
Zauberwinklweg 2a | 6300 Wörgl



Sonnenschein-Kraftwerkspark V: Neubau - Freiwillige Feuerwehr Wörgl

Foto: ARGE Schaffner – Mahore



Sonnenschein-Kraftwerkspark I: Volksschule, Kompostieranlage, Umspannwerk West

Foto: mallau.info



Sonnenschein-Kraftwerkspark II: Bauhof, Bürogebäude | Garage der Stadtwerke Wörgl

Foto: mallau.info



Sonnenschein-Kraftwerkspark III: Wertstoffhof

Foto: mallau.info



Sonnenschein-Kraftwerkspark IV: Energiezentrale - wörglWÄRME, PV-Mover Kreisverkehr Ost, Umspannwerk Söcking, Umspannwerk Stadtmitte

Foto: mallau.info



stadtwerke **WÖRGL**

Wörgler Sonnenscheine

bei uns ist Energie hausgemacht

jetzt NEU

**WÖRGLER
SONNENSCHNEINE**

für ALLE Stadtwerke
Wörgl Stromkunden

energie | sicherheit | heimvorteil

stadtwerke.woergl.at



Foto: Hannes Dabernig

Ferienregion Hohe Salve

Almabtriebszeit 2018

SO, 09.09.2018 ALMABTRIEB FOISSACH-REGENFELDALM

Dieser kleine aber feine Almabtrieb in der Kelchsau ist der Auftakt zur Heimfahrer-Zeit! Ca. 200 Schafe und auch Pferde und Kühe werden von den Bauern auf der Alm geschmückt und dann im Dorf unten gefeiert. Erleben Sie die Heimkehr hautnah und genießen Sie kulinarische Schmankerl aus der Region! Beginn um 11.30 Uhr, beim Liftparkplatz Kelchsau, Eintritt frei!

SA, 15.09.2018 ALMABTRIEB UND HEIMFAHRERFESTL IN ANGERBERG

Gemeinsam lassen wir den Almsommer ausklingen! Live-Musik, Kinderprogramm, Spezialitäten aus der Region zum Schlemmen und bäuerliche Produkte zum mit nach Hause nehmen bieten den Besuchern viel Abwechslung! Beginn um ca. 11.00 Uhr, Eintritt frei!

DO, 27.09.2018 DORFABEND IN DER KELCHSAU

Ganz nach dem Motto „Almerisch gsungen und gspielt“ findet in der Kelchsau ein Dorfabend statt – lassen Sie sich von den verschiedenen Musikgruppen überraschen. Beginn um 19.00 Uhr, Eintritt frei!

FR, 28.09.2018 KRÄUTERWANDERUNG

Unsere Wanderführerin Lous zeigt, wie man aus Spitzwegerich und Tiroler Honig einen

wohlthuenden Hustensaft zubereitet.

Treffpunkt: um 09.30 Uhr beim Infobüro Hopfgarten

FR, 28.09.2018 TIROLER ABEND IN HOPFGARTEN

Unterhaltung mit den Alpenrosenbuam, der Schuhplattergruppe Hopfgarten und den „Hopfgoschta Goaßlschnoiza“ Beginn um 20.30 Uhr, Kultur- und Veranstaltungszentrum Salvana, Eintritt: EUR 9,00 pro Person, Reservierung empfohlen!

SA, 29.09.2018 ALMABTRIEB UND BAUERNMARKT IN DER KELCHSAU

Wenn Sie Tiroler Tradition hautnah erleben möchten, dann sollten Sie sich dieses Fest in der Kelchsau keinesfalls entgehen lassen. Der kleine Ort, mit seinem ursprünglichen Ortskern, bietet die perfekte Kulisse für den Bauernmarkt am Almabtriebstag. Traditionelle Handwerkskunst und Tiroler Schmankerl krönen das kulinarische Event. Beginn um ca. 09.00 Uhr, Eintritt frei!

SA, 29.09.2018 GROSSER ALMABTRIEB UND FEST IN HOPFGARTEN

Hunderte geschmückte Rinder marschieren an diesem Tag durch Hopfgarten und werden dort auf ihrem Heimweg gebührend empfangen. Ab 11.00 Uhr spielt die Musik auf. Es werden

typisch, traditionelle Tiroler Schmankerl und Edel-Schnäpse serviert. Beim Bauernmarkt kann man sich mit naturbelassenen Produkten aus der Region eindecken. Handwerker, die ihre traditionelle Arbeitsweise bewahren, stehen gerne bereit, um ihr Wissen weiterzugeben.

Beginn um ca. 10.00 Uhr, Eintritt frei – Parkgebühr für Busse (nähere Informationen in den Infobüros der Ferienregion Hohe Salve)!

15.- 30. SEPTEMBER 2018 KULINARISCHE ALMWOCHEN

Wandern und kulinarische Schmankerl genießen! Die Hütten am Hopfgartner Salvenberg bieten in den letzten beiden Septemberwochen im Rahmen der Almwochen spezielle Köstlichkeiten an.

Bladl mit Kraut, Schwammerlgulasch, Wildspezialitäten, Ziachkiachl, Almerernudeln, Wilderer Frühstück uvm. – nur ein paar Highlights aus den Speisekarten der Hüttenwirte. Das Schlemmen der Almspezialitäten lässt sich natürlich gut mit den verschiedensten Wanderungen verbinden.

Teilnehmende Hütten: Gipfelalm Hohe Salve (05335 2216), Kraftalm (05332 75152), Berggasthof Tenn (05335 2412), Alpengasthof Rigi (05335 2430)

UCI Rad Weltmeisterschaft

Foto: Christina Ehammer

UCI Rad Weltmeisterschaft 28.-30. SEPTEMBER 2018

Vom 22. bis zum 30. September 2018 sind die UCI Road World Championships in Tirol zu Gast. Mit einem großen WM Fest von 28. - 30. September heißt Mariastein die UCI Radweltmeisterschaft herzlich Willkommen!

ES ERWARTET DIE BESUCHER EIN BUNTES RAHMENPROGRAMM:

FREITAG, 28. SEPTEMBER 2018

11.00 Uhr: Beginn
12.00 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

SAMSTAG, 29. SEPTEMBER 2018

12.00 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
13.30 Uhr: Bike Show Stefan Eberharter
13.30 Uhr: Fahrtechniktraining der Bike Academy Kirchberg
15.30 Uhr: Bike Show Stefan Eberharter
16:30 Uhr: Die Hölle von Mariastein – Hill Climb Radsprint
Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

SONNTAG, 30. SEPTEMBER 2018

09.00 Uhr: Biker Weißwurstfrühstück
10.15 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
11.30 Uhr: Einmarsch der BMK Angerberg/Mariastein
12.00 Uhr: Trachtenverein „d` Mariastoana“
12.30 Uhr: Platzkonzert der Bundesmusikkapelle Angerberg/Mariastein
Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

Für Speis und Trank ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Achtung! Infos zu den Straßensperren finden Sie unter www.innsbruck-tirol2018.com/verkehrsinfo

Weitere herbstliche Events

02. SEPTEMBER 2018 100. SOLDATEN- UND GELÖBNISWALLFAHRT

Die Soldaten- und Gelöbniswallfahrt in Mariastein am Sonntag, den 2. September, findet heuer zum 100. Mal statt und wird besonders feierlich begangen. Die Messe zelebrieren Alt-Erzbischof Alois Kothgasser, Militärfarrer Johannes Peter Schiestl und Wallfahrtskurat Pfarrer Matthias Oberacher.

13. SEPTEMBER 2018 KONZERT DES FRANZÖSISCHEN CHORS „CHOEUR D'HOMMES DE HOMBURG-HAUT“

Der bekannte Lothringer Männerchor aus Frankreich, Choeur d'Hommes de Homburg-Haut, ist zu Besuch in den Kitzbüheler Alpen. Dabei gibt der Chor ein Gastkonzert mit einem bunten Repertoire in der Pfarrkirche Itter. Zirka 60 Sänger, verschiedener Altersstufen und Berufskategorien sind in diesem Chor aktiv - die Liebe zum Gesang und zur Musik verbindet sie jedoch alle. Beginn: 20:00 Uhr, Pfarrkirche Itter
Eintritt frei!

16. SEPTEMBER 2018 EINWEIHUNG GIPFELKREUZ SCHWAIGBERGHORN

Um 11:00 Uhr findet die Kreuzweihe des neuen Gipfelkreuzes Schwaigberghorn mit Sängerguppe und Waisenbläsern statt.

Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 23.09.2018 um 11:00 Uhr. werbung



Foto: Wave

Das macht Herbstlaune:

Wir geben euch das Geld für die Sommer-Saisonkarte zurück!

Echte Wave-Fans bekommen jetzt den Preis für die SunCard, die Wave Sommersaisonkarte oder eine andere Sommer-Karte eines beliebigen Tiroler Freibades gutschrieben – beim Kauf einer Wave-Jahreskarte. Ganz ehrlich: Das größte Erlebnisbad Tirol gibt's nicht günstiger.

Gilt beim Kauf einer Erlebnisbad- & Kombi-Jahreskarte, nicht für Sauna-Jahreskarten. Sollen die Kosten für eine Familien-Sommerkarte angerechnet werden, gilt die Aktion nur

für eine Wave-Familien-Jahreskarte, nicht für Einzelkarten. Der Kaufbeleg der Sommersaisonkarte muss vorgewiesen werden.

So geht's: Einfach mit der persönlichen Sommer-Saisonkarte und einem Lichtbildausweis bis zum 15.10.2018 ins Wave kommen und an unserer Kassa eine Jahreskarte für das Erlebnisbad oder eine Kombi-Jahreskarte kaufen. Wir schreiben dann den gesamten Betrag der Sommer-Saisonkarte gut.



Foto: Wave

Alles neu macht der Herbst!

Wussten Sie, dass wir jeden unserer Bereiche einmal jährlich komplett außer Betrieb nehmen? Innerhalb weniger Tage vollzieht sich ein, von unserer Technik minutiös geplantes und vom hauptsächlich Bad/Saunateam durchgeführtes, logistisches Meisterwerk. So reicht unserem Team beispielsweise die Zeit vom 3.9. bis inklusive 7.9.2018 um die etwa 600.000 Liter des Sportbeckens zu entleeren, das Becken intensiv zu reinigen, kleinere Schäden auszubessern, Sprungsockel zu prüfen, Fliesenschäden zu reparieren, kleine Malerarbeiten zu machen und die gesamte sichtbare und unsichtbare Technik zu warten. Leuchtmittel in Beckenscheinwerfern und Deckenleuchten werden getauscht, Silikonfugen erneuert. Danach wird das Becken wieder ge-

füllt und auf angenehme 27 Grad beheizt, damit – 5 Tage nach Beginn der Arbeiten – unsere Sportschwimmer, Vereinsmitglieder und Schulen wieder ein einwandfreies Sportbad vorfinden. Während dieser Arbeiten sind das Freibad, das Erlebnisbad, die Saunaresidenz der Römer, die L2, die Rennrutsche und BATHAI normal in Betrieb.

Unser Wartungsteam rastet danach nicht lange: In der Zeit vom 17.9. bis zum 30.9.2018 kommt dann das Erlebnisbad inklusive L2, dem Restaurant La Piazza, die Waterlounge Bar und Isla Sola dran. Alle anderen Bereiche – Sportbad mit Tunnel-Reifenrutsche, Saunaresidenz der Römer – stehen Ihnen in diesem Zeitraum uneingeschränkt zur Verfügung.

Im Zuge der Wartungsarbeiten im Erlebnisbad gestalten wir auch unser La Piazza-Restaurant um, damit Ihnen an Starklastzeiten noch mehr Sitzplätze zur Verfügung stehen, die Wartezeiten kürzer werden und Sie insgesamt einen angenehmeren Aufenthalt haben.

Für Wartungsarbeiten, Reparaturen und neue Attraktionen investieren wir jährlich eine sechsstellige Eurosumme, welche wir – anders als bei kommunalen Schwimmbädern üblich – zur Gänze aus dem laufenden Betrieb erwirtschaften.

Bitte beachten Sie auch die Informationen auf unserer Website! Wir danken für Ihr Verständnis.

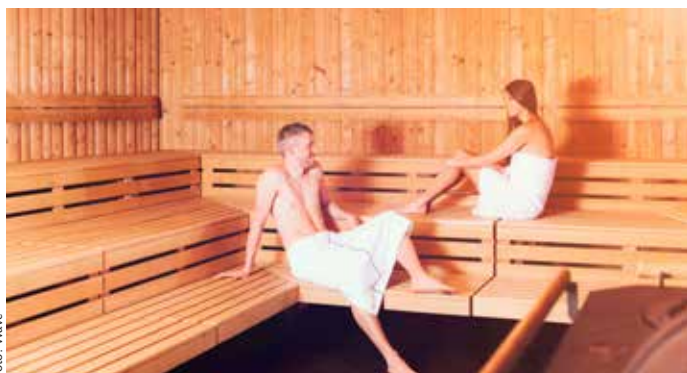


Foto: Wave

Saunier' dich in den Winter!

Das Wave Freibad ist noch bis zum 16. September geöffnet – danach geht unsere Sommersaison zu Ende. Wir danken allen Wave-Fans für einen tollen Sommer!

Für alle Sauna-Fans gibt es gute Nachrichten: Ab 17.09.2018 ist die Saunaresidenz der Römer wieder täglich geöffnet. Und

dazu gibt es unser neu entwickeltes Herbst-Programm voller herbstlicher Ideen! Nähere Infos dazu folgen.

Alle Informationen rund um unsere aktuellen Saunazeremonien finden Sie auf:

www.woerglerwasserwelt.at/werbung



KOMMA

STAGEBAR

EVENTGASTRONOMIE

Wiedereröffnung am 13.09.2018

15.09. Eröffnungsparty mit The Stormbringers

Öffnungszeiten: Mi. - Sa. 16:30 Uhr - 01:00 Uhr

und bei allen Veranstaltungen

*Jederzeit
freier Zutritt*

Eintritt frei

Toast Spezialitäten · Barista Kaffee · Coole Drinks · Edelbrände · Wein · uvm.

**Zipfer**

**MORANDELL**

**Cald'oro**

**Almdudler**

 Find us on:
facebook.

Spatenstich für neues Lagerhaus in Wörgl

Das Raiffeisen Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl und Umgebung reg. Gen. mbH stellt sich in Wörgl neu auf!

Dazu gab es vor kurzem den Spatenstich. Die Raiffeisen Lagerhaus Genossenschaft Hopfgarten-Wörgl ist in Besitz von rd. 500 Mitgliedern aus der Region und betreibt derzeit am Angather-Weg eine kleine Lagerhaus-Filiale. Unter dem Motto „aus der Region für die Region“ werden in 4 Geschäftssparten, wie dem Haus-Hof-Gartenmarkt - Energie - Baustoffe - Futtermittel/Agrar die Kundenwünsche und der Bedarf der Kunden und Mitglieder abgedeckt.

Auf ca. 5000 m² Grundfläche dem sogenannten „Klingler Areal“ wird nun ein neues, modernes Lagerhaus errichtet. Das Investitionsvolumen beträgt rd. € 4,8 Mio. Errichtet wird ein funktionaler Lagerhaus-Markt mit einer Verkaufsfläche von rd. 1400m² & Nebenflächen, dazu eine ca. 650m² große überdachte Lager- und Lade Zone sowie eine Lagerhalle für Baustoffe und landwirtschaftliche Produkte.

Eine Lanzenwaschanlage, Tiefgaragenplätze im UG für Kunden und Mitarbeiter sowie Büro-, Besprechungs- und Personalräume im 1. OG sollen das neue Lagerhaus ergänzen. Ausreichend, zum Teil auch überdachte Parkplätze, sowie eine überdachte Lade-Zone auch für größere Fahrzeuge, stehen nach Fertigstellung dem Kunden in Zukunft zur Verfügung.

Architekt und Planer Kolland Manfred sowie die Geschäftsführung des Lagerhauses legten in der Planung besonders Wert auf kundenfreundliche Strukturen (überdachte Lade-Zone sowie überdachte Parkplätze), einfache und überschaubare Abläufe für Kunden und Betriebsführung, sowie Bedienungsfreundlichkeit.

Für Stamm- und Neukunden aus dem Großraum Wörgl-Wildschönau-Brixental ist die schnelle Erreichbarkeit und Anbindung des neuen Lagerhauses in Wörgl von besonders großer Bedeutung. Beim Personal wird von derzeit 2 Mitarbeitern am alten Standort auf 8-10 fachlich versierte/gut ausgebildete Mitarbeiter am neuen Standort erhöht um gute, qualitative Beratung und Betreuung der Kunden gewährleisten zu können.

Der neue Standort wird verstärkt Haus-, Hof- und Gartenkunden mit einem Lagerhaus-Grundsortiment ansprechen und dabei besondere Produktbereiche wie lebendes Grün, Werkzeuge und Geräte für den Bereich Bau, Haus und Landwirtschaft, Haushaltartikel, Gartenbaustoffe, Berufs- und Sicherheitsbekleidung, sowie neben dem Nutztier auch den gesamten Freizeit- und Kleintierbereich (vom Pferd bis Kaninchen, dem sogenannten Hobbyfarming) abdecken.

Qualität aus der Region wird im Bereich Lebensmittel und anderen Produkten zum be-

sonderen Thema. Es werden Produkte von Herstellern aus der Region, unter anderem auch Tirolmilch-Produkte, Wieshofer-Mehl, Tiroler Steinölprodukte, Häringer-Rechen und Stubai-Werkzeug, sowie auch Produkte von bäuerlichen Erzeugern angeboten.

Ein weiteres wichtiges Thema wird die Grundversorgung unserer Mitglieder und Kunden aus der Land- und Forstwirtschaft mit Werkzeug, Betriebsmittel, Dünger, Saatgut und Hopfgartner-Qualitätsfutter sein. Ein Bereich mit einer eigenen Lagerhalle für Futter- und landw. Betriebsmittel wird dazu errichtet damit ein breites Sortiment angeboten werden kann.

Einen Schwerpunkt wird es in der Sparte Energie, und dabei im Besonderen bei den Festbrennstoffen wie Holz, Holzpellets und Briketts, geben.

Entsprechende überdachte Lagerflächen sollen für eine schnelle Verfügbarkeit und hohe Qualität sorgen. Geplant ist die Eröffnung für Frühjahr 2019. werbung



Foto: Planungsbüro Datagraph/Kirchbichl

Zu heiß?

**Klingler - Ihr Klimaanlagenspezialist
sorgt für coole Temperaturen!**

**Alles aus einer Hand!
Ihr Fachbetrieb für Bad, Heizung und Klima**

das Bad - die Heizung

KLINGLER

Klingler Wörgl GmbH

6300 Wörgl · Gießen 13 d
Tel.: +43 5332 72423
woergl@klinglerteam.at

6311 Wildschönau · Dorf Oberau 213
Tel.: +43 5339 81560
www.klinglerteam.at

**Fliesen
Steigenberger**



VERKAUF
BERATUNG
VERLEGUNG

MEISTERBETRIEB FÜR KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE
A-6300 Wörgl · Gießen 2 · Tel. 05332/76536 · www.Fliesen-Steigenberger.at

SPAR setzt am Standort Wörgl auf Fernwärme

Nachhaltiges Heizen in SPAR-Zentrale und TANN-Fleischwerk Im Rahmen der Errichtung des neuen TANN-Frischfleischwerks in Wörgl ist zugleich der Anschluss an das regionale Fernwärmenetz erfolgt. Auch die SPAR-Zentrale in Wörgl wird ab sofort mit erneuerbarer Energie der wörglWärme versorgt. Dadurch können pro Jahr 780 Tonnen CO₂ eingespart werden.

„Wir bei SPAR haben uns ambitionierte Klimaziele gesetzt: Bis 2050 wollen wir den Energieverbrauch um 50 Prozent senken. Die Treibhausgas-Emissionen sollen um 90 Prozent zurückgehen und die Energie annähernd zu 100 Prozent aus naturverträglichen, erneuerbaren Quellen kommen“, betont SPAR-Geschäftsführer Dr. Christof Rissbacher. Mit der jetzt erfolgten Umstellung am Firmenstandort Wörgl ist ein nächster Meilenstein erfolgt.

780 Tonnen CO₂-Ersparnis Ab sofort werden die SPAR-Großhandels-Zentrale sowie das neu

errichtete TANN-Frischfleischwerk mit umweltfreundlicher Wärme beheizt. Durch die Umrüstung kann über eine Heizperiode rund 300.000 m³/l Erdgas ersetzt werden. Das entspricht einer CO₂-Einsparung von ca. 780 Tonnen pro Jahr. Die Wärme bezieht SPAR über das Fernwärmenetz der Stadtwärme Wörgl. Dabei wird die industrielle Abwärme der Tirol Milch genutzt. Über das 14 km lange Wärmenetz werden derzeit jährlich ca. 25.000 MWh umweltfreundliche Wärme verteilt. Das entspricht der Wärmeenergie für ca. 1.400 Haushalte.

„Wir können damit bereits rund 25 Prozent der Wörgler Haushalte versorgen. Zusätzlich wird das Fernwärmenetz sukzessive ausgebaut“, erklärt Mag. (FH) Reinhard Jennewein von den Stadtwerken Wörgl. 2017 wurde das innovative Wärmerückgewinnungsprojekt mit dem international renommierten „Energy Globe Award for Sustainability“ ausgezeichnet. Energieverbrauch halbieren! Im Rahmen der SPAR-Super-

markt-Offensive werden auch alle Standorte sukzessive modernisiert und auf erneuerbare, umweltfreundliche Energieträger umgestellt. SPAR-Geschäftsführer Dr. Christof Rissbacher: „Unser Ziel ist, bei jedem Um- und Neubau einer Filiale durch neue Technologien den Energieverbrauch um die Hälfte zu reduzieren. Damit setzen wir bei SPAR einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz.“



v.l.n.r. Mag. (FH) Reinhard Jennewein, Dr. Christof Rissbacher und Frau Bürgermeisterin Hedi Wechner

motiviert?

Kauf einen Laptop und hol dir deine gratis Samsonite Laptop-Tasche*



*Angebot gilt bis 20.09.2018



Angatherweg 13 (Ecke Ladestraße) - 6300 Wörgl - Tel: 05332 71371 - Mail: info@mt-edvservice.at

Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl AGRARINFORMATION

Neuheiten bei Hopfgartner-Qualitätsfutter




HQF-Premium MAT
Hopfgartner-Qualitätsfutter bietet ab sofort unter der Marke HQF einen hochwertigen Milchaustauscher an.

HQF Premium MAT wird angeboten im 25 kg und 10 kg Sack. Dosierbecher kostenlos beige stellt

Einführungsaktion ab 2 Sack -8%

Die spez. Daten erhalten Sie im Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl

HQF-Kälbermüsli Flock&Heu

Diese besonders schmackhafte, optimierte Futtermischung ist für eine gute Entwicklung der Kälber

HQF-Wildmüsli &Heu

Angepasste Futtermischung an das Tiroler-Jagdgesetz mit hohem Rohfaseranteil

Details und spezifische Informationen zu den neuen Produkten bekommen Sie unter der

Futterholine 05335 233219



Angebot gültig bis 28.09.2018 im Lagerhaus Hopfgarten und Filiale Wörgl Angatherweg 6



Foto: Verena Eisenmann

Mag. Daniela Duben

Psychologische Fachpraxis

PRÄVENTION STATT DEPRESSION

Die Hemmschwelle, die einen davor zurückhält, sich professionelle Hilfe zu holen, ist immer noch gegeben. Ich finde, es ist ein Irrtum, dass viele Menschen immer noch davon ausgehen, sie müssten alles Mögliche alleine schaffen, bevor sie sich bei mir in der Praxis melden. Oft wurde bereits ein langer Leidensweg bestritten, unter dem Deckmantel: „Ist ja nicht so schlimm! Wird schon wieder! Den anderen geht es auch so“. Der Weg zu mir wird dann eher als Niederlage denn als Chance gesehen.

Es wird erst Hilfe geholt, wenn es nicht mehr alleine weiter geht. Wenn die Angst viele Lebensbereiche eingenommen hat, wenn Panikattacken, Depressionen, Psychosomatische Beschwerden eingesetzt haben oder wenn die Arbeit/Schule nicht mehr ausgeführt werden kann...

Es ist an der Zeit, diesbezüglich ein Umdenken in der Gesellschaft zu bewirken. Ein Beratungsgespräch kann bzw. sollte schon bei den „üblichen Problemen“ stattfinden. Diese werden in unserer Gesellschaft noch immer heruntergespielt. Schwierigkeiten mit der Schwiegermutter, Probleme mit der

Abnabelung vom Elternhaus, schlechtes Gewissen bei der Kindererziehung, Mobbing-situationen, soziale Ängste usw. .

Ob es sich um familiäre oder berufliche Konflikte, Entscheidungsfindungen, Veränderungen jeglicher Art, Lebenskrisen, Entwicklungssituationen, Schlafstörungen, körperliche Beschwerden ohne organische Ursachen, Probleme in Partnerschaften oder Sexualität, Selbstwert-Themen, Orientierung im sozialen Umfeld oder das Überwinden von Problemen handelt – manchmal, vor allem wenn man sich eigenverantwortlich den Themen stellt - können wenige Beratungsgespräche bereits ausreichen, um mehr Lebensqualität ins Leben zu bringen, und zwar bevor es zum Bruch kommt.

Seit 2016 bin ich in freier Praxis als Psychologin, Mentaltrainerin und Coach tätig. Ich arbeite mit Erwachsenen, Paaren, Jugendlichen und Kindern (nur in Zusammenarbeit mit den Eltern).

„Meine Arbeit ist ganzheitlich, lösungs- und ressourcenorientiert. Es ist immer wieder aufs Neue ein Erlebnis, mit den unterschiedlichsten Persönlichkeiten, die für sie individuell maßgefertigte „Hilfe zur Selbsthilfe“ zu erarbeiten und zu erleben.“



Foto: Ewige Momente - Fotostudio Greiderer

„Ich unterstütze Sie in Ihrer persönlichen Weiterentwicklung – gemeinsam machen wir uns auf einen Weg zu mehr (Lebens)Qualität.“

WORKSHOPS IN EINZEL ODER IN DER GRUPPE FÜR:

- Frauen (Frau sein, Rollen, Weiblichkeit, Werte)
- Erziehung
- Mütter
- Angehörige von psychisch erkrankten Personen
- Kinder & Jugendliche (spezielle Programme)

Sie können sich ausführlich auf meiner Homepage www.dadu.at über mein Angebot informieren.



Foto: Verena Eisenmann

LEISTUNGEN:

HRV (HERZRATENVARIABILITÄTS-) MESSUNG

24 h Biofeedback Messung. Biologisches Alter, Vitalität, körperliche Belastbarkeit, Erholungsfähigkeit, Schlafqualität, Stressreaktion.

PERSÖNLICHKEITSENTWICKLUNG

Innere Antreiber, inneres Kind, Werte, Glaubenssätze, Auflösung festgefahrener Muster, Schuld – Arbeit, Selbstwert, Selbstliebe.

ENERGIEARBEIT & ENTSPANNUNG

Blockaden lösen. Gefühle stehen in direktem Zusammenhang mit der Körperwahrnehmung, weshalb der Körper bei der Veränderung negativer Gefühlszustände miteinbezogen wird.

KLINISCH - PSYCHOLOGISCHE BEHANDLUNG

Depressionen, Ängste, Burn Out, Psychosomatische Beschwerden.

MENTALTRAINING

Leben im Hier und Jetzt, Eigenverantwortung statt Fremdbestimmung, Visualisierungen, Intuition, Achtsamkeit.

GESUNDHEITSPSYCHOLOGISCHES COACHING

Gesundheitsverhalten und gesundheitsbezogenes Risikoverhalten – Ernährung, Bewegung, Mentales Denken, Schlaf, Soziales Umfeld, Beruf.

Psychologische Fachpraxis, Mag. Daniela Duben
Peter - Anich - Str. 28, 6300 Wörgl
www.dadu.at, office@dadu.at, 0676/9373875



Foto: Verena Eisenmann



Foto: Dabernig

Leben findet Stadt Wir sind Wörgls Leben

Hedda, Gregor und Amelie Hanel, Eisliebhaber und Wörgler

Leben findet Stadt - Wir sind Wörgls Leben

Die Familie Hanel mit der kleinen Amelie, Mama Hedda und Papa Gregor leben und lieben Wörgl.

Hedda und Gregor führen gemeinsam bereits in 3. Generation ein Wörgler Familienunternehmen. Die kleine Amelie ist der Mittelpunkt der Familie Hanel und sie liebt es Zeit mit ihren Eltern zu verbringen. Am liebsten verbringen die drei ihre Freizeit in Wörgl, speziell wenn es heißt Night Shopping goes Street Food Festival.

Ein Wochenende für die ganze Familie – vom Night Shopping, über das Street Food Festival

bis hin zum Kinder- & Straßenfest.

Amelie freut sich ganz besonders auf die Spielstationen für die kleinen Besucher und natürlich auf ein leckeres Eis.

Hedda ist schon sehr auf die neueste Herbstkollektion bei der großen Night Shopping Modenschau gespannt und Gregor freut sich auf ein entspanntes Wochenende mit Burger und Bier, während die Herzen seiner Damen beim Shopping und Spielen höher schlagen.

Leben findet Stadt – Wir sind Wörgls Leben

VERANSTALTUNGEN IM HERBST

07.-09.09.2018 European STREET FOOD FESTIVAL, Nighshopping, Straßen- und Kinderfest, Bahnhofstraße, Wörgl

15.09.2018 Fest der Nationen, Speckbacherstraße Wörgl

22.-23.9.2018 Blühende Straßen in Wörgl – der Lebensraum Straße wird am autofreien Tag zur Begegnungszone – großes Kinder- und Familienfest & Fröh-schoppen, Brixenthaler Straße, Wörgl

27. – 28.9.2018 Italienischer Spezialitätenmarkt, Parkplatz Stadtapothek Wörgl

05.10.2018 Bundesheer Angelobung, Bahnhofstraße Wörgl

Wörgler Bauernmarkt, jeden Samstag bis Ende November, von 8:30 – 12:30 Uhr, Bahnhofstraße Wörgl

ihre produkte am christkindmarkt wörgl

Für unseren romantischen Weihnachtsmarkt suchen wir Händler. Von Weihnachtsleckerein bis hin zum Kunsthandwerk ist alles erwünscht.

Jeden Samstag im Dezember bis Weihnachten, von 15–21 Uhr, im Stadtpark hinter dem Seniorenheim

Sa, 01. Dezember
Sa, 08. Dezember

Sa, 15. Dezember
Sa, 22. Dezember

Eröffnung: Fr, 30. November | 17–21 Uhr

Bei Interesse kontaktieren Sie:

service@energiemetropole.at | 0664 88 74 51 13

EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL WÖRGL



07.-09.09.2018

FR 15 - 22 Uhr / SA 11 - 22 Uhr / SO 11 - 20 Uhr

Bahnhofstraße Wörgl

European Street Food Festival, Night Shopping, Straßen- & Familienfest

07. bis 09.09. 2018 European STREET FOOD FESTIVAL Wörgl, Bahnhofstraße Wörgl
Street Food Festival, Night Shopping & Straßen- und Familienfest.

„Zammkemma & Genießen“ heißt es auch im September, wenn von 07. – 09. September, die Foodtrucks des EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL in Wörgl Halt machen und die Bahnhofstraße in eine internationale Schmankerl Meile verwandeln. Eröffnet wird dieses Eventwochenende unter dem Motto „Night Shopping goes Street Food Festival“ bei einer großen Herbstmodenschau im City Center und vielen Aktionen und Angeboten


im M4 Wörgl, mit Life Radio Stand, dem M4 Glücksrad und ab 20:00 Uhr Aftershopping Party mit Dj Nine Degree, am Freitag, den 07. September.

Mit dabei sind natürlich hunderte Köstlichkeiten aus aller Welt, dutzende Aussteller, Foodtrucks und Köche! Hunderte internationale Gerichte werden für Sie direkt vor Ort frisch zubereitet! Das EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL hat zum Thema „Street Food“ neue Maßstäbe gesetzt. Die Vielzahl und Auswahl an verschiedenen Gerichten und auch die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen ist einzigartig. Abgerundet wird das ganze Programm an diesem Wochenende, am Samstag den 08.09. und

Sonntag den 09.09., mit einem Straßen- und Familienfest. Neben den Gaumenfreuden erwarten actiongeladene Spielstationen und diverse Straßenkünstler alle kleinen und großen Gäste in der Erlebnisstadt Wörgl. Die Veranstaltung entsteht durch die Zusammenarbeit der Ferienregion Hohe Salve, dem Verein Shopping City Wörgl und dem Stadtmaking Wörgl.


Öffnungszeiten:

Fr. 15 - 22 Uhr Night Shopping goes „Street Food Festival“
 Sa. 11 - 22 Uhr / So. 11 - 20 Uhr Street Food Festival mit Straßen- und Kinderfest



ALOIS MAYR
 Bauwaren GmbH
 Innsbrucker Str. 110
 A-6300 Wörgl
 Tel.: +43 (0) 5332 795-0
 info@alois-mayr.at
 www.alois-mayr.at

BAUSTOFFE	FLIESE
HOLZ & HOLZBÖDEN	FENSTER, TÜREN & GARAGENTORE
SANITÄR	



Vertrauen entscheidet.

Regional. Digital. Überall.
#Meine Bank der Zukunft

Nostalgische Zeitreise ins Alt-Wörgl

Ein tolles Publikumssecho erntete der Erste „Heimat Wörgl“-Abend des Vereins Komm!unity unter dem Motto „back to the roots“ am 16. Juni 2018 in der Zone Wörgl. Die nostalgische Zeitreise mit Franz Bode, Hans Gwiggner, Helmut Wechner, der Familienmusik Puchleitner und weiteren Mitwirkenden bildete den Auftakt zur vermehrten Öffnung des Hauses für alle Generationen.

„Zone. Kultur. Leben“ – die neue Aufschrift auf dem von der Stadt Wörgl vor 10 Jahren von der Heeresverwaltung angekauften Gebäude in der Brixentaler Straße 23 gibt Auskunft über die Neuausrichtung der Einrichtung, die weiterhin tagsüber als Jugendzentrum genutzt wird, darüber hinaus aber ein vielfältiges Kultur- und Freizeitprogramm für Jung und Alt bieten will.

Wer weiß, dass unter dem Dach der Zone auch historische Schätze schlummern? Im Stadtarchiv werden historische Dokumente, Bilder aus Wörgls Vergangenheit, Bücher und Zeitungen ebenso verwahrt wie Stadt-

amtsunterlagen. Jahrzehntlang betreute Hans Gwiggner das Archiv, in dem er an der Seite seines Nachfolgers Helmut Wechner weiter mitarbeitet.

Nach der musikalischen Eröffnung des Abends durch die Familienmusik Puchleitner, die mit facettenreicher Volksmusik die Bilder-Reise begleitete, moderierte Franz Bode, Gestalter der Homepage heimat.worgl.at den Abend, bei dem Helmut Wechner das Stadtarchiv kurz vorstellte und Museumsführer Hans Gwiggner jede Menge Infos zu den gezeigten alten Fotos, sowie allerlei Anekdoten parat hatte. Zu den Überraschungen zählte ein Tondokument des Haselsteiner Chores und eine kurze Lesung der Wörgler Mundartdichterin Anna Hausberger. Bürgermeisterin Hedi Wechner dankte in ihren Grußworten für die Initiative.

Glück war, dass die Wetterprognose hielt, was sie versprach: Einen wunderbaren, lauen Sommerabend. So fanden alle der weit über 100 BesucherInnen des ersten Heimat

Wörgl-Abends Platz im begrünten, blühenden Hof der Zone, der für Groß und Klein seine Tore bis zum 7. September 2018 für die „Chill & Grill“-Abende der Zone seine Tore öffnet. Hier werden bei Schönwetter am Freitag Abend ab 18 Uhr die Griller fürs Picknick unter freiem Himmel bei Lagerfeuer-Romantik angeheizt. Die kulinarischen Zutaten bitte selbst mitbringen – Getränke und eine kleine Auswahl an Grillgut können auch in der Zone erworben werden, es besteht aber kein Konsumzwang. Der Eintritt ist frei.

Nach dem Open-Air Poetry Slam am 25. August geht's mit dem Zone-Kulturprogramm am 2. September mit einem Jazz-Brunch ab 10 Uhr los. Am 22. und 23. September wird's richtig bunt beim großen Straßenfest anlässlich des autofreien Tages im Hof der Zone und auf der gesperrten Brixentaler Straße vor dem Haus mit großem Kinderprogramm und einigen Überraschungen. Das Zone-Team von Komm!unity freut sich auf zahlreichen Besuch!



Größtes Publikumsinteresse beim 1. Heimat Wörgl-Abend in der Zone.



v.l.n.r. Helmut Wechner, Hans Gwiggner, die Familienmusik Puchleitner und Franz Bode

Foto: Veronika Spielbichler

Foto: Veronika Spielbichler

www.StadtJuwelier.at
Tel: 05332 75 6 13

StadtJuwelier

**KUFSTEIN WÖRGL
KITZBÜHEL seit 1903**

HÜTTNER

Zum goldenen Schmied & Uhrmachermeister

Schweizer Uhren **Wertiger Schmuck**

Service aller Marken vom Uhrmachermeister!
Größte Auswahl im Tiroler Unterland

Alles für den Schulanfang beim StadtJuwelier Hüttner

Ice watch
CHANGE. YOU CAN.

Beim Kauf einer Ice Watch erhältst du einen Rucksack gratis dazu!

ab € 59,-

RADO SWITZERLAND **LONGINES** **TISSOT** SWISS WATCHES SINCE 1853 **ck** Custom Made watches & jewelry **swatch** SWITZERLAND **PALIDO** JUMELLEN

CERTINA SWISS WATCHES SINCE 1929 **GUCCI** **SWAROVSKI** **GUESS** **JUNGHANS** GERMANY SINCE 1961 **Ice watch**

* solange der Vorrat reicht!

facebook.com/ice-watch www.ice-watch.com

€ 199,- IM MONAT*

€ 0,- ANZAHLUNG

4 JAHRE SERVICE INKLUSIVE



Symbolfoto

PREMIUM. KOMPAKT. KLASSE.

DER MINI CLUBMAN
INKLUSIVE MINI RELAX UM € 199,- IM MONAT*.

Unterberger Automobile

Endach 32, 6330 Kufstein
Tel.: 05372/6945, info@unterberger.cc
www.unterberger.cc



MINI Clubman: von 75 kW (102 PS) bis 141 kW (192 PS), Kraftstoffverbrauch von 4,1 l/100 km bis 6,3 l/100 km, CO₂-Emission von 109 g/km bis 147 g/km.

* Ein Angebot der BMW Austria Leasing GmbH für den MINI One Clubman, beinhaltet kostenloses Service mit dem „MINI Paket Care“ für 4 Jahre oder max. 60.000 km. Verlängerung der gesetzlichen Mängelbeseitigungsansprüche auf 4 Jahre oder max. 120.000 km, es gilt der jeweils zuerst erreichte Grenzwert ab Erstzulassung. MINI Selectleasing, Anschaffungswert € 19.110,-, Anzahlung € 0, Laufzeit 48 Mon., monatliches Leasingentgelt € 199,-, 10.000 km p.a., Restwert € 11.893,05, Rechtsgeschäftsgebühr € 83,10, Bearbeitungsgebühr € 230,-, eff. Jahreszinssatz 4,41%, Sollzinssatz variabel 3,79%, Gesamtbelastung Leasing € 21.758,15. Beträge inkl. NoVA, MwSt.. Angebot freibleibend. Druckfehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Dieses Angebot ist gültig bei Vertragsabschluss vom 01.06.2018 bis 31.08.2018 und nur solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt unverbindliches Symbolfoto.

Kulturbaustelle KOMMA

Wiedereröffnung 13. – 16. September

Nach umfangreicher Planungsphase begannen Anfang Juli die Umbauarbeiten für ein zeitgemäßes, rauch- und barrierefreies Veranstaltungszentrum KOMMA.

Ein neuer funktioneller Eingangsbereich, überdacht, barrierefrei sowie mit automatischen Schiebetüren wird entstehen. Der in die Jahre gekommene Transportlift wird zu einem komfortablen Personenlift umgebaut. Außerdem bereichert ein modernes Digital Signage System (Digitale Beschilderung) in Zukunft die Information im VZ KOMMA. Der frühere Raucherraum wurde bereits komplett abgebaut und wird nun zur 3. KOMMA Kulturbühne umgebaut. Der Gastronomiebetrieb „KOMMA Cafe Bar Catering“ bekommt ein neues Design samt Einrichtung. Anfang September sollen die Renovierungsarbeiten abgeschlossen sein und ab 13. September hat die Gastronomie unter dem neuen Namen „KOMMA STAGEBAR“ von Mittwoch bis Samstag regelmäßig geöffnet. Kulturbegeisterte können sich vom 13. bis 16. September bei einem spannenden Eröffnungsprogramm von der Qualität der Renovierung des Kulturtempels KOMMA überzeugen:

Do., 13. September: 18:00 Eröffnungsfeier und Übergabe der 3. KOMMA Bühne 20:00 Peter Ratzenbeck live & SOLO on Stage

Fr., 14. September: 20:00 REBEL MUSIG & FIRE MOUNTAIN - „The waxest Sound around“

Sa., 15. September: 10-16 Uhr 6. KUNST & KREATIV MARKT IM KOMMA – Eintritt frei!

Eröffnungsparty 20:00 The STORMBRINGERS in der KOMMA STAGEBAR - Eintritt frei!

So., 16. September: 20:00 MULO FRANZCEL & FRIENDS „MOCCA SWING“ (Verein Nischenklänge)

Alle Premieren sowie Konzert- & Kabarett-Highlights von Luis aus Südtirol bis Nazareth, von Kasperltheater und Familienspieletag bis hin zu fantastischen Vorträgen finden Sie unter: www.komma.at oder auf Facebook <https://www.facebook.com/Komma.at/>



Foto: Luggi Ascher



Quelle der Energie, Kraft und Lebensfreude

Glücklichmacher gesucht!

Sie lieben es, anderen Menschen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern? Dann werden Sie Teil unserer Erfolgsgeschichte!

OberkellnerIn FrühstückskellnerIn RezeptionistIn Hausmeister mit Schwerpunkt Malerarbeiten

- 👑 Ganzzjahresstelle mit unbefristeter Anstellung, 5-Tage-Woche
- 👑 kostenlose Verpflegung während der Arbeitszeiten
- 👑 Entlohnung nach KV
- 👑 Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
bewerbung@panorama-royal.at

.....

Panorama Royal GmbH & CoKG
Panoramastraße 2 - A - 6323 Bad Häring - Tel. +43 (0) 5332 77 117
office@panorama-royal.at - www.panorama-royal.at

TRACHT ZIEHT DICH AN





Niederkofler
GERBEREI · TRACHTENMODE · FELLE

Brixen im Thale
Brixentaler Straße 21 Tel. 0 53 34/63 12
www.ledermode.at

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.30 - 12:00 Uhr
und von 14:00 - 18:00 Uhr
Sa 8.30 - 12:00 Uhr



DAS EINKAUFSZENTRUM IN DER
BAHNHOFSTRASSE WÖRGL

CITY CENTER

**Late Night Shopping
Goes Street Food Festival**

Freitag, 7. September 2018

15:00 – 22:00 Uhr

**Heiße Einkaufsnacht im Herzen von Wörgl
Große Modeschau im City Center
European Street Food Festival
Pole Dance Show**

Ende September feiern wir **25 Jahre City Center Wörgl**
mit vielen Attraktionen, feiern Sie mit uns,
wir freuen uns schon jetzt darauf!



CITY CENTER DAS HERZSTÜCK DER
BAHNHOFSTRASSE WÖRGL



6300-Wörgl • Bahnhofstraße 42 • Telefon 05332/77957 • www.citycenter-woergl.at • Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr • Lebensmittel MO – FR
von 08.00 – 19.00 Uhr • Gastronomie tägl. ab 08.00 Uhr • Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr • Bäcker Ruetz tägl. ab 6.30 Uhr • Sonntag 6.30 – 17.00 Uhr

HAUSBRÄUER WÖRGL

KOMMA

veranstaltungszentrum

TERMINE & VORSCHAU
 Telefon 05332/75505
 info@komma.at
 www.komma.at

Do, 13. September 2018
 20 Uhr

PETER RATZENBECK

„Solo“

Seine Konzerte gleichen einem Feuerwerk aus purer musikalischer Energie. Gitarre und Körper bilden eine Symbiose aus Bewegung, Melodien und Akkorden. Es „fließt“ einfach, wenn Peter Ratzenbeck spielt.

Neben seinen eigenen Stücken spielt Peter Ratzenbeck Standards. Von den Beatles, von Bob Dylan, von internationalen Künstlern. Peter Ratzenbeck liebt seine Gitarren, spielt mit ihnen wie mit Kindern, verwandelt sie in kleine Rabauken, magisch ambitionierte Nachwuchs-Harry-Potters, introvertierte Computerfreaks. Peter mag das Leben mit all seinen Facetten, verwandelt es in Musik, spielt es in seinen Konzerten, auf CDs.



Foto: Sonja Eder

Fr, 14. September 2018
 20 Uhr

REBEL MUSIG & FIRE MOUNTAIN

„The waxest Sound around“

Rebel Musig frischen ihren Reggae gerne mit neuen Elementen auf, wobei sie aber auch nicht versuchen das Rad neu zu erfinden. Der Rap ist teils schnell und technisch, aber nie verkrampft, sondern immer mit einer Portion Swagger. Inhaltlich zum Teil sehr gesellschaftskritisch, dabei aber nie zu ernst, sondern mit sarkastischem Humor und mit Nerds- und Popkulturreferenzen gespickt.

Live preschen sie im Soundsystem-Party-Modus durch ihr Programm. Es werden nicht nur die eigenen Songs gespielt, sondern auch alte Reggae Klassiker sowie aktuelle Dancehall Hits dicht aneinandergereiht, als wäre ein Reggae Soundsystem beim Auflegen.

Das Publikum darf sich auf ein verbales und musikalisches Feuerwerk der „waxesten“ Art freuen.

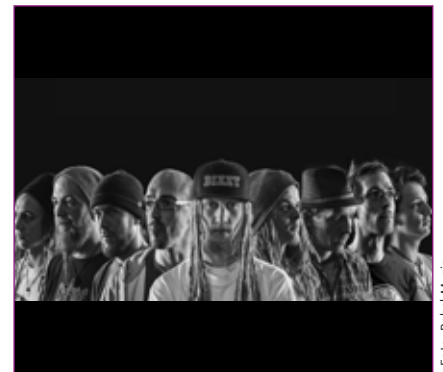


Foto: Rebel Musig

Sa, 15. September 2018
 10 - 16 Uhr

6. KUNST & KREATIV MARKT

Der Kunst & Kreativ Markt im Komma geht in die sechste Runde!

Inzwischen schon ein Fixpunkt in unserem Programm, findet er zweimal jährlich in den Räumlichkeiten des VZ Komma in Wörgl statt.

Bis zu 30 Aussteller können ihre kreativen Schöpfungen aus den verschiedensten Bereichen wie z. Bsp. Schmuck, Mode, Accessoires, Vintage und viele weitere Eigenkreationen anbieten.

Wir verwandeln die Location in einen Treffpunkt für Kreative, Künstler und deren Liebhaber!



Foto: Janus

Di, 25. September 2018
 20:00 Uhr

PETER KLIEN

„Reporter ohne Grenzen“

Mit sauberem Anzug und unschuldigem Blick macht Peter Klien, was er am besten kann: auf ganz seriöse Weise ganz unseriöse Fragen zu stellen. Und das ist mittlerweile Kult! Kaum ein Spitzenpolitiker der Republik, der ihm noch nicht ins offene Mikro gelaufen wäre.

Jetzt packt der Kabarettist und Außenreporter von „Willkommen Österreich“ (ORF) aus: Wie geht es zu hinter den Kulissen von Österreichs Politik und Medien? Er liefert Hintergrundberichte zum Dreh, Anekdoten von der Begegnung mit Prominenten sowie Kommentare zum tagesaktuellen Geschehen.

Natürlich darf auch eine Auswahl seiner besten Filme im Director's Cut nicht fehlen - samt ungesendetem Material, das entweder in den viel zu kurzen Beiträgen keinen Platz gefunden hat oder, noch schlimmer, der Zensur zum Opfer fallen musste.



Foto: Petramer

Sa, 29. September 2018
20 Uhr

TTR ALLSTARS

Support: I-TEK SQUAD

Hip Hop is back! TTR setzt im Jahr 2018 den lang vermissten, guten alten Flavour wieder auf die Landkarte. Seit 20 Jahren steht Österreichs erfolgreichstes HipHop- Label Tonträger Records für anspruchsvollen Rap, dope Beats und fresh Cuts. Ein Livespektakel ist jedenfalls vorprogrammiert, wenn 10 Mikrophone und 4 Turntables von einem Dutzend Hip-Hopper bedient werden.



Foto: Zoe Fotografie

Fr, 05. Oktober 2018
20 Uhr

SCIENCE BUSTERS

„OZAPFTIS“ -
Die Naturwissenschaft des Oktoberfestes

Das Oktoberfest - 208 Jahre Saufen, Schunkeln, Speiben für den Wirtschaftsstandort München. Jedes Jahr tobt an der Isar die sogenannte Wiesn, eine kommunalabgabepflichtige Gruppenintoxikation mit Trachtenanschluss im Beisein von Fett, OH-Gruppen und Magensäure. Die Sciences Busters schunkeln zwar nicht mit, wissen aber trotzdem: Welches war Albert Einsteins Lieblingszelt auf der Wiesn? Verletzt Glyphosat das Reinheitsgebot? Kann ein Vollrausch lebensrettend sein?...



Foto: Science Busters

So, 07. Oktober 2018
10 - 16 Uhr

FAMILIEN SPIELE- TAG IM KOMMA

Von „Aktivity“ und „DKT“ über „Saubande“ und „Grusel Grütze“ bis hin zu „Lost Cities“ oder „Cracy Race“: Gemeinsam lachen, sich freuen, verlieren und gewinnen - den Alltag beiseite lassen und die Zeit miteinander genießen! Familien-Spieletag im Komma - DIE Gelegenheit, Spielneuheiten, aber auch traditionelle Spiele gemeinsam auszuprobieren und sich diese von den Spielpädagogen der Spielbörse erklären zu lassen.



An unserem Familien-Spieletag findet dieses Mal für alle Ladiner Fans ein Ladiner Turnier statt. Start 14:00 | Nenngeld € 10,- pro Person | Anmeldung bis 04.10.2018 unter info@komma.at Infos auf www.komma.at

Do. 13.09.2018
20 Uhr
Peter Ratzenbeck
„Solo“
VVK 20,50/ AK 23,50/ Mitgl. 17,50

Fr. 14.09.2018
20 Uhr
Rebel Musig & Firemountain
„The waxest Sound around“
VVK 15,-/ AK 18,-/ Mitgl. 12,-

Sa. 15.09.2018
10 - 16 Uhr
6. Kunst & Kreativ Markt
im Komma
Eintritt frei!

Sa. 15.09.2018
20 Uhr
The Stormbringers
in der KOMMA STAGEBAR
Eintritt frei!

So. 16.09.2018
20 Uhr
Mulo Francel & Friends
„Mocca Swing“
Veranstalter: Verein Nischenklänge
VVK 21,- zzgl. Geb./ AK 24,-

Do. 20.09.2018
18 Uhr
Gemeinderatsitzung
der Stadt Wörgl
Infos unter www.woergl.at

Fr. 21.09.2018
15 Uhr
Komma für Kids - Kasperltheater
„Kasperl und Seppel gehen in die Schule“
Ticket 5,- pro Person | Kinder bezahlen ab 3 Jahren!

Fr. 21.09.2018
20 Uhr
**Punk ,n' Roll mit Mr. G. & the
Feedbäck Bastards & IQ 69**
KOMMA STAGEBAR | Eintritt 7,-

Sa. 22.09.2018
19:30 Uhr
„Wörgl in alten Bildern“
Filmabend von & mit Egon Frühwirth
Moderation Florian Adamski
Eintritt freiwillige Spenden!

Di. 25.09.2018
20 Uhr
Peter Klien „Reporter ohne Grenzen“
VVK 27,-/ AK 30,-/ Mitgl. 24,-
VVK 24,-/ AK 27,-/ Mitgl. 21,-

Fr. 28.09.2018
20 Uhr
**LoR.AT Komma mit ANALPHABETEN
& SYMMETRY**
Veranstalter: Michael Klieber | LoR.AT
VVK 10,-

Sa. 29.09.2018
20 Uhr
HipHop Party mit TTR Allstars
Support: I-TEK SQUAD
VVK 17,-/ AK 20,-/ Mitgl. 14,-

Wöchentliche Termine im Komma:
Montag: Seniorenturnen | Zumba mit Anja Masin 0699/11 66 5337
Mittwoch: Tanzschule Brugger 05353/ 5404

KULTUR FÜR KINDER

FR, 21. September 2018
15 Uhr
KASPERLTHEATER

„Kasperl & Seppel gehen in die Schule“
Ganz aufgeregt auf den ersten Schultag bereiten der Kasperl und der Seppel ihre Schultüten vor. Als die beiden von der Stube zurück kommen, sind die Schultüten verschwunden....
Mit dabei sind Kasperl, Seppel, Oma und die zwei Räuber Dummian und Schlantrian...



Tickets bei allen Raiffeisenbanken Tirols, bei allen oeticket.com- Vorverkaufsstellen, im VZ Komma Wörgl, bei Bücher Zangerl Wörgl (Salzburger Straße & M4 Wörgl) & als Print@Home Ticket auf www.komma.at 



Foto: Dabernig

Academia Vocalis

30 Jahr-Jubiläum mit Chorkonzert

Wunderschöne Stimmen, die in vollendeter Harmonie zusammensingen – die hohe Kunst des Gesangs zelebrierte die sommerliche Gesangsakademie Academia Vocalis anlässlich ihres 30jährigen Jubiläums mit gleich zwei Festkonzerten mit dem Arnold Schoenberg Chor am 3. August 2018 in der Wörgler Pfarrkirche und am 4. August im Festspielhaus Erl. Mit unterschiedlichen Programmen, wobei den Konzertabend in Wörgl der junge, international bereits renommierte Organist Michael Schöch mit Werken von Johann Sebastian Bach mitgestaltete.

Auf 30 bewegte Jahre blickte Tirol-Werber Josef Margreiter, Obmann des Vereins Academia Vocalis zurück und erinnerte an die Aufbauarbeit der Gründungstage. Den Grundstein legte das Sänger-Ehepaar Maria Knoll Madersbacher und Friedrich Madersbacher, die bereits auf eine erfolgreiche Konzertkarriere zurückblicken konnten. Als Mitstreiter beim Aufbau der Gesangsakademie konnte der damalige Bgm. Fritz Atzl ebenso gewonnen werden wie PR-Profi Charlotte Sengthaler, der damalige Nationalrat Dr. Sixtus Lanner, die jahrelang tatkräftig von Walter Margreiter, Mo-

nika Duregger, Arno Kecht und Martin Mey unterstützt wurden.

„Der Anfangserfolg wurde mit Energie fortgeführt. Talente aus aller Welt wurden hier in Wörgl von Weltstars unterrichtet. Über 3.000 Studierende aus allen Kontinenten, von Argentinien bis Kasachstan wurden von 50 Meistern des Gesangs unterrichtet“, zog Margreiter Bilanz.

Die Academia habe auch Brücken geschlagen zwischen unterschiedlichen Musik-Genres – über Oper, Lied, Oratorium bis hin zu Jazz, Volksmusik und vor allem zum musikalischen Nachwuchs in der Region: „Bei drei Kinderoper-Produktionen erlebten über 5.000 Besucher regionale Talente auf der Bühne“, so Margreiter, der als „stärksten Motor“ der Academia das Ehepaar Madersbacher sowie deren Kinder Mag. Gabriele und Mag. Andreas Madersbacher hervorhob. Ein großer Dank ging auch an Partner und Förderer, namentlich auch an Gustav Kuhn und die Tiroler Festspiele, „die bei sieben Festkonzerten der Academia verlässliche Partner waren“, so Margreiter. Den Dankesworten schloss sich auch Wörgls Bürgermeisterin und

Obmann-Stellvertreterin der Academia Vocalis Hedi Wechner an, insbesondere an die Familie Madersbacher: „Es war nicht immer leicht – aber ihr habt 30 Jahre lang eine großartige Leistung für die Musik und die Kultur in Wörgl erbracht und Wörgl damit auch international bekannt gemacht.“ Die Nachwuchsarbeit geht heuer übrigens auch nach der Sommergesangsakademie weiter. Anlässlich des 200. Geburtstages des Liedes Stille Nacht wird die Academia Vocalis mit den Jugendlichen des JUKI-Opernworkshops ein Singspiel in der Weihnachtswache aufführen, die Proben beginnen im Herbst.

Das Jubiläumskonzert in Wörgl gestaltete der Chor mit geistlicher Chormusik von Distler (Fürwahr, er trug unsere Krankheit), Kodály (Jesus und die Krämer), zwei Liedern von Arvo Pärt und „Friede auf Erden“ von Arnold Schoenberg. Besonders viel Applaus ernteten die Zugaben mit Werken von Anton Bruckner. Während die Qualität der Darbietungen uneingeschränkt begeisterte, stieß die Programmauswahl auch auf kritische Stimmen – bei einem Jubiläumskonzert hatte so mancher im Publikum fröhlichere Klänge erwartet.

Abschlusskonzert der Meisterklasse „Die Stimme als Instrument“

Univ. Prof. Karlheinz Hanser am 2. August in der Pfarrkirche Kirchbichl
JUNGE „RISING STARS“ gaben sich ein Stelldichein in der Pfarrkirche Kirchbichl

Nach dem ersten Meisterkurs des Star Pädagogen Univ Prof. Karlheinz Hanser stellten sich 15 Sänger/innen mit einem ausgewogenen Programm beim Abschlussabend in der Pfarrkirche Kirchbichl dem Publikum, das in musikalischer und stimmlicher Interpretation kaum Wünsche offenließ. Erfreulich auch, dass viele der jungen Künstler/innen kaum älter als 20 Jahre waren.

Die durchschnittlich guten sängerischen Leistungen machen es schwer, hier spezielle Klassifizierungen vorzunehmen. Auffallend jedoch waren zwei junge Sopranistinnen, die Tirolerin Lea Bodner und die Südtirolerin Lena Obexer sowie der Bariton Amend Simon aus Stuttgart mit seinen schönen Phrasierungen („Gott sei mir gnädig“), der Bassbariton Mats Roolvink aus Singapur oder Malte Fial, Bariton aus Deutschland, der mit Tannhäuser – Arie des Wolfram „Wie Todesahnung... O Du, mein

holder Abendstern“ das Publikum verückte. Den Schluss setzte der ungarische Tenor Bálint Németh mit seiner Canzonetta „Non ti scordar“ (E.d.Curtis), mit der er seine schöne Stimme voll zur Geltung bringen konnte. Hervorragend am Flügel Frau Prof. Zita Tschirk, die die jungen Talente einfühlsam begleitete. Mit der Bezeichnung „Rising Stars“ ging ein schöner, abwechslungsreicher Konzertabend zu Ende, der sich in dieser Form im Rahmen der Academia Vocalis ruhig wiederholen darf!



Foto: Dabernig

Preis der Stadt Wörgl – Würdiges Preisträgerkonzert mit gleich zwei Preisträgern im Rahmen der Academia Vocalis 2018

Am Freitag, den 10. August stellten sich die Mezzosopranistin, Josephine Rösener aus Deutschland (Meisterklasse Ludwig) und der Bassbariton Matthias Hoffmann aus Österreich/Tirol (Meisterklasse Hanser) im gut besuchten Suntower in Wörgl als Preisträger des Jahres 2017 im Rahmen der Academia Vocalis, begleitet vom exzellenten Pianisten Jonathan Ware aus den USA, dem Publikum vor. Dieser Preis wurde heuer erstmals wieder dankenswerterweise von der Stadtgemeinde Wörgl und Frau BGM Hedi Wechner persönlich ausgelobt.

Josephine Röseners tragfähiger Mezzo mit guter Phrasierung und Artikulation, herausragender künstlerischer Gestaltung und Interpretation überzeugte mit Rheinlegendchen (G. Mahler), Der Zwerg (F. Schubert), Habanera (aus Carmen, G. Bizet) und „Meine Lippen die küs-

sen so heiß...“ von F. Lehár, sowie in einem Duett mit Matthias Hoffmann.

Matthias Hoffmann mit seiner schönen Bassbaritonstimme, mit rundem und farneichen Klang, in allen Lagen gefestigt, sowie exzellenter Artikulation und pointierter Phrasierung, ausgezeichneter künstlerischer Gestaltung und überzeugender Interpretation, ließ die Herzen der Zuhörer höherschlagen. „Traum durch die Dämmerung“ und die „Heimliche Aufforderung“ von R. Strauss, „Oh du mein holder Abendstern...“ aus Tannhäuser von R. Wagner und vor allem die Arie aus Macbeth (G. Verdi) bleiben besonders in Erinnerung.

Eine gelungene, erfrischende Überraschung war wiederum die Einbindung und Präsentation eines jungen Talentes, Miriam Puchleitner am Hackbrett (Landesmusikschule Wörgl, Klasse

Claudia Buchner), die heuer beim Landes- sowie beim Bundeswettbewerb „prima la musica“ die ersten Preise errang, und hervorragend reüssierte. Begleitet wurde sie von Magdalena Ausserlechner an der Harfe, ebenfalls von der LMS Wörgl.

Großer anhaltender Beifall für die beiden Interpretinnen war der Lohn.

An diesem schönen Abend passte wohl alles zusammen und lässt auf ähnliche Konzerte dieser Qualität für 2019 hoffen.



Prof. Madersbacher, Matthias Hoffmann, Österreich/Tirol, Bassbariton, BGM Hedi Wechner, Josephine Rösener, Mezzosopran aus Deutschland

Foto: Dabernig

Beim Essen kommen die Leut zam

DinnerClub - „Beim Essen kommen die Leut' zam“ veranstaltet komm!unity Wörgl jeden zweiten Donnerstag im Monat ein zwangloses Zusammenkommen bei dem Essen, Trinken und Tratschen im Vordergrund stehen.

So auch am Donnerstag 12.07.18 wo Sevket Kaya mit Sohn Kayahan und Onkel Süleyman richtig türkisch aufkochten. Kulinarisch wurden die rund 25 Gäste mit einer echten türkischen Linsensuppe, hernach gab's grünen Salat mit frischem Dill und Koriander, als Hauptspeise folgte ein Güvec ein Eintopfgericht ähnlich wie bei uns Kalbgsulasch mit div. Gemüse wie Kichererbsen und Perlweizen. Als Nachspeise, wie könnt es anders sein, natürlich ein selbst gemachtes Baklava, die einfach eine süße Verführung

war. Wer dann noch einen flüssigen landestypischen Abschluss wollte, konnte genüsslich einen Raki schlürfen.

Der kulinarische Abend fand bei herrlichem Wetter im Garten der Zone statt.

Unter den Gästen war auch NR Christian Kovacevic zu finden, der sich das mediterrane Menü sichtlich munden ließ. Der nächste kulinarischer Genuss findet am 13. September, gekocht von den Wörgler Stadtwerken, statt, wobei einerseits klimabewusst eingekauft wird und andererseits das Menü aus regionalen Produkten besteht.

Die Gäste zahlen faktisch nur die Getränke und wie viel für das Essen gegeben wird ist jedem Gast selbst überlassen, das wird in Form einer Spende vom Gast bezahlt.

Die Kochgruppe kauft die Lebensmittel auf eigene Kosten und verrechnet komm!unity dafür nichts. Der aus den Spenden zusammengesammelte Betrag wird zum Abschluss von der Küchencrew für einen sozialen Zweck gespendet, so gingen die Spendeneinnahmen diesmal an das Projekt „Licht für Wörgl“.

Wer Interesse hat sich kulinarisch verwöhnen zu lassen und dies für einen guten Zweck meldet sich einfach unter 0664/88 745 107 oder office@kommunity.me an oder erfährt dort Näheres über dieses Projekt. Aber auch Personen die sich zutrauen für bis zu 25-30 Personen zu koch dürfen sich gerne melden wobei es heißt: du kaufst ein, kochst und bestimmst über die Einnahmen.



Sevket Kaya, GR Kayahan Kaya, Klaus Ritzer (GF komm!unity), NR Christian Kovacevic, Eva Lebeda (komm!unity), Jasmin Ismaiel (komm!unity), Sebastian Feiersinger (komm!unity).

Mediterranes Flair und der Geschmack italienischer Spezialitäten – dolce Vita in Wörgl

27. bis 29.09. 2018 Leben findet Stadt beim Mercato Italiano



Foto: Privat

Dolce Vita, italienisches Flair, kulinarische Köstlichkeiten und typische Produkte aus den Top-Regionen Italiens – das zeichnet den „Mercato Italiano“ aus. 10 – 12 italienischen Händler und Erzeuger bringen italienisches Flair in die Bahnhofstraße und laden zum Verkosten und Genießen ein. Ein Reiz für alle Sinne: Käsesorten, die "Formaggi", in unzähligen Varianten, Mortadella, Prosciutto und Salami, Oliven in schwarz, violett oder in grün, "Dolci" in allen erdenklichen Formen. Dazu ein Glas Vino...

TERMINE:

27.07. 09 bis 20 Uhr
28.09. 09 bis 22 Uhr
29.09. 09 bis 18 Uhr

Parkplatz der Stadtapotheke Wörgl

60 Jahre Tiroler Motettenchor



Foto: Martin Brunat



Foto: Christine Sieberer

Der Tiroler Motettenchor unter der Leitung von Dominik Bernhard beim Jubiläumskonzert am 23.06.18 in der Stadtpfarrkirche Wörgl

Obmann Wolfgang Sieberer, die Geehrten Annemarie Gerstner und Alois Roncat und Chorleiter Dominik Bernhard

Seit der Vereinsgründung im Jahr 1958 bereichern die Konzerte des Tiroler Motettenchores alljährlich das Musikleben in Wörgl. In der 60-jährigen Vereinsgeschichte wurden Werke aus sämtlichen Musikepochen und von allen bedeutenden Komponisten interpretiert.

Zum 60-jährigen Bestandsjubiläum des Chores wurde am 23. Juni 2018 in der Stadtpfarrkirche Wörgl „Die Schöpfung“ von Joseph Haydn aufgeführt. Chorleiter Dominik Bernhard, der das Oratorium dirigierte, hatte seinen Chor bestens vorbereitet.

Die Sängerinnen und Sänger präsentierten sich überaus engagiert und aufmerksam und ließen die Chöre der Schöpfung in beeindruckender Weise erklingen. Das für diese Aufführung zusammengestellte, versierte „Projektorchester“ spielte auf historischen Instrumenten und bildete klangschön und verlässlich das Fundament des Abends. Stimmliche Glanzlichter lieferten die drei Solisten Marie-Sophie Pollak (Sopran), der kurzfristig einge-

sprungene Johannes Puchleitner (Tenor) und Michael Kranebitter (Bass). Die vielen begeisterten Zuhörer spendeten Standing Ovations: Der Motettenchor hat seinen vielen Freunden und sich selber standesgemäß ein würdiges musikalisches Geschenk zum runden Geburtstag gemacht. In den sechs Jahrzehnten seines Bestehens trat der Chor in beeindruckend vielen Konzerten vor allem in Wörgl und im Tiroler Unterland auf und brachte neben A-cappella-Programmen „klassische“ große Messen und Oratorien zu Gehör. Zu verschiedenen Anlässen gestaltet er musikalisch auch immer wieder Gottesdienste mit.

Möglich machten dies die Chorleiter Georg Foidl, Josef Seywald, Michel König, Matthias Egger und Dominik Bernhard, die die Sänger/innen mit ihrem Können und Umsicht auf die Aufführung der jeweiligen Werke vorbereitet haben. Herausragend in der Geschichte des Motettenchores war das musikalische Wirken von Josef Seywald, der 31 Jahre lang (bis 2007) als geschätzter und überaus kom-

petenter Chorleiter tätig war. Drei Chormitglieder feiern heuer ein persönliches Jubiläum. So wurden im Rahmen der heutigen Generalversammlung Annemarie Gerstner und Alois Roncat für ihre 50-jährige Mitgliedschaft geehrt. Melanie Braitto (nicht auf dem Bild) ist seit 25 Jahren im Chor aktiv. Leider war „Die Schöpfung“ das letzte Konzert unter der Leitung von Dominik Bernhard, da er beruflich nach Südtirol wechselt. Er konnte die Konzerttradition des Tiroler Motettenchores erfolgreich fortsetzen, die Sänger/innen wünschen ihm alles Gute in seinem neuen Wirkungsbereich.

Seine Nachfolge in der Chorleitung wird im Herbst fixiert werden. Der neue Abschnitt in der Chorgeschiede bietet auch eine gute Gelegenheit für interessierte Sänger/innen, den Tiroler Motettenchor in „Schnupperproben“ kennen zu lernen, Obmann Wolfgang Sieberer steht für Informationen gerne zur Verfügung. Kontaktdaten und weitere Informationen finden Sie auf der Chorwebsite www.tiroler-motettenchor.at.

20% RABATT AUF EIN LIEBLINGSTEIL*



*Gültig bis 08.09.2018 für das gesamte Bekleidungs- und Schuhsortiment bei Vorlage dieser Anzeige und der ADLER Treuekarte (kostenlos in der Filiale erhältlich) in Ihrer ADLER Filiale Wörgl. Der Rabatt kann nicht mit anderen Aktionsvorteilen kombiniert werden und gilt nicht beim Erwerb der Geschenkkarte.

6300 Wörgl, City Center, Bahnhofstraße 42 | Mo. - Fr. 9 - 18, Sa. 9 - 17 Uhr

Adler Modemärkte GmbH, Traunfuerstraße 101, 4052 Ansfelden



Online einkaufen unter adlermode.com oder in der ADLER App

Wörgl in alten Bildern:

Filmabend im Komma



Foto: Veronika Spielbichler

Der Wörgler Filmemacher Egon Frühwirth.

„Wörgl in alten Bildern“ lautet der Titel eines Filmabends am Samstag, 22. September 2018 ab 19:30 Uhr im Wörgler Veranstaltungszentrum Komma, bei dem ausschließlich Filme von Egon Frühwirth gezeigt werden. Moderiert wird der Abend von Florian Adamski. Der 1943 geborene Film-Enthusiast Egon Frühwirth präsentiert im ersten Teil des Abends Filme aus Alt-Wörgl und im zweiten Programmteil die besten Filme aus seinem jahrzehntelangen Schaffen. Zu sehen ist dabei auch historisches Filmmaterial aus Wörgl bis zurück in die 1930er Jahre, darunter auch bislang unveröffentlichtes Material.

Egon Frühwirth, Jahrgang 1943, filmt seit 1976, blieb ausrüstungs- wie filmtechnisch immer am Puls der Zeit und wird bei der Umsetzung seiner engagierten Amateurfilm-Projekte tatkräftig von seiner Frau Astrid unterstützt. Frühwirth nahm jahrzehntelang an Club-, Landes- und Staatsmeisterschaften und weiteren Filmwettbewerben teil. Zu den vielfachen Auszeichnungen zählen Staats- und Landesmeisterschafts-Titel. Auch bei der Weltmeisterschaft des nicht kommerziellen Films waren Egon Frühwirths cineastische Werke bereits zu sehen.

Jahresausstellung

Kunstverein ARTirol

Der Kunstverein ARTirol präsentiert seine Jahresausstellung am Freitag, 07.09.2018 ab 19:00 Uhr in der Galerie am Polylog in Wörgl. Samstag, den 08.09.2018 Öffnungszeiten von 10:00 – 16:00 Uhr

Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler werden ihre Kunstwerke zeigen (Öl – Acryl – Aquarellbilder und Skulpturen). Musikalisch begleiten uns „Lei2“ mit Hits die in die Ohren und Beine gehen.

Die Kunstaktion findet gleichzeitig mit dem Night Shopping und dem European Street Food Festival in Wörgl statt.



Foto: Franz Bode



www.kia.com

Spaßfaktor für alle. Komfort für jeden.




Im Leasing ab
€ 109,-¹ mtl.



The Power to Surprise

Die neue Kia Ceed-Generation. Einfach ein guter Plan.

AUTOHAUS BRUNNER Hans Brunner GmbH
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 145-99 g/km, Verbrauch: 3,8-6,4 l/100km

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kia Ceed Titan inkl. Preisvorteil bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 500,00 Sommerbonus bei Zulassung bis 30.09.2018. Barzahlungspreis € 14.990,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,52% p.a. Effektivzinssatz. € 0,00 Erhebungsgebühr, € 156,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 97,22; kalk. Restwert € 7.045,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 4.497,00; Laufzeit 48 Monate; 15.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 108,85; Gesamtkosten € 1.874,56; zu zahlender Gesamtbetrag € 16.864,56. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 07/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

Tiroler Kurzfilmfestival in Wörgl:

Filme bis 23.09.2018 einreichen

Klappe – die sechste! Das Wörgler Kurzfilmfestival geht heuer am 26. und 27. Oktober 2018 zum sechsten Mal mit neuem Namen als „Tiroler Kurzfilmfestival“ und in einer völlig neuen Location über die Leinwand: Im Zelt am neuen Stadtplatz am Gradl-Areal. Das engagierte junge Team des Vereins „Wörgler Lichtspiele“ sorgt natürlich wieder mit rotem Teppich und entsprechendem Rahmen für richtiges Festival-Flair! Einreichungen für das Tiroler Kurzfilmfestival 2018 sind ab sofort bis 23. September möglich.

Den Filmschaffenden wie Filmfreunden wird wieder an zwei Tagen der rote Teppich ausgerollt: Der Freitag, 26. Oktober steht ganz im Zeichen der Kategorie Musikvideo und der Samstag, 27. Oktober, ist ganz klassisch der Kategorie „Kurzfilm“ gewidmet. In dieser Kategorie finden alle Gattungen und Genres Platz, lediglich die Länge der Filme ist auf zehn Minuten begrenzt. Neu ist die Newcomer-Wertung in der Kurzfilm-Kategorie, für die andere Jury-Kriterien gelten. „Newcomer ist jeder, der sich so fühlt - ob Schulklassen oder Filmemacher jeden Alters mit noch nicht viel Erfahrung“, erklärt Dominic Kainzner. Weitere Infos zur Einreichung auf

www.film-festival.at Für das Tiroler Kurzfilmfestival können alle interessierten AmateurfilmerInnen ohne Altersbeschränkung im Team oder als Einzelperson ihre Filme einreichen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Fachjury trifft eine Vorauswahl der gezeigten Filme. Der Gewinner muss am Abend der Verleihung anwesend sein, ansonsten ergeht der Preis an den Zweitplatzierten.

Eine oscarreife Aftershowparty wird nach den Filmvorführungen und der Preisverlei-

hung das Kurzfilmfestival am Samstagabend beenden. Das Festival wurde gemeinsam von der Gaststubenbühne Wörgl und der Kulturzone Wörgl ins Leben gerufen und wird seit 2017 vom eigens gegründeten Verein „Wörgler Lichtspiele“ organisiert.

Weitere Informationen sind auf der Homepage www.film-festival.at oder der Facebook-Seite „Tiroler Kurzfilm Festival“ zu finden.



Foto: Veronika Spielbichler

Zum sechsten Mal wird Wörgl heuer beim Kurzfilmfestival Treffpunkt der kreativen Filmemacher-Szene.

Swiss Color® Angerberger Erfolgsunternehmen

Die Marke Swiss Color® der Geschwister Ingrid Bregenzer und Helga Strillinger ist seit 13 Jahren fester Bestandteil der Permanent Make up & Microblading Fachbranche. Derzeit baut das Unternehmen neben dem Großhandel auch das Schulungszentrum SC Academy Angerberg aus. Das Schulungsangebot umfasst neben professionellen Permanent Make up & Microblading Grundausbildungen auch spezielle Aufbaukurse für aktuelle Trendtechniken. Sind Sie als Kosmetiker interessiert, Ihr Angebot auszuweiten, oder wollen Sie sich als Privatperson in diesem Bereich ausbilden? Dann informieren Sie sich über unser Schulungsangebot im Herbst-/Wintersemester 2018/19!

ALS MODELL ZUM BESTPREIS!

Permanent Make up & Microblading bieten Ihnen zahlreiche Möglichkeiten der natürlichen Unterstreichung Ihrer individuellen Vorzüge. Ihre Vorteile: Zeitersparnis beim Schminken, rund um die Uhr gepflegtes Aussehen auch beim Sport, sehr hautverträglich, falls Sie gegen konventionelle Kosmetika allergisch sind, minimalinvasive Möglichkeit der optischen Kaschierung vorhandener Narben. Als Modell für die professionellen Swiss Color® Ausbildungen in der SC Academy Angerberg profitieren Sie von Bestpreisen, natürlich strahlenden Behandlungsergebnissen und persönlicher Betreuung durch die sehr erfahrenen Schulungsleiterinnen. Laborgeprüfte Pigmente, hochwertiges Equipment und das moderne Ambiente des Schulungszentrums in Angerberg werden Sie begeistern!

Kontakt:

SC Cosmetics Handels GmbH
Frau Maria-Luise Praschberger
Tel. 05332/56671-16, academy@swiss-color.com werbung



Foto: Swiss Color® & Jana Butkovic

Late Night Shopping trifft Street Food Festival

Wenn Einkaufen zum Erlebnis wird, dann ist Wörgl ohnehin ein heißes Pflaster. Wenn dann noch das Late Night Shopping mit dem „European Street Food Festival“ zusammentrifft, dann dürften alle Wünsche befriedigt werden. Und so verspricht der 7. September im wahrsten Sinne des Wortes eine heiße Einkaufsnacht mit kulinarischen Highlights. Ein Fest für die ganze Familie mit allem, was dazugehört.

Spaß und Unterhaltung sind mittlerweile garantiert, wenn die Wörgler Kaufmannschaft zum „Late Night Shopping“ einladet. Auch am 7. September ist das nicht anders, denn in Wörgl ist das mehr als nur eine Selbstverständlichkeit. Es ist eine Verpflichtung, eine freiwillig auferlegte Bürde, eine liebgewonnene Tradition.

Und weil man sich nicht auf alten Lorbeeren ausrasten will, werden die Standards jedes Mal aufs Neue auf den Prüfstand gestellt. Mit Erfolg. Und so ist es nur selbstverständlich, dass das Rahmenprogramm „Ramba Zamba“, kurz ein einmaliges Ambiente verspricht. Für Kurzweil sorgen wieder allerlei Highlights. Übergroße Stelzenger in ihren

farbenprächtig leuchtenden Kostümen sorgen für Staunen allerorts. Artisten und ihre Aufsehen erregenden Show Acts verwandeln die Wörgler Innenstadt in eine Manege der wundersamen Glückseligkeit. Eine Pole-Dance-Show des Inndance Polestudios in Wörgl darf dann ebenso nicht fehlen wie das Straßen- und Kinderfest für alle Kids sowie Jung und Junggebliebenen. Einmal mehr einer der Höhepunkte ist auch die große Modeschau, diesmal im City Center. Aber auch die Gastronomie wie die Kaufleute sorgen mit ihren gemütlichen Stehcafés und Cocktails dafür, dass das „Late Night Shopping“ zum einmaligen Erlebnis wird.

Street Food Festival lässt ihren Gaumen singen

Das hat's in Wörgl noch nie gegeben, denn mit dem „Late Night Shopping“ startet zum ersten Mal das „European Street Food Festival“ in der Wörgler Bahnhofstraße. Zahlreiche „Foodtrucks“ machen dann in Wörgl bis Sonntag Station und verwandeln so die zweitlängste Einkaufsstraße Tirols in eine internationale Schmakerlmeile. Mit dabei sind natürlich hunderte Köstlichkeiten aus aller Welt, dutzende Aussteller, Foodtrucks und Köche! Hunderte internationale Gerichte

werden für Sie direkt vor Ort frisch zubereitet! Das „European Street Food Festival“ hat übrigens zum Thema „Street Food“ neue Maßstäbe gesetzt.

Die Vielzahl und Auswahl an verschiedenen Gerichten und auch die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen ist einzigartig. Abgerundet wird das ganze Programm an diesem Wochenende, am Samstag den 08.09. und Sonntag den 09.09. mit einem Straßen- und Familienfest. Neben den Gaumenfreuden erwarten actiongeladene Spielstationen und diverse Straßenkünstler alle kleinen und großen Gäste in der Erlebnisstadt Wörgl.

Und so bleibt es auch diesmal den Besuchern überlassen, ob sie einfach nur genießen wollen, oder sie sich auf die Suche nach dem einen oder anderen Schnäppchen in den zahlreichen Boutiquen und Geschäften begeben. Wer die Wahl hat, hat die Qual und das Angebot ist allemal paradiesisch. Die Veranstaltung entsteht durch die Zusammenarbeit der Ferienregion Hohe Salve, dem Verein Shopping City Wörgl und dem Stadtmarketing Wörgl.



Foto: Hannes Dabernig



Foto: Hannes Dabernig



Foto: Hannes Dabernig

Das Wunder von Wörgl im Fernsehen



Foto: Christian Spielbichler

Foto: Christian Spielbichler

Karl Markovics ist „der Geldmacher“ Michael Unterguggenberger im Spielfilm über „Das Wunder von Wörgl“.

Dreharbeiten zum Spielfilm „Das Wunder von Wörgl“ mit Karl Markovics als Michael Unterguggenberger fanden u.a. in Hall i. T. statt. Fotonachweis: Hendrik Heiden epofilm & film-line-productions

Im Herbst 2017 wurde unter dem Titel „Der Geldmacher“ unter der Leitung der österreichischen Filmproduktionsfirma epofilm ein Spielfilm übers Wörgler Freigeld mit Karl Markovics in der Hauptrolle als Bürgermeister Michael Unterguggenberger gedreht.

1932/33, für die Drehbuchautor Thomas Reider auch in Wörgl recherchiert hat.

Jetzt steht der Sendetermin fest: Am Samstag, 8. Dezember 2018 ist auf ORF2 ab 20:15 Uhr „Das Wunder von Wörgl“ zu sehen. Um 22:30 Uhr folgt die dazu erstellte Universum History-Doku übers Wörgler Freigeld und die historischen Ereignisse

„Das Wunder von Wörgl“ ist eine Koproduktion von epofilm Wien, Film-Line Productions München und FreibeuterFilm Wien mit dem ORF, dem Bayerischen Rundfunk, Arte, SRF Schweiz und Rai Bozen, gefördert von Fernsehfonds Austria, FFF Bayern, Cine Tiro, dem Land Niederösterreich und Creative Europe Media.

AB € 13.490,-¹⁾

ERLEBE DEN DRIVE

NUR € 21.990,-¹⁾



SWIFT & SWIFT

(HYBRID) Sport



SUZUKI

Zwei für mehr Drive: der brandneue Suzuki SWIFT Sport mit exklusiver Designfolierung in Carbon-Optik und der Alleskönner SWIFT - optional mit innovativem Smart Hybrid System und ALLGRIP AUTO Allradantrieb erhältlich. Mehr auf www.suzuki.at

Verbrauch „kombiniert“: 4,0-5,6 l/100 km, CO₂-Emission: 90-125 g/km

FIX
Suzuki
Fixpreis

1/3
Finanzierung

V
Suzuki
Versicherung

1) Unverbindlich empfohlene Richtpreise (SWIFT Sport: Designfolierung in Carbon-Optik im Wert von € 1.078,56 im Preis berücksichtigt) inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeträge für §6a NoVAG - Ökologisierungsgesetz. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Abbildung zeigt Modelle in Sonderausstattung. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.

Way of Life!

Autopark

INNSBRUCK | Langer Weg 12 | Tel. 0 512 - 3336-0
VOMP | Industriestr. 5 | Tel. 0 52 42 - 642 00-0
WÖRGL | Innsbrucker Str. 105 | Tel. 0 53 32 - 737 11-0
TELFs-PFAFFENHOFEN | (ab 2019)
WWW.AUTOPARK.AT

Der Kulturverein Nischenklänge präsentiert:

MULO FRANCEL & FRIENDS "Mocca Swing"

Hochenergetisch, warm & aphrodisierend, pulsierend & nach fernen Orten und Zeiten duftend.

SONNTAG, 16. SEPTEMBER 2018, KOMMA WÖRGL, 20 UHR, FREIE SITZPLATZWAHL

Mulo Francel ist Saxophonist und Weltenbummler. Sein aktuelles Programm „Mocca Swing“ atmet seine 30-jährige Erfahrung als World Music-Künstler und Komponist voller Reife und Inspiration: Musik belebend wie ein kräftiger Mocca!

Bekannt als kreativer Wirbelwind des Ensembles Quadro Nuevo, bereist der ECHO-Preisträger seit vielen Jahren spielend die Länder dieser Erde. Von Bayern über den Balkan bis Buenos Aires. Seine Musik nährt sich von den Begegnungen mit den Menschen, ihren Kulturen, ihren Mythen: die spontane Improvisationskraft des Jazz, hypnotisierende oriental Grooves, Melodien eines fast schon verklungenen Italiens, Tango und karibische Lebensfreude.

Das Programm „Mocca Swing“ zeigt ein erstaunliches Talent des hochaktiven Konzert-Künstlers: Scheinbar Gegensätzliches zu verbinden. Mulo Francel bildet mit dem aus Armenien stammenden, funkensprühenden David Gazarov am Piano einen schillernden Klangkörper, Robert Kainar agiert hochsensibel am Schlagzeug, er ist einer der kreativsten Musiker der österreichischen Szene und bereichert Sommer für Sommer das Ensemble des Jedermann in Salzburg. Der Musiker Sven Faller hat sich in New York seine Sporen verdient und nicht nur als Begleiter zahlreicher internationaler Interpreten, sondern auch als Solo-Bassist und Buchautor einen Namen gemacht.

Mulo Francel ist ein musikalischer Brückenbauer, der sich mit großer Leidenschaft in jeder einzelnen Melodie seinen Mitspielern und Zuhörern zuwendet. Und bei aller geballten Virtuosität ist es sofort zu spüren: Hier steht auch einer der ganz großen Balladen-Spieler auf der Bühne, der sein Publikum mit samtenem Ton durch die Nacht trägt.

Mulo Francel (Saxes, Clarinet)
David Gazarov (Piano)
Sven Faller (Kontrabass)
Robert Kainar (Drums)

KARTENVORVERKAUF:

kultur@nischenklaenge.at, KOMMA Wörgl, Bücher-Papier Zangerl Wörgl, Papier + Bücher ögg Kufstein.

EINTRITTSKARTENPREISE:

VVK: €21.- (zzgl.jeweiliger VVK-Geb.)
AK: €24.-



Foto: MULO FRANCEL & FRIENDS

Maßgeschneiderte Immobilienträume für Ihre Zukunft.

**Wohnanlage
BAD HÄRING'**

Modernes Wohnen: In Bad Häring entstehen 18 Wohnungen verteilt auf zwei Baukörper mit verschiedenen Einheiten von der Zwei-Zimmer-Single- bis zur Fünf-Zimmer-Familienwohnung. Baubeginn: September 2018.

* Ein Projekt der UBM Development Österreich GmbH,
www.wohnanlage-salm-bad-haering.at

**Anlegerwohnungen
PEMA II**

Optimal investieren: Am Areal Amraserstraße 2-4 in Innsbruck entsteht aktuell ein multifunktionales Geschäfts- und Wohngebäude. Im 6. Stock des PEMA-II-Towers kommen dabei 16 Zwei-Zimmer-Anlegerwohnungen in Top-Lage zum Verkauf.



Visualisierungen: runderwerk



Christian Neff, Katharina Gatt, Andreas Kössler

KONTAKTIEREN SIE UNS!

immo
KÖSSLER

Leopoldstraße 26, 6020 Innsbruck
Tel. +43 512 552 777

info@immo-koessler.at, www.immo-koessler.at



Außergewöhnliche Bilderausstellung

der Künstler Josef Rangger, Thomas Leo und Wilhelm Lientscher in der Galerie Polylog

Eine themenbezogene kontrastreiche Ausstellung, von den teils Großformaten des Wilhelm Lientscher, über die feinfühligsten Zweideutigkeiten des Thomas Leo, bis hin zu den Psychogrammen des Josef Rangger.

Lientscher zeigt erstmals Bilder aus seinem Zyklus „Charon“ (Entwicklungsarbeiten seines eigenen kosmischen Empfindens im Werden und Vergehen von Galaxien), sowie Erweiterungen des Zyklus „Der Fang“ (Natur und menschkritische Bilderserie, getragen durch die Archesympole Mensch, Fisch und Raubvogel).

Thomas Leo zeigt Zeichnungen und Pastellbilder, die Sinn, Zweck und Anliegen seiner persönlichen Ausdrucksformen sind. Er ist ein Grenzgänger mit dem Bleistift und mit einem fotografischen Auge im Umsetzen seiner Arbeiten zum Thema „Zweideutiges“.

Die dritte außergewöhnliche Performance präsentiert der Künstler Josef Rangger, der zu seinen bekanntesten zeichnerischen Darbietungen (Landschaften in Pastell, Karikaturen und Portraits) das Thema Psychogramme in seine Schaffenswelt mit einbezogen hat.

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG:

Freitag, 28.09. um 19:30 Uhr durch Mag. Johannes Puchleitner mit Konzert des Trio Naturton mit Josef Rangger, Florian Reider und Peter Pitterl, inoffiziell ist die Ausstellung am Freitag, den 28.09. schon ab 10 Uhr zu besichtigen.

BESICHTIGUNGSZEITEN:

Samstag, 29.09. von 10 bis 17 Uhr und Sonntag, 30.09. von 10 bis 16 Uhr

WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
www.am-polylog.at

Galerie am Polylog, kunst.raum.wörgl, Speckbacherstraße 13-15, 6300 Wörgl



Trio Naturton mit Josef Rangger, Florian Reider und Peter Pitterl

Foto: Veronika Spielbichler

Besucher dürfen sich auf ein volles Ausstellungsprogramm freuen

Galerie am Polylog – kunst.raum.wörgl

Seit fast sechs Jahren gibt es die Galerie am Polylog nun schon in Wörgl und sie wurde und wird gerne von Vereinen, Kulturschaffenden und Initiativen genutzt. Von September bis Ende des Jahres erwartet die Besucher ein volles und abwechslungsreiches Ausstellungsprogramm:

Beim Wörgler Night Shopping am Freitag, den 7. September, präsentiert der Kunstverein ARTirol seine Jahresausstellung in der Galerie. Beginn ist um 19 Uhr. Am Samstag, den 8. September ist die Ausstellung von 10-16 Uhr geöffnet.

Von Freitag, 28. bis Sonntag, 30. September zeigen die drei Künstler Josef Rangger, Thomas Leo und Wilhelm Lientscher unter dem Titel „AUSSERGEWÖHNLICH“ eine kontrastreiche Bilderausstellung.

Eine Fotoausstellung vom jungen Wörgler

Fotografen Dominik Kainzner kann von 21.-23. September besichtigt werden.

Hannelore Rueland ist zu sehen in der Galerie von 5. bis 7. Oktober

Der Verein am Polylog präsentiert seine dritte Ausstellung in diesem Jahr von 12. Oktober bis 17. November. Mit Kevin Coyne (1944 – 2004), egone (1951 – 2002) und Peter Piek (geb. 1981) werden Arbeiten dreier Künstler unterschiedlicher Generationen zusammengeführt, die sich auf verschiedene Weise mit Popmusik auseinandersetzen.

Der alljährliche Mitgliederabend des Vereins am Polylog unter dem Motto „Bring Your Own Bottle“ findet am 9. November statt.

Von 23. November bis 29. Dezember präsentiert der Wörgler Heimatmuseumsverein anlässlich des 5. Todestages des Wörgler

Malers Helmuth Ascher eine Ausstellung unter dem Motto 80+ mit Bildern seines Spätwerkes in der Galerie am Polylog. Alle Termine und Informationen finden Sie unter www.am-polylog.at.

Die Räumlichkeiten der Galerie bieten Kunstschaaffenden, Initiativen und Vereinen eine professionell ausgestattete Fläche im Zentrum von Wörgl, die zu leistbaren Preisen gemietet werden kann. Für Fragen, Besichtigungen und Terminvereinbarungen steht das Team der Galerie gerne zur Verfügung per Mail an info@am-polylog.at oder telefonisch unter 05332/75505.

Kontakt: Galerie am Polylog – kunst.raum.wörgl, Speckbacherstr. 13-15, 6300 Wörgl
Tel.: 05332/75505,
Email: info@am-polylog.at,
Web: www.am-polylog.at



Fotos: Hannes Dabernig



„Gemeinsam grenzenlos feiern“

beim Fest der Nationen in Wörgl am 15.09.2018

Am Samstag, 15. September ist es wieder soweit. Unter dem Motto „gemeinsam grenzenlos feiern“ veranstaltet der Verein komm!unity mit zahlreichen WörglerInnen unterschiedlicher Herkunft, dem Sozialausschuss der Stadtgemeinde und dem Stadtmarketing Wörgl nun schon zum achten Mal das Fest der Nationen.

Ab 13.00 Uhr werden auf einer Bühne in der Josef Speckbacher-Straße verschiedenste Vorführungen dargeboten. Mit interkulturellen Workshops und moderner wie auch traditioneller Musik sowie Tänzen aus der ganzen Welt ist ein bunter Reigen der Unterhaltung und Information garantiert. Wie in den letzten Jahren können

die Festgäste auch heuer wieder vielfältige kulinarische Leckerbissen aus den teilnehmenden Ländern und Regionen genießen, die an den Marktständen entlang der Josef Speckbacher-Straße zubereitet werden. Die Stadtmusikkapelle Wörgl versorgt die Gäste mit Getränken.

„Zommkemma & Genießen“ - das Fest der Nationen soll dazu beitragen, dass die Besucherinnen und Besucher, ob einheimisch oder zugewandert, einander besser kennen und verstehen lernen und beim Zusammensitzen vielleicht auch die eine oder andere kulturelle Gemeinsamkeit entdecken.

Programm:

- Eröffnung, Präsentationen, Musik- und

Tanzeinlagen

- Ausschank der Stadtmusikkapelle Wörgl
- Stände mit Köstlichkeiten aus aller Welt
- Kinderprogramm mit Schminkstation u.v.m.

Datum: 15.09.2018

Uhrzeit: 13:00-21:00 Uhr

Ort: Josef Speckbacher-Straße
6300 Wörgl

Veranstalter:

komm!unity - Verein zur Förderung der Jugend-, Integrations- und Gemeinwesenarbeit

Christian-Plattner-Straße 8

A - 6300 Wörgl

office@kommunity.me

+43 (0) 664 88 745 205

LAGERABVERKAUF

... weitere Abverkaufsmodelle solange der Vorrat reicht!



Max bison
statt € 179,95 **€ 79,90**



Stadler KG Schuhfabrik

WÖRGL

Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl
MO – FR: 07.15 – 18.00 Uhr
SA: 10.00 – 13.00 Uhr

www.stadler-schuhe.at



Aschau blau
statt € 174,95 **€ 99,90**



SHOPPARTNER





Foto: Stefan Ringler

Autofreier Tag 22. & 23.09.2018

Blühende Straßen in Wörgl – der Lebensraum Straße wird am autofreien Tag zur Begegnungszone – großes Kinder- und Familienfest & Fröhschoppen

Passend zur 10 Jahres Feier vom Jugend- und Kulturzentrum Zone - Kultur.Leben.Wörgl verwandelt sich die Brixentaler Straße unter dem Motto „blühende Straßen“ in eine Erlebnis- und Begegnungszone. Die Veranstaltungsreihe entsteht durch die Zusammenarbeit der Stadtgemeinde Wörgl, den Stadtwerken Wörgl, dem Verein Komm Unity und dem Stadtmar-

keting Wörgl. Für den richtigen Ton sorgt Noise and Harmony - Tonstudio / Tontechnik

Samstag, 22.09. 10 bis 22 Uhr: Erlebnis- und Begegnungszone beim großen Kinder- und Familienfest

Kinderprogramm: Hüpfburgwelt im Innenhof der Zone, Kistenklettern, Kinderschminken, Workshops für Kinder
Bode Franz ist mit Künstlern vom Kunstverein ARTirol vor Ort und es werden live Acrylbilder gemalen

Shows und Bands:
14:00 Uhr diverse Shows
16:30 Uhr Robert Ellinger
19:00 Uhr ANFIEVO
20:00 Uhr Fadlviera

Sonntag, 23.09., 09 bis 14 Uhr Wörgler Fröhschoppen, Einmarsch der Stadtmusikkapelle Wörgl mit anschließenden Bieranstich Platzkonzert der Stadtmusikkapelle.

Für Stimmung sorgen die „Kofler Buam“.

TEPPICHDESIGN

EU-DESIGN • 6300 Wörgl
Kanzler-Biener-Str. 16
Tel: +43 (0)5332 70213
Mobil: +43 (0)664 1070213
Mail: mail@eu-design.at

Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

EU-DESIGN

Wohnen mit Pfiff

Ihre Bedürfnisse, Ihr Vertrauen, Ihre Zufriedenheit ist unser Credo!

www.eu-design.at



Lesepatenschaft in neuen Händen



Foto: willhelm maier (wma)

Reinhard Todeschini, Edith Schwarz, Daniel Aniser, Hans Gwiggner, Wolfgang Weiß

Die Lesepatenschaft Wörgl hielt diese Woche die Jahreshauptversammlung ab, bei der neben den Berichten und einer großen Ehrung auch Neuwahlen auf der Tagesordnung standen.

Nach vier Jahren (zwei Perioden) übergibt der Obmann der Lesepatenschaft Wörgl, Reinhard Todeschini, sein Amt in Nachfolgerhände aus gesundheitlichen Gründen. Auch der komplette Vorstand, der ihn unterstützte, stand nicht mehr zur Wahl. Bereits im Jahr 2006 hat Klaus Sedlak die Wörgler Lesepaten gegründet, seit 2008 sind sie als offizieller Verein organisiert und eingetragen. Die Idee, dass freiwillige Helfer in die Schulen kommen, und die Schüler beim Lesen lernen unterstützen, fand von Anfang an großen Anklang und wuchs ständig, so Ehrenobmann Klaus Sedlak. Wie aus dem Bericht des scheidenden Obmanns hervorgeht werden wöchentlich 35 Lesestunden mit den

Kindern abgehalten. Dies wird von 22 Lesepatinnen und Lesepaten in kameradschaftlicher Weise gemacht.

Das Wirken der Lesepatenschaft hat sich in den letzten Jahren hauptsächlich in die Volksschule verlegt da die Basis für das Lesen so früh wie möglich gelegt werden soll, so Reinhard Todeschini. Im Rückblick zeigte der Obmann aber auch auf, dass auch im kulturellen Bereich sich etwas getan hat.

So wurde vom österreichischen Schriftsteller Christoph W. Bauer in der Buchhandlung Zangerl im September 2013 eine Lesung abgehalten. 2014 wurde eine Lesung mit Elias Schneiter aus Zirl in der Hypobank organisiert, 2016 fand eine Lesung mit Nikki Glattauer im Tagungshaus statt und im Oktober 2017 konnten wir den Tiroler Almpoeten Sepp Kahn für eine seiner humorgeladenen Lesungen gewinnen.

Daniel Aniser wurde als „Medienfachmann“ mit einem kleinen Geschenk bedacht, er war unsere Erste Hilfe bei Problemen mit dem Computer auch der Schriftführerin Edith Schwarz wurde mit einem Blumenstrauß gedankt, sie hatte acht Jahre die Schriftführung inne. Überrascht wurde das Gründungsmitglied Hans Gwiggner, der zugleich auch das älteste Lesepatenmitglied ist. Hans Gwiggner wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Es geht damit eine Ära zu Ende, so Reinhard Todeschini, mein Körper hat mir eine gesundheitliche Grenze aufgezeigt. Ich bin in den letzten Jahren, in der ich die Obmannschaft inne hatte, immer mehr dahinter gekommen, dass die Lesepatenschaft eine ungemein wichtige Sache ist und möchte daher den Verein in gute Hände weitergeben. Nachdem nur ein Wahlvorschlag vorlag, war die Wahl rasch und unspektakulär vorbei. Zum neuen Obmann der Lesepatenschaft wurde Karl Deiters einstimmig gewählt.

farthofer

STAHLBAU · EDELSTAHLBEARBEITUNG · SCHLÜSSELDIENST · SCHMIEDE

6300 Wörgl · Brixentaler Straße 59

Tel. 05332/73223 · Fax 73246

www.farthofergmbh.com

Ein Unternehmen -
viele Möglichkeiten!



EDELSTAHLBAU



KUNSTSCHMIEDE



STAHLBAU



SCHLÜSSELDIENST

Gesundheitstage der VS II Wörgl



Foto: Katharina Tendl

Am Ende des Schuljahres veranstaltete die VS II Wörgl zwei Projektstage zum Thema Gesundheit.

Es wurden von den Lehrerinnen 18 verschiedene Werkstätten, aus denen die Kinder frei wählen durften, angeboten. Manche Schüler/innen fuhren in den Motorikpark nach Kufstein, andere machten eine Exkursion in den Wald oder in das Feuchtbiotop Filz in Wörgl, wieder andere besuchten einen Bauernhof in der Umgebung oder die Bäckerei Mitterer. Außerdem standen

Sportarten wie Frisbee, Football, Tennis, Inline-Skaten oder Fußball zur Auswahl. Großen Anklang fand auch die Station, an der die Kinder die Rettungshunde der Österreichischen Wasserrettung Einsatzstelle Kufstein kennenlernen durften. Neben der sportlichen Betätigung durfte die gesunde Jause, welche manche Gruppen selbst zubereiteten, nicht fehlen. Wie bereits im letzten Jahr waren sowohl die Kinder als auch die Lehrer/innen von den Gesundheitstagen begeistert.

Abschlussfeier Schulwegpolizei

Die freiwillige Schulwegpolizei für die Volksschulen Kirchbichl und Bruckhäusl konnte im Schuljahr 2017/2018 wieder eine unfallfreie und positive Bilanz vorweisen.

Als Dankeschön für diese ehrenamtliche Aufgabe luden die beiden Gemeinden Kirchbichl und Wörgl ihre Schulwegpolizei wieder zu einer gemütlichen Feier ein.

Mit großer Anerkennung bedankten sich Gemeinderat Hannes Lanzinger (in Vertretung von Bürgermeister Rieder) und Gemeinderat Georg Breitenlechner (in Vertretung von Bürgermeisterin Wechner) für die Tätigkeit der Freiwilligen, die jeden Schultag und bei jedem Wetter den Schulweg der Volksschüler um einiges sicherer machen.

Mit lobenden Worten ehrte auch Chefinspektor Hubert Baldemair, Kommandant der Polizeiinspektion Wörgl, die Anwesenden. Für die beiden Direktoren der Volksschulen, Karoline Seil und Gerhard Krigovsky, die das ganze Schuljahr über die Einteilung

der Schulwegpolizei durchführten, gab es auch dankende Worte. Anschließend ließen sich alle die kulinarischen Spezialitäten

schmecken. Organisiert wurde die Feier von Bezirksinspektor Gerhard Heger, dem Kommandanten der Stadtpolizei Wörgl.



Foto: Heger Gerhard

DI Seil, DI Krigovsky, Beznsp Heger, GR Breitenlechner mit Damen der Schulwegpolizei (nicht im Bild GR Lanzinger)

Praxistester gesucht!



Handy und TV direkt im Ohr – neue Technologie bietet Verbesserung beim Sprachverstehen

Jetzt anmelden ☎ 0800 880 888

Anruf und Teilnahme kostenlos

www.praxistest.at



Hansaton – über 95 x in Österreich, 11 x in Tirol.

Hörakustikerin **Lena Kraus** (r.) und Hörakustik-Meisterin **Hannelore Kraus** (l.) freuen sich auf Ihren Besuch in der Bahnhofstraße 25 in Wörgl.

Hansaton
Hörkompetenz-Zentren



Foto: FF Bruckhäusl

Kindergarten Bruckhäusl zu Besuch bei der Feuerwehr

Einen spannenden Vormittag gab es für die Kinder des Kindergartens Bruckhäusl bei einem Besuch der Feuerwehr Bruckhäusl. Die Feuerwehrmänner erklärten den kleinen Besuchern die Ausrüstung und Bekleidung und wie man einen Notruf richtig absetzt.

Mit der Kübelspritze und dem Strahlrohr konnten sich die Kleinen als richtige Florianis versuchen. Als Höhepunkt konnte man dann noch die 70 Meter Wurfweite des Wasserwerfers bestaunen. Nach all der Aufregung gab es noch eine kleine Stärkung bei Latella, Joghurt und Fleischkäse auf Einladung von Tirol Milch und der Familie Werlberger, Fohringer Bauer.

Wirtschaft trifft Schule – HAK/HAS Wörgl geht neue Wege



Foto: Sulzer

Direktorin Mag. Sigrid Steiner

Die Handelsakademie und Handelsschule Wörgl ist DIE SCHULE mit Wirtschaftsbezug. Theorie und Praxis gehen Hand in Hand. Die Ausbildung wird durch ein Pflichtpraktikum vertieft. Ein Grund mehr, die Zusammenarbeit mit Wirtschaftspartnern durch „Patenschaften“ zu intensivieren.

Ab September 2018 werden die 5 ersten Klassen (4 Klassen Handelsakademie und 1 Klasse Handelsschule) von Betrieben unterschiedlicher Branchen unterstützt, um noch mehr als bisher Einblicke in betriebliche Abläufe zu ermöglichen.

Diese Patenschaften sehen betriebswirtschaftliche Aktivitäten in Form von Exkursionen, Workshops und Vorträgen,

beispielsweise zu folgenden Themenbereichen, vor: Kaufvertrag, Handel, Fertigung, Logistik, Marketing, Bewerbung, Unternehmensführung, Finanzmanagement, Businessplan, Internationale Geschäftstätigkeit, Bank- und Versicherungswesen, Risk-Management, E-Commerce, Industrie 4.0. Die HAK/HAS Wörgl bedankt sich ganz herzlich bei folgenden „Paten-Unternehmen“:

- LKW Walter Transportorganisation AG
- Sparkasse Kufstein
- Bank für Tirol und Vorarlberg AG
- Fercam Austria GmbH
- Morandell Int. GmbH
- Pfeifer Holding GmbH
- Spar-Zentrale Wörgl
- Tirolia Spedition GmbH

Start Schulwoche

Die Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wörgl startet in ein neues Schuljahr! Schulbeginn ist am Montag 10. September 2018 um 9 Uhr. Das Sekretariat hat ab dem 3. September 2018 wieder täglich geöffnet von Mo - Fr, 7:30 Uhr bis 15:30 Uhr.

Abenteuerreiche Sommerferienbetreuung

Der Verein komm!unity veranstaltete heuer schon zum 6. Mal im Auftrag der Stadtgemeinde Wörgl und zum 1. Mal in den Gemeinden Angath und Bad Häring, mit freundlicher Unterstützung des Landes Tirol, Abteilung Gesellschaft und Arbeit, ereignisreiche Sommerbetreuungswochen für Kinder von 3 bis 14 Jahren.

Durch die Unterstützung zahlreicher Vereine in den drei Gemeinden wurden abwechslungsreiche und aufregende Programme geboten und die Kinder konnten neue Sportarten kennenlernen, sich kreativ ausleben und neue Aktivitäten erkunden. Für eine fröhliche Abkühlung an den heißen Sommertagen sorgten das Wave und das Kundler Freibad, sowie das Strandbad und das Bad Häringer Freibad. Besonders aufregend waren die beiden Besuche beim Bauernhof Vögelehof. Dort hatten die Kinder die Möglichkeit, den Tagesablauf am Bauernhof kennenzulernen und einmal selbst Brot zu backen, Butter zu fertigen und die Tiere zu versorgen. Hoch hinauf ging es auch auf die Möslalm, gemeinsam wurden die 14 Stationen des Kreuzweges erzwungen.

Mit Privatpersonen wie Andrea Planötscher, Barbara Gastl, Gudrun Partell und Marianne Thaler, Alexandra Strobel konnten sich die Kinder kreativ ausleben und die Natur erkunden. Äußerst spannend fanden die Kinder den Besuch des „Feuchtbios Filz“. Dort beobachteten die Kinder gemeinsam mit dem Team von Natopia mittels Becherlupen Tiere und Pflanzen. Sogar eine fleischfressende Pflanze wurde entdeckt.

Beim Besuch der Bäckerei Mitterer durften die Kids einen Einblick in eine regionale Bäckerei gewinnen und selber leckere Topfengolatschen, Kekse und Laugengebäck backen. In den Trainingsräumen vom Verein Agitatio lernten die Kinder den brasilianischen Kampftanz Capoeira und wurden somit voll auf ihre Geschicklichkeit geprüft. Klarinette, Trompete,

Saxophon und vieles mehr galt es, im Proberaum der Wörgler Stadtmusikkapelle, der Musikkapelle Angath und Bad Häring auszuprobieren und die ein oder andere musikalische Fähigkeit zu zeigen.

„Wasser marsch...“ hieß es beim Anrücken der Feuerwehren in Angath und Bad Häring, sie bescherten den Kids eine ordentliche Abkühlung während der heißen Sommertage. Entspannend wurde es beim Yoga mit Brigitte Fink. Die Kinder wurden hier auf Konzentration und Gelenkigkeit getestet. Mit Michaela Schwaiger konnten die Kids ihre fotografischen Fähigkeiten ausprobieren und vielleicht wurde ja das ein oder andere Talent geboren. Mit den Vereinen Trachtenverein Bad Häring, Kraftsport Bad Häring, der Landjugend Angath und den Eisschützen Angath wurde es in den beiden Gemeinden sportlich und traditionell. Für einen tollen Tag sorgte der SV Wörgl und der FC B&W Glasbau Bad Häring. Hier durften die Kinder ihr Ballgeschick auf dem Fußballplatz unter Beweis stellen.

Die Kinder konnten nicht nur zahlreiche Vereine aus den drei Orten und Sportarten kennenlernen, sondern auch beim Basteln verschiedenen Materialien ausprobieren. Unter dem Motto „aus alt macht neu“ wurden beim Upcycling aus alten Verpackungen tolle neue Geldtaschen gebastelt. Außerdem wurde durch spiel- und erlebnispädagogische Aktivitäten das Gemeinschaftsgefühl gestärkt. Vor allem die tollen Spiele von der Spielothek waren sehr beliebt. Alle Kinder haben die Betreuungswochen sehr genossen und wir freuen uns schon auf den nächsten Sommer! Vielen Dank an das tolle Betreuungsteam, die leckere Küche (Seniorenheim Wörgl und Bad Häring, Silvia Steinbacher und der Kammerhof Angath), die mitwirkenden Vereine, die freiwilligen Unterstützer, die Stadtgemeinde Wörgl, Gemeinde Angath und Bad Häring und die Abteilung Gesellschaft und Arbeit des Landes Tirol.



Für unseren Betrieb in Kramsach stellen wir ein (m/w):

- **LEHRLINGE** für den Lehrberuf **Installations- und Gebäudetechniker**
Installations- u. Gebäudetechniker sind handwerklich gefordert. Sie installieren komplette Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen sowie alternative Energiesysteme.
- **LEHRLINGE** für den Lehrberuf **Elektrotechniker**
Elektrotechniker sind neben der Energieversorgung und Energieverteilung auch für die moderne Gebäudeleittechnik von der Programmierung bis zur Wartung zuständig.
- **LEHRLINGE** für den Lehrberuf **Konstrukteur HKLS**
Konstrukteure mit Schwerpunkt Gebäudetechnik planen, entwerfen und fertigen technische Zeichnungen an. Sie erstellen Simulationen und Berechnungen mit speziellen Softwareprogrammen.

Lust auf einen interessanten Lehrberuf? Melde dich bitte bei uns für weitere Infos:
Fa. Stolz, Kramsach, Hr. Peter Kupfner,
Tel. 05337-6110-0, E-Mail: kupfner@stolz.at
oder direkt online unter: www.stolz.at/karriere.

Wir freuen uns auf dich!

EKiZ Wörgl Kinderhaus Miteinander

Das EKiZ Wörgl Kinderhaus Miteinander startet mit tollen Angeboten in den Herbst! Zu den Angeboten zählen Eltern-Kind Spielgruppen, Angebote für Schwangere und Mütter mit Babys, Workshops sowie Vorträge zu verschiedenen Themen. Ein kurzer Auszug unserer Angebote, welche im September starten.

ERLEBENSWELTEN - ELTERN-KIND-GRUPPE (AB 3 JAHREN)

Die Natur hält viele spannende, lustige und oft unerwartete Abenteuer für unsere Kinder ebenso wie für uns Eltern bereit. Darum sind wir in dieser Gruppe draußen unterwegs und begleiten unsere Kleinsten beim Experimentieren mit Naturmaterialien, Bauen oder Klettern und Nützen der verschiedenen Elemente wie Wasser oder Erde.

Die Gruppe findet montags, von 14:00 - 16:00 Uhr rund ums Kinderhaus mit Stephanie Sefqa, alle zwei Wochen statt.

BEGEGNUNGSRÄUME MENSCH UND TIER - ELTERN-KIND-GRUPPE (4 - 6 JAHRE)

Durch das Kennenlernen des richtigen Umgangs mit dem Hund und das Verstehen-Lernen des Hundes profitieren die Kinder auch in ihrem Alltag und die Eltern gewinnen an Vertrauen und Sicherheit. Die Gruppe mit Alfred Sprenger (www.hundeschule-mut.at) findet mittwochs, von 14:30 - 16:30 Uhr statt.

„OASE“ - ZEIT ZUM BEOBACHTEN, SINGEN UND SPIELEN MIT DEN KLEINSTEN (0 - 10 MONATE)

In dieser Beobachtungsgruppe erleben Sie eine vertrauensvolle Atmosphäre, in der Sie mit viel Einfühlungsvermögen hinhören und hinschauen können, indem Sie die Signale kennen und verstehen lernen, stärken Sie sanft die Bindung zu Ihrem Baby und seine Entwicklung.

Die Gruppe mit Cornelia Taxer findet dienstags, von 9:30 - 11:30 Uhr im Volkshaus statt.

LA-LECHE-LIGA STILLGRUPPE FÜR SCHWANGERE, STILLENDE UND NICHT STILLENDE MÜTTER

In der Stillgruppe finden Schwangere und Mütter eine warme und offene Atmosphäre, in der kompetente Beratung und empathische Begleitung auf dem Weg in die neue Rolle als Mutter angeboten wird.

Die Eltern-Kind-Gruppe findet jeden dritten Freitag im Monat, Start am 21.09.18 von 14.30 - 16.30 Uhr im Kinderhaus statt.

BABYMASSAGE

Die Babymassage ist eine wunderbare Möglichkeit, zusätzlich dem Baby Liebe, Wärme, Nähe und Zuwendung zu geben.

Erlernen Sie die Massage und erfahren Sie mehr rund ums Baby. Auch werden verschiedene Themen, wie z.B. Stillen, Beikost, Weinen, Schlafen etc., erörtert.

Eine Eltern-Kind-Gruppe von 0 - 6 Monate immer montags, von 9:45 - 11:15 Uhr mit Birgit Gruber im Volkshaus.

YOGA ZUR RÜCKBILDUNG - ERWACHSENENGRUPPE MIT BABY

Mit Yoga zur Rückbildung kann nach dem Wochenbett (40 Tage nach der Entbindung) begonnen werden. Der Kurs mit Karin Ritzer findet mittwochs, von 15:30 - 17:00 Uhr im Pfarrkindergarten statt.

Es ist keine vorherige Yogaerfahrung notwendig.

GEBURTSPREBERITENDES YOGA FÜR SCHWANGERE

Speziell auf die Schwangerschaft abgestimmte Körperübungen und achtsame Atmung steigern das Wohlbefinden der werdenden Mutter. Wohltuende Übungen unterstützen die werdende Mutter während der Schwangerschaft und bereiten auf die Geburt und die Zeit danach vor. Yoga für schwangere Frauen kann zu jeder Zeit während der Schwangerschaft begonnen werden.

Für werdende Mamas, mittwochs von 18:00 - 19:30 Uhr mit Karin Ritzer im Kinderhaus.

STOTT PILATES® INTERMEDIATE-KURS I & II

In diesem Kurs wird die Basis bereits vorausgesetzt und er ist somit für TeilnehmerInnen bestimmt, die Vorkenntnisse in Pilates haben und die 5 Basisprinzipien erfolgreich umsetzen können.

Die Erwachsenengruppe mit Doris Peterer findet dienstags, von 19:00 - 20:00 Uhr im Pfarrkindergarten statt.

Bei allen Gruppen ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich!

Das Programmheft kann auf der Homepage unter www.kinderhausmiteinander.at eingesehen werden. Anmeldungen und Auskünfte können gerne unter der Telefonnummer 0680/3347536 oder kinderhausmiteinander@gmx.at erfolgen.



Foto: Kinderhaus Miteinander



ALLES FÜR DIE HÄUSLBAUER

Die besten Innenraum- und Außenfarben sowie alles für den Vollwärmeschutz!

Wir beraten Sie gerne

FARBENHAUS - MALEREI
Vollwärmeschutz

Günter
Ladstätter e.U.

KR-Martin-Pichler-Str. 18, 6300 Wörgl - Tel. 05332 / 72454
E-Mail: guenther.ladstaetter@snw.at - www.maler-ladstaetter.at

Volkshochschule Kursprogramm Herbst/Winter 2018/19

AGB: siehe www.vhs-tirol.at/woergl
DATENSCHUTZ: Es gelten die allgemeinen Datenschutzbedingungen der VHS Tirol: www.vhs-tirol.at/datenschutz

ANMELDUNG:

Alle Kurse sind anmeldepflichtig - eine Anmeldung ist verbindlich! Anmeldungen per mail (woergl@vhs-tirol.at), online (www.vhs-tirol.at/woergl) oder telefonisch (0699/15 888 205).

KURSE:

Englisch für leicht Fortgeschrittene A2.1 G35-5201

Dieser Kurs richtet sich an alle, die in lockerer Atmosphäre ihre Englischkenntnisse verbessern wollen.

Termine: 10 Vormittage, montags von 9:00-10:40 Uhr, Beginn am 01.10.18
Leitung: Mag.a Verena Kruckenhauer, Kursbeitrag: € 92,-

Pilates I für AnfängerInnen und leicht Fortgeschrittene G35-7401

Einzigartiges Ganzkörpertraining aus Dehn-, Kräftigungs- und Atemübungen - ideal bei Rückenbeschwerden. Bitte mitnehmen: Decke oder Matte
Termine: 10 Abende, montags von 18:00-18:50 Uhr, Beginn am 01.10.18
Leitung: Angelika Müller, Kursbeitrag: € 47,-

Pilates II für Fortgeschrittene G35-7402

Einzigartiges Ganzkörpertraining aus Dehn-, Kräftigungs- und Atemübungen - ideal bei Rückenbeschwerden. Bitte mitnehmen: Decke oder Matte
Termine: 10 Abende, montags von 19:00-19:50 Uhr, Beginn am 01.10.18
Leitung: Angelika Müller, Kursbeitrag: € 47,-

Pilates I für AnfängerInnen und leicht Fortgeschrittene G35-7403

Einzigartiges Ganzkörpertraining aus Dehn-, Kräftigungs- und Atemübungen - ideal bei Rückenbeschwerden. Bitte mitnehmen: Decke oder Matte
Termine: 10 Abende, mittwochs von 18:00-18:50 Uhr, Beginn am 03.10.18
Leitung: Angelika Müller, Kursbeitrag: € 47,-

Body Styling G35-7404

Bodystyling ist ideal für alle, die mit motivierender Musik ein gezieltes Bauch-/Beine-/Po-Training erleben möchten. Bitte mitnehmen: Decke oder Matte
Termine: 10 Abende,

mittwochs von 19:00-19:50 Uhr, Beginn am 03.10.18
Leitung: Angelika Müller, Kursbeitrag: € 47,-

Step-Aerobic für Teens von ca. 10-13 Jahren G35-7801

In diesem Kurs werden Variationen der Grundkenntnisse an den Stepbrettern wie Basic- und Tanzschritte erlernt und nach und nach zu einer fetzigen Kür zusammengesetzt. Besonders wichtig ist die Freude an der Bewegung zur Musik und der Spaß an einer gemeinsamen Choreographie.

Termine: 15 Abende, montags von 17:30-18:30 Uhr, Beginn am 17.09.18
Leitung: Helga Galvan, Landestrainerin für Sportaerobic, Dance und Step
Kursort: Kindergarten Mitterhofweg in Wörgl (Turnsaal im Keller)
Kursbeitrag: € 66,-

Vollwertweckerl - süß und pikant G35-6521

Leckeres mit Dinkel, Weizen und Buchweizen!

Termin: 1 Abend, Donnerstag 04.10.18 von 18:00-22:00 Uhr
Leitung: Hans Hauber, Bäckermeister
Kursbeitrag: € 26,- / Materialkosten: € 10,- werden im Kurs eingehoben

Kreative Schreibwerkstatt für Erwachsene G35-6001

Diese Schreibwerkstatt bietet Raum für Träume, Erinnerungen, Erlebtes, Erfundenes, Reisen, Abenteuer, Geselligkeit und Spaß. Daraus entstehen kurze und lange Texte, Geschichten oder Gedichte zum Vorlesen oder für das eigene Schatzkästchen. Schreibimpulse des kreativen Schreibens führen Sie zu Ihrem eigenen Schreibstil und Sie werden schreibend spielen und spielend schreiben. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Bitte mitbringen: Lieblingsstift und Lust, Neues auszuprobieren!

Termine: 4 Abende, donnerstags von 19:00-21:00 Uhr, am 10.01., 17.01., 24.01., und 31.01.19

Leitung: Beate Lottersberger, Schreibpädagogin, Kursbeitrag: € 55,-

Sie haben noch keinen passenden Kurs gefunden? Vielleicht werden Sie in den Programmen der umliegenden Volkshochschulen Kitzbühel, MUT (Mittleres Unterinntal) oder Kufstein fündig! Infos unter:

www.vhs-tirol.at/kitzbuehel-stjo-hann/
www.vhs-tirol.at/mut bzw.
www.vhs-tirol.at/kufstein

CryptoCircle des Unterguggenberger Institutes

Der CryptoCircle des Unterguggenberger Institutes unter der Leitung von Heinz Hafner im Tagungshaus Wörgl startet nach der Sommerpause wieder am Mittwoch, 19. September 2018. Weitere Termine sind am 17. Oktober, 14. November und 5. Dezember 2018, Einlass ab 19 Uhr, Beginn 19:30 Uhr.

Die monatlichen Treffen bringen die Welt der digitalen Währungen anhand anschaulicher Beispiele und in Form des offenen Austausches im Kreise der TeilnehmerInnen näher und vermittelt Expertenwissen in verständlicher Form. Dabei stehen nicht nur die aktuell in den Medien stark diskutierten Kryptowährungen und die zugehörigen Blockchain-Technologien im Mittelpunkt, sondern auch die dahinterliegenden Logiken und Mechanismen des Währungsdesigns.

Nicht nur hochspekulative Anlagegeschäfte, sondern neue Marktmechanismen und soziale Innovationen stecken als Potential in den neuesten Entwicklungen. Der CryptoCircle legt besonderes Augenmerk auf nachhaltige Entwicklung hin zu tragfähigen Gesellschaftslösungen auf Basis der neuen digitalen Technologie.

Der extra für den CryptoCircle eingeführte WOMC, also ein anfassbarer "Coin" in Form einer Murmel, dient der Veranschaulichung und der Verdeutlichung was und wie gestern, heute und morgen Geld als Transaktions- und Kommunikationshilfsmittel dienen kann. Eintritt: 1 WOMC „Wörgler Open Market Coin“ – kann mitgebracht oder ab 19:00 Uhr vor Ort um 2 Euro erworben werden. Beginn des CryptoCircles ist pünktlich um 19:30 Uhr.



Heinz Hafner leitet den CryptoCircle des Unterguggenberger Institutes.

Wörgler Sportschüler mit Volleyballnationalspieler auf Tuchfühlung

Trotz widriger Wetterbedingungen strahlten die Sportschüler der NMS Wörgl 1 um die Wette, durften sie doch ein Ausnahmespektakel der besonderen Art auf ihrer schul-eigenen Beachvolleyballanlage bestaunen.

Niemand geringerer als die beiden Brixentaler Volleyballteamspieler Thomas Zass und der Kapitän der Volleyballnationalmannschaft Peter Wohlfahrtstätter gaben sich im Rahmen des in Österreich einmaligen Beachvolleyballpausenturniers der SNMS Wörgl ein Stelldichein.

Auf Einladung ihres ersten Trainers und Förderers Harald Schörghofer, selbst Sportlehrer an der hiesigen Schule, wagten sie ein Showspiel auf ungewohntem Terrain, nämlich Sand, gegen die Nachwuchsbeachstars vom VC Klafs Brixental, Adrian Nachtwey, Simon Mitterer und Nick Moser letztere selbst ehemalige Wörgler Sportschüler.

Die begeisterten 300 Zuschauer bekamen tolle und spektakuläre Ballwechsel zu se-

hen und konnten sich von der Dynamik dieser rasanten Sportart überzeugen. Zass und Wohlfahrtstätter hatten bald viele Zuschauer auf ihrer Seite, aber auch der Anhang der Wörgler Ex Schüler sorgte für beste Stimmung. Am Ende konnten sich die routinierten Hallenspieler denkbar knapp im Entscheidungssatz gegen die jungen Wilden des VC Brixentals durchsetzen.

Als Belohnung erhielten die Verlierer Originaladressen der Nationalspieler, die dann auch nach dem Finale den Siegern des Beachvolleyballpausenturniers gratulierten. Nach insgesamt 56 Spieltagen setzten sich Lukas Schmidt mit Partner Nico Strobl/Hotter durch und erhielten stolz aus den Händen vom Kapitän der Volleyballnationalmannschaft den Siegespokal.



Foto: Roland Mühlinger

Die Damen des STC siegten beim Alpenliga Cup

Wieder einmal schlugen sich die Damen des Stocksportclubs Bruckhäusl hervorragend und erkämpften beim Alpenliga Cup in der Gruppe 1 relativ sicher und unangefochten den 1. Platz mit 99 Punkten und einer Note von 1,270 gefolgt von den Damen des EV Angerberg 1 mit 83 Punkten und einer Note von 1,101 und den dritten Platz belegten das Damen-Team des EV Kundl mit einer Note von 1,002 und 82 Punkten. Die Damenschaft des STC Bruckhäusl wurde durch Gasteiger Christina, Grad Karin, Rauch Elisabeth, Miess Edith und Lanner Roswitha vertreten.



Foto: wilhelm maier

Gasteiger Christina, Grad Karin, Rauch Elisabeth, Miess Edith, Lanner Roswitha

RSCTU erobert den Bayerischen Wald

Der Verein „Rollstuhlclub Tiroler Unterland“ kurz RSCTU rund um Obfrau Martina Eder organisierte auch heuer für all seine aktiven Teilnehmer ein erlebnisreiches Aktivsportwochenende. Mitte Juli starteten 31 Vereinsmitglieder in das rund 300 km entfernte Hohenau in Bayern am Rande des bekannten Nationalparks „Bayerischer Wald“. Dort wartete auf die Besucher eine besondere Attraktion – der barrierefreie Baumwipfelweg. Mit einer

Länge von 1.300 und einer Höhe von 8 bis 25 Metern schlängelt sich der Weg durch Buchen, Tannen und Fichten. Der Baumwipfelpfad samt Aussichtsturm ist mit einer maximalen Steigung von 6% mit dem Rollstuhl gut befahrbar. Der Höhepunkt des Pfades ist der 44 Meter hohe Baumturm mit einem atemberaubenden Ausblick über den Nationalpark - ein beeindruckendes Erlebnis für Jung und Alt.



Foto: Rollstuhlsportclub Tirol Unterland

KC-Kruckenhauser blickt auf erfolgreiche Zwischensaison zurück

Mitte April standen die Austrian Classics vor der Tür. Über 2000 Kickboxer aus der ganzen Welt kämpften an diesem Wochenende in Innsbruck um Gold.

Jenny Czappek und Noel Salzburger, schafften es aufs Stockerl und konnten jeweils den dritten Platz belegen.

Im Mai ging es schon zum nächsten Turnier nach Budapest, wo sich die Wörgler Kickboxer gegen starke internationale Konkurrenz durchsetzen mussten. Daniel Judem erkämpfte sich zweimal Bronze und Noel Salzburger schaffte den dritten und sogar den ersten Platz in Ungarn. Eine Woche später fuhr der KC-Kruckenhauser zur Staatsmeisterschaft, die heuer in Schielleiten stattfand. Dort sicherten sich alle Kämpfer Edelmetall: Bronze für Lisa Heim und Silber, sowie Gold für Jenny Czappek, Anna und Noel Salzburger und Matthias Zeinzinger. Zum letzten Weltcup vor der Sommerpause ging es für ein Wochenende nach Rimini. Trotz starken Konkurrenten erzielte Daniel Judem den zweiten Platz. Sarah Silberberger und Noel Salzburger besiegten sogar alle ihre Gegner und holten sich jeweils Gold in ihren Gewichtsklassen.



Foto: KC Kruckenhauser

Daniel Judem

Baustoffe, aus dem Träume sind

ALOIS MAYR Bauwaren ist das Kompetenzzentrum Nummer 1 in Sachen Baustoffhandel. Im Sortiment finden sich sowohl innovative Produkte als auch bewährte Klassiker für alle Gewerke.

Die erfahrenen Mitarbeiter beraten die Kunden bei großen aber auch kleineren Bauprojekten. Auf einer Gesamtfläche von 30.000 m² werden sämtliche Baustoffe ausgestellt und zum Teil bereits „eingebaut“ präsentiert. Von der luxuriösen Regendusche bis hin zum Eichenfußboden kann man so schon vorab ein Gefühl für das Ergebnis entwickeln. „Vom Keller bis zum Dach – Alles vom Fach“ lautet die Devise des Traditionsunternehmens im Tiroler Unterland. Die hohe Warenverfügbarkeit vor Ort, ein zuverlässiger zeitnaher Lieferservice und die Möglichkeit zur Montage garantiert eine qualitativ hochwertige und präzise Umsetzung sämtlicher Bauvorhaben. Erleben Sie die Vielfalt im modernen Fachmarkt in Wörgl. www.alois-mayr.at werbung

ALOIS MAYR

SEIT 1862 KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

AUF DIE BAUPLÄTZE, FERTIG, LOS!

„Mit dem richtigen Material baut es sich fix und schnell: Fragen Sie mich nach den geeigneten Baustoffen vom Keller bis zum Dach.“

– Reinhard D.



alois mayr[®]
KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

ALOIS MAYR Bauwaren GmbH

Innsbrucker Str. 110, A-6300 Wörgl, Tel.: +43 (0) 5332 795-0
info@alois-mayr.at, www.alois-mayr.at

Wörgler Skateboardpark Opening mit spektakulärem Contest

1997 begannen begeisterte junge Skater damit, zwischen Autobahn und Innufer aus Holz Rampen für ihre Leidenschaft auf vier Rollen zu zimmern. Das Holz verwitterte und 2005 startete der „Union Skateboardclub Wörgl Bones“ im Sommer mit dem Bau des heute europaweit größten DIY-Skateboardparks, der am 14. Juli 2018 nach Fertigstellung mit einem Contest offiziell eröffnet wurde. 37 Top-Starter aus fünf Nationen traten vor rund 200 Zuschauern an, um sich die ausgelobten 2.000 Euro Preisgelder mit spektakulären Performances zu holen. Mit dem Erlös der Eröffnungsveranstaltung unterstützen die Skateboard-Union und der Verein Vaterland übrigens die Kinderkrebshilfe.

Eine nicht weg zudenkende Rolle in der Skateboarder-Szene weit über Wörgl hinaus spielt Marco Pilotto, der mit seinem Skateboardshop in der Speckbacherstraße seit Jahrzehnten die Skateboard-Szene unterstützt. Die ersten Rampen standen in Wörgl übrigens am alten Schwimmbadparkplatz am Madersbacherweg, bevor auf dem Gelände am Innufer mit dem Bau des Skateparks vor über 20 Jahren begonnen wurde. Skateboarden ist für viele Akteure mehr als eine trendige Zeiterscheinung – es ist eine Lebensphilosophie. Und so steckt viel Liebe zum Detail in der Anlage, die von Roman Astleitner und seinem Team im Laufe von 13

Jahren beständig weitergebaut wurde. Alles Do-it-yourself. Mit viel eigener Arbeitsleistung und Unterstützung von Sponsoren und Institutionen. „Am Bau waren rund 30 Leute beteiligt, in den letzten Jahren war es ein Team aus 5-6 Leuten“, erklärt Roman Astleitner und dankt für vielfache Hilfestellungen – der Stadt, die u.a. das Areal dem Verein kostenfrei zur Verfügung stellt, dem Land Tirol und dem TVB Ferienregion Hohe Salve und Wörgler Unternehmen wie Pilotto, dem Wave, Bauwarensponsoren wie Alois Mayr, Würth oder Farthofer und den vielen „Beton-Sponsoren“, zu denen im Laufe der Jahre so ziemlich alle Tiroler Baufirmen zählten. Die Skateboarder sind überzeugt, dass keine Firma DIY-Skatepark so bauen hätten können. Denn wie steile Transitions, die runde Hip oder eine Loveseat-Hip-Kombi gebaut werden, tüftelte man selbst aus und verwirklichte sich damit optimale Bedingungen für den geliebten Sport, die längst von Skateboardern über die Landesgrenzen hinaus geschätzt werden. Der Union Skateboardclub Wörgl Bones ist heute international gut vernetzt, zählt über 100 Mitglieder und hat Spitzen-Fahrer in den eigenen Reihen.

Fertigstellung bedeutet allerdings nicht Ende der Bautätigkeit am Skateboardpark. Beim neuen Teil, der ein professionelles Niveau aufweist, wird noch ein Zaun als Schutz zur Straße hin

errichtet, um „entwischte“ Skateboards ohne Fahrer zu stoppen. „Und den alten Teil im Osten werden wir sanieren“, teilt Roman Astleitner mit. Kein Thema sind Sanitäreinrichtungen – die stellt der Verein Vaterland in unmittelbarer Nähe zum Skateboardpark bereit.

Beste Skateboarder des Openings waren Victor Pellegrin, Lorenz Schneider, Tyler Edtmayer, Harry Lintell und Santino Exenberger.

Der Skateboardpark Wörgl bleibt übrigens auch weiterhin frei und kostenlos zugänglich auch für Freizeitsportler mit anderen fahrbaren Untersätzen wie z.B. Roller. Schutzkleidung ist empfohlen und Skateboarder haben Vorrang.



Foto: Veronika Spielbichler

Der Wörgler Skateboardpark bietet alles, was das „Skateboarder-Herz“ begehrt.

Der neue Ford FOCUS *complete*

1,0 EcoBoost 62,5 kW / 85 PS, 6-Gang

Verbrauch 4,8l/100 km, 110 g CO₂/km

5
JAHRE
GARANTIE

Listenpreis € 19.580,-

ab
€ **13.990,-**
bei Leasing**

Beratungstermin und
Probefahrtbuchung unter:
kostenlose HOTLINE
0800 800 308



Autopark

INNSBRUCK | Tel. 0 512 - 3336-0
VOMP | Tel. 0 52 42 - 642 00-0
WÖRGL | Tel. 0 53 32 - 737 11-0
KIRCHDORF | Tel. 0 53 52 - 645 50
TELFs-PFAFFENHOFEN | (ab 2019)
WWW.AUTOPARK.AT

** Preis inklusive Händlerbeteiligung und Ford Bank Bonus, nicht gültig für Flotten und Sonderfahrparks.
* Garantiestart immer mit Erstzulassung, beschränkt auf 100.000 km. Symbolbilder. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Foto: Sportfotograf

Ironman Klagenfurt 2018

Road to Kona – Sabrina Exenberger qualifizierte sich für die Ironman World Championships in Hawaii

Im Zuge des Ironman Klagenfurt (3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren, 42,2 km Laufen) konnte sich Sabrina Exenberger (Wave Tri Team TS Wörgl) für die Ironman World Championships in Hawaii qualifizieren. „Unglaublich, aber wahr. Ich konnte das Rennen meines Lebens abliefern, obwohl ich zeitweise nicht mehr daran glaubte.“

Der Rennverlauf stellte sich als schwierig heraus. Das Schwimmen verlief gut für die Athletin. Die darauffolgende Radperformance sehr windig und zu kalt für ihre Verhältnisse. Der abschließende Marathonlauf sehr warm und mit vielen Höhen und Tiefen verbunden. Mit einer neuen persönlichen Bestzeit (09:57:04 h) konnte sie ihre Altersklasse (AKW 25 – 29) souverän gewinnen. Zudem fand sie sich inmitten des Profifeldes wieder (8. Platz Gesamterwertung). Gegenüber dem Vorjahr verbucht sie eine Verbesserung von ca. 40 Minuten.

Trainingsbeginn beim Verein ACT Sportaerobic Wörgl

Die sonst so fleißigen Sportlerinnen haben sich nach dem Tiroler Alpencup am 30. Juni, der heuer in Brixlegg stattfand, eine Sommerpause verdient.

Die Mädels des ACT Wörgl konnten dabei wieder erfolgreich abräumen: Anna Höger vom ACT Wörgl holte sich den Siegespokal und wurde damit Tiroler Meisterin in der Klasse der 12-14 Jährigen. Ihre Vereinskollegin Paula Moser konnte den hervorragenden 2. Platz bei den 15-17 Jährigen erkämpfen, ebenso Luana Kovacevic als 2. bei den 9-11 Jährigen. Auch einige Gruppenauftritte und Trios, Dance- und Steppgruppen konnten sich mit ihren toll einstudierten Choreographien sehr gute Plätze sichern.



Foto: Helga Galvan / Sportaerobic Tirol



AUGENÄRZTIN WÖRGL

☎ 05332/20702
Online Terminbuchung möglich

BOTOX im AUGENBEREICH

Beratung & Termin nach Vereinbarung

DR. MED. UNIV.
MANUELA STRASSER-SCHRATTENTHALER
FACHÄRZTIN FÜR AUGENHEILKUNDE UND OPTOMETRIE

WAHLÄRZTIN Bahnhofstraße 8 | 6300 Wörgl TEL 05332/20702
WEB www.augenaerztin-woergl.at TERMIN nach Vereinbarung

Mo + Di 12-20 Uhr | Mi + Do 10-18 Uhr | Fr 8-12 Uhr (nur Büro)



I hea di
mit'm Miller Hörsystem

www.i-hear-di.at

6 WOCHEN KOSTENLOS

PROBETRAGEN & VERGLEICHEN

*große Markenvielfalt zum besten Preis

MILLER UNITED OPTICS AUSTRIA

Tiroler Familienbetrieb Innsbruck · Hall · Telfs · Imst · Schwaz · Wörgl



Foto: Stefan Ringler

Leben findet Stadt - Stadtmarketing Wörgl setzt auf starke Partner

Dynamik, Wachstum, Visionen, Tatendrang und Offenheit gegenüber neuen Entwicklungen sind Charakteristika, über die sich das Stadtmarketing Wörgl definiert. Das Stadtmarketing unterstützt die Stadt Wörgl und deren Akteure aus Wirtschaft, Handel, Tourismus bei stadtmarketingrelevanten Projekten und Maßnahmen, die zur Erhöhung der Lebensqualität in Wörgl beitragen. Nur gemeinsam kann man viel bewegen.

Aus diesem Grund setzt das Stadtmarketing Wörgl wieder vermehrt auf starke Partner. Seit Juni 2018 ist die Raiffeisenbank Wörgl der neue Partner der aktuellen Imagekampagne „Leben findet Stadt“, denn die Förderung der Region und solcher Projekte sind der Raiffeisenbank ein großes Anliegen. Im Mittelpunkt der Kampagne stehen die Wörglerinnen und Wörgler, die mit ihrem Einsatz, ihrer Arbeit und ihrer Freude die-

se Stadt zum Leuchten & Leben bringen. Mit den unterschiedlichsten Events, wie zum Beispiel der neuen Eventserie Wörgler Sommernächte, dem neuen Imageclip „Leben findet Stadt“ und dem abgestimmten Radiospot steht das gemeinsame Leben in Wörgl wieder im Mittelpunkt - Gemeinsam BEWEGEN und gemeinsam ERLEBEN in der Stadt Wörgl.



Dacia Happy Days im September

Bei Finanzierung 4 Winterkompletträder gratis!¹

**50/50 Finanzierung
für alle Dacia Modelle²**



Der neue
Dacia Duster
ab **€ 11.990,-**



Dacia Logan MCV ab
€ 8.290,-

Dacia Lodgy ab
€ 9.990,-

Dacia Dokker ab
€ 9.990,-

Dacia Sandero ab
€ 7.590,-

Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NoVA & Ust zzgl. Auslieferungspauschale € 216,- brutto (exkl. NoVA), bei Kauf und Zulassung von 01. bis 30.09.2018. 1) Aktion gratis Winterräder mit Stahlfelgen exkl. Radzierkappen gültig nur in Verbindung mit einer Finanzierung der Dacia Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich) auf alle Dacia-Modelle bei Kaufantrag von 01.09. bis 30.09.2018. Keine Barablässe möglich. Solange der Vorrat reicht. 2) 50/50 Finanzierung Berechnungsbeispiel: Sandero SSc75, Kaufpreis inkl. Auslieferungspauschale € 7.806,-. Angebot gültig nur in Verbindung mit Restschuldversicherung (RSV) Small in der Höhe von € 20,-. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. Effektiver Jahreszins 3,60%. Gesamtbetrag € 3.930,-. Freibleibendes Angebot von Dacia Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). Gültig bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Dacia Partnern. Nur für Verbraucher. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto. Gesamtverbrauch Dacia Palette von 3,5–7,0 l/100 km, CO₂-Emission 90–158 g/km, homologiert gemäß NEFZ und WLTP. Die WLTP Werte wurden zur Vergleichbarkeit auf NEFZ zurückgerechnet.

www.langebner.at

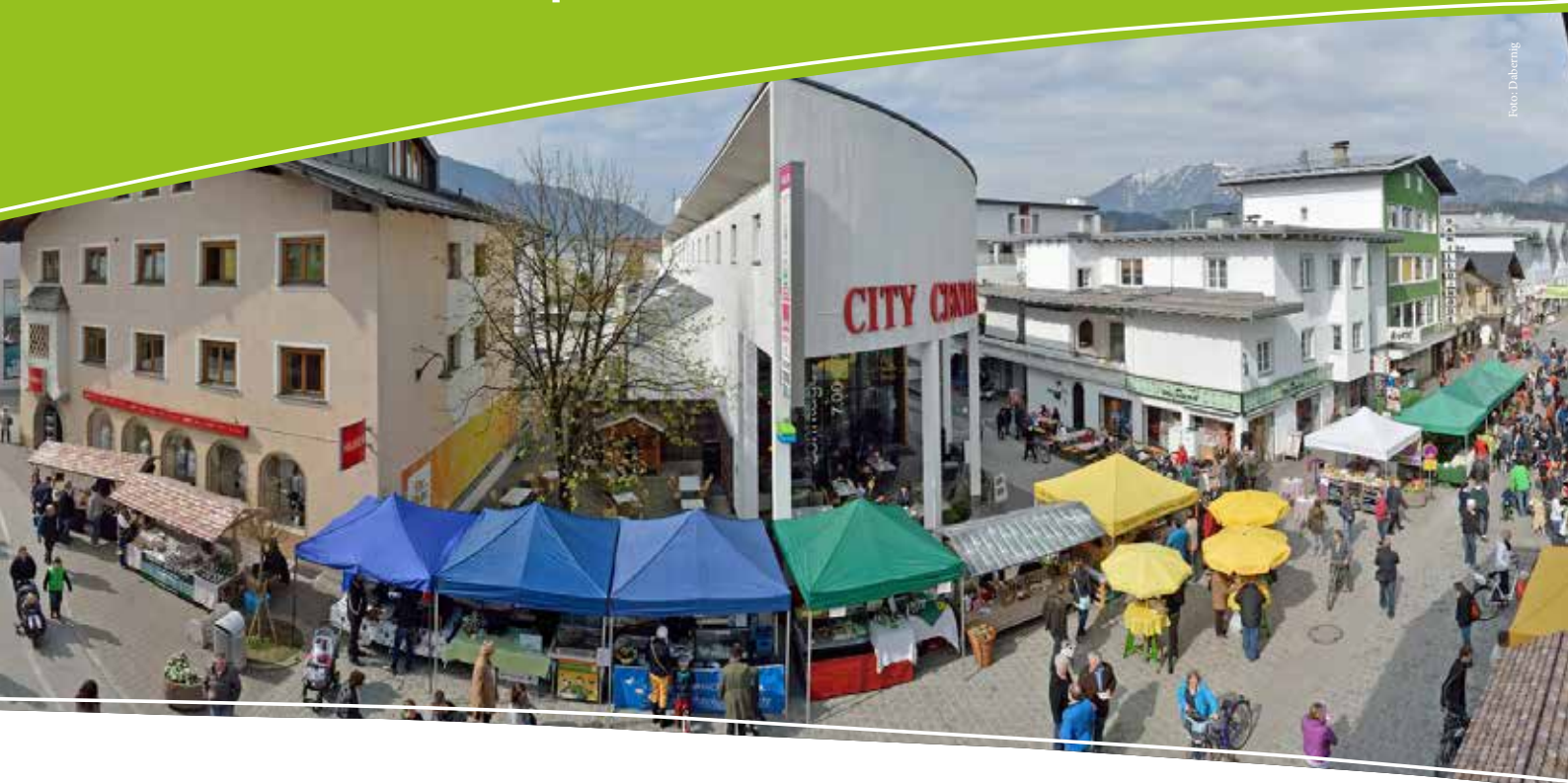
LANGEBNER GmbH

Innsbrucker Str. 63, 6300 Wörgl, Tel. 05332/72578
Zellerstraße 2, 6330 Kufstein, Tel. 05372/61990

wörgler bauernmarkt

jeden Samstag von 8:30 bis 12:30 Uhr

am Samstag, 08. September 2018,
findet der Markt aufgrund vom
Street Food Festival am Parkplatz
der Stadtapotheke statt



KIKA spendet für „Licht für Wörgl“



Foto: Stadtmarketing

„Licht für Wörgl“ ist schnelle und unbürokratische Hilfe für in Not geratene Wörglerinnen und Wörgler. Diese Charity- Aktion hat nicht nur zur Weihnachtszeit, sondern das ganze Jahr über Saison. So konnte KIKA Wörgl Filialleiterin Nicole Embacher vor kurzem den Betrag von Euro 500.- an Wörgls Sozialreferenten Nationalrat Christian Kovacevic überreichen.

An advertisement for Raiffeisenbank Wörgl. It features a photograph of a family of four (a man, a woman, and two children) sitting on a bright yellow wooden bench in front of a building. The man is standing behind the bench, and the woman and children are sitting on it. The scene is outdoors with a large wooden sculpture in the background. In the top right corner, there is a black box with the Raiffeisenbank Wörgl logo (a yellow 'X' with a hammer and pickaxe) and the text 'Raiffeisenbank Wörgl'. Below the photo, there is a white box with the text '... weil wir gemeinsam Träume verwirklichen.' and a yellow box with the text 'Raiffeisen. Meine Bank.'.

Familie Obwaller, Wörgl

Raiffeisenbank Wörgl

... weil wir gemeinsam
Träume verwirklichen.

Raiffeisen. Meine Bank.

Raiffeisen Bezirksbank Übergabe Spendenscheck

Raiffeisen - soziale Verantwortung vor Ort

Die Vertreter des Gesundheits- und Sozialsprengels Wörgl nehmen mit großer Freude den Spendenscheck über EUR 5.000 der Raiffeisen Bezirksbank Kufstein für das neue Sprengelauto in Empfang. Der Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl leistet wertvolle Dienste an der Bevölke-

rung. Das umfangreiche Leistungsangebot umfasst die Hauskrankenpflege, Heim- und Haushaltshilfe, Tagesbetreuung sowie Essen auf Rädern. 25 Mitarbeiter sind beschäftigt und fahren stattliche 43.000 Kilometer im Stadtgebiet Wörgl pro Jahr für diese Dienste. 13.000 Kilometer werden sogar mit

privaten PKWs der ehrenamtlichen Helfer zurückgelegt. Die Unterstützung sozialer Institutionen und Projekte ist ein Teil des Förderauftrags, den die Raiffeisen Bezirksbank Kufstein aktiv lebt. Raiffeisen übernimmt soziale Verantwortung für die Region und die Menschen, die darin leben.



Vladimir Stefanec, Dir. Michael Rieser, Prok. Wolfgang Schönlechner, Marlene Hafner, Maria Steiner, Michaela Fabiankovits.

Foto: Raiffeisen



WÖRGL
stadtmarketing

wörgler christkindlmarkt

Jeden Samstag im Dezember bis Weihnachten,
von 15-21 Uhr, im Stadtpark hinter dem
Seniorenheim

Sa, 01. Dezember	Sa, 15. Dezember
Sa, 08. Dezember	Sa, 22. Dezember

Eröffnung: Fr, 30. November | 17-21 Uhr



WörglErleben.
www.energiemetropole.at

Gasthof Schroll Kirchbichl



TRADITIONELLE STEAKWOCHEN

08. - 25. Oktober 2018
(MI - MO: mittags & abends, DI: ab 16.00 Uhr)

Tischreservierung erbeten!

6322 Kirchbichl • Ulricusstr. 13 • Tel.: +43 (0)5332 / 87 188
Mobil: +43 (0)664 / 451 90 33
reservierung@schrolltenne.at • www.gasthofschroll.at






Grill-Pool-Challenge unterstützt Wörgler Tagesbetreuung

Gemeinsam feiern, Spaß haben und damit noch einen guten Zweck unterstützen – das vereinten die Belegschaften der heimischen Unternehmen Arctic Kälte & Klima, KTS Kunststoff-Technik Schmidt, der Fliesenlegermeisterbetrieb Ceramic Daxer und das Konturgut Planungsbüro Wörgl bei ihrer Grill-Pool-Challenge. Im Spendentopf kam von MitarbeiterInnen und Firmenleitungen der stolze Betrag von 1.720 Euro zusammen, der am 27. Juni 2018 dem Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl für die Senioren-Tagesbetreuung übergeben wurde.

„Wir werden damit Therapiegeräte, Spiele und Werkmaterialien für unsere Gäste besorgen“, teilte Sprengel-Geschäftsführerin Michaela Fabiankovits mit und dankte allen großzügigen Spendern.

Die Tagesbetreuung für SeniorInnen im Parterre des Seniorenheim-Zubauens mit acht Betreuungsplätzen bietet tagsüber ein gemütliches Zuhause und abends geht's heim in die eigenen vier Wände. Das mobile Pflegekonzept unterstützt zu Pflegenden durch

Gedächtnistraining, Erhalt der eigenen Fähigkeiten und Förderung der Sozialkontakte und entlastet pflegende Angehörige, die so

mit gutem Gewissen eine Auszeit vom oftmals belastenden Alltag nehmen können.



Fotos: Maria Daxer

v.l.n.r. Martin Lobenwein, Siegfried Schmidt, Josef Daxer, Eduard Sieberer, Stefanie Kapfinger, Michaela Fabiankovits und Manfred Walder

DER NEUE PEUGEOT RIFTER

JEDER TAG EIN ABENTEUER

PEUGEOT i-Cockpit®

MODULARER INNENRAUM

GRIP CONTROL®

AB SOFORT BESTELLBAR

MOTION & EMOTION

PEUGEOT

AUTOHAUS
Fuchs

Brixentaler Str. 8
6305 Itter
05335-2191-0
www.autofuchs.at

MIT PARTNERN:

Autoforum
Inh. Ralph Mairhofer
Zellerberg 2, 6330 Kufstein
05372-64260

Gebrüder Oberladstätter
Reither Anger 21
6235 Reith im Alpbachtal
Tel. 05337-63708

Auto-Aicher
Hütte 13,
6345 Kössen
05375-6249

Autohaus Schlitters
Gewerbegebiet 26f
6262 Schlitters
05288-87150

Georg Winkler
Dorfstraße 70
6384 Waidring
05353-5307

Obholzer KG
Salzburger Str. 8
6382 Kirchdorf
05352-63166

Aktuelles aus der Pfarre

Termine für September 2018

SONNTAG, 02.09.,
10:00 UHR, 100. GELÖBNISWALLFAHRT
 des Kameradschaftsbundes nach Mariastein

SONNTAG, 09.09.,
10:00 UHR, HEILIGE MESSE
 in der Stadtpfarrkirche mit Fahrzeugsegnung des Roten Kreuzes

SONNTAG, 16.09.,
FAMILIENWALLFAHRT DER PFARRE WÖRGL
 Genaueres wird noch bekanntgegeben

SONNTAG, 23.09.,
10:00 UHR, GOTTESDIENST IN DER STADTPFARRKIRCHE
 mit Beteiligung einer Delegation aus Korea und dem Weihbischof aus Taego

SONNTAG, 23.09.,
UNTERLÄNDER WALLFAHRT NACH MARIASTEIN
 Abgang: 13:30 Uhr von Kapelle Baumgarten, Angerberg, bzw. Dampflkapelle, Niederbreitenbach.

SCHUL-ERÖFFNUNGS-GOTTESDIENSTE:

- Mittwoch, 05.09., 9:00 Uhr – Volksschulen
- Mittwoch, 05.09., 10:15 Uhr – Neue Mittelschule II
- Dienstag, 11.09., 8:00 Uhr – BRB Wörgl
- Dienstag, 11.09., 11:00 Uhr – HAK/HAS Wörgl



Foto: shutterstock

50 Jahre weltkirchliche Diözesanpartnerschaften

Die Erzdiözese Salzburg pflegt seit 50 Jahren weltkirchliche Diözesanpartnerschaften, welche Einblicke in den Glauben und das Leben der Menschen in den einzelnen Weltgegenden bieten. Die Partnerdiözesen der Erzdiözese Salzburg befinden sich in Bokungu-Ikela (Dem. Republik Kongo), in San Ignacio de Velasco (Bolivien) und in Daegu (Republik Korea).

Durch diese Partnerschaften soll exemplarisch ein Fenster in eine Diözese eines anderen Kontinents geöffnet werden mit dem Ziel, voneinander zu lernen. Die Partnerdiözesen ermöglichen uns den viel zitierten „Blick über den Tellerrand hinaus“.

Zum 50-Jahre-Jubiläum findet am Sonntag, 23. September 2018 um 10 Uhr in der Stadtpfarrkirche Wörgl ein Festgottesdienst mit Vertretern aus der Partnerdiözese Daegu statt. Angeführt wird die Delegation von Herrn Weihbischof Dr. Chang Shin Ho.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird zu einer Agape im Kirchhof geladen, wo es auch die Gelegenheit für persönliche Begegnungen mit den Gästen aus Fernost geben wird. Nutzen wir diese Möglichkeit, unsere Schwestern und Brüder im Glauben kennenzulernen. Alle sind dazu herzlich eingeladen.

AUTOSPENGLEREI
AUTOLACKIERUNG
INDUSTRIELACKIERUNG
 ...ALLER MARKEN!

KAROSSERIE & LACK EMBACHER
 www.karosserie-embacher.at
 +43 5338 7366 | LUNA 43 | 6250 KUNDL

Aus der Wörgler Stadtchronik. Erinnern Sie sich...

50-JÄHRIGES GRÜNDUNGSFEST KAMERADSCHAFT WÖRGL

Bei sehr günstiger Sommerwitterung stand Wörgl vom 12. bis 14. Juli 1974 im Zeichen eines großangelegten Festes der Kriegerkameradschaft Wörgl, die ihr 50-jähriges Bestandsjubiläum beging.

Ausgiebiger Böllerdonner und ein buntes Treiben unter dem Dach der im Ausbau befindlichen Feuerwehrrhalle waren äußere Begleitumstände. Am 16. August 1924 gegründet wuchs die Organisation bald auf 120 Mitglieder an. In den ersten Ausschuss wurden Hans Federer als erster Obmann, Anton Graus als Kommandant, Rudolf Greiderer als Schriftführer und Hans Hutterer als Kassier berufen. Anton Graus übernahm ein Jahr später die Funktion des Obmannes und übte sie in der Folge 45 Jahre lang aus. Das 50-jährige Jubiläum wurde zum Anlass genommen, die noch lebenden Gründungsmitglieder anlässlich eines Festabends besonders zu ehren. Dies waren Anton Graus, Hans Gollner, Stanis Graus, Hans Hutterer, Martin Mey, Franz Federer, Hans Kirschl und Georg Fischer. Das große Fest wurde vom damaligen Obmann Hans Hausberger mit

großer Umsicht und Aufopferung vorbereitet. Höhepunkt des Festes, das unter dem Ehrenschutz von Landesobmann Arthur Haidl und Bürgermeister Herbert Strobl stand, war die am Sonntag auf dem Bahnhofplatz von Ordinariats Kanzler Prälat Johann Maier zelebrierte Feldmesse. Die Stadtmusikapelle Wörgl umrahmte

musikalisch die Feldmesse und die Schützenkompanie Wörgl schoss mehrere Ehrensalven. Dieses schöne Fest blieb vielen Wörglern und Wörglerinnen noch lange in Erinnerung.

Stadtchronist Mike Pfeffer
Kontakt: chronist.woergl@snw.at

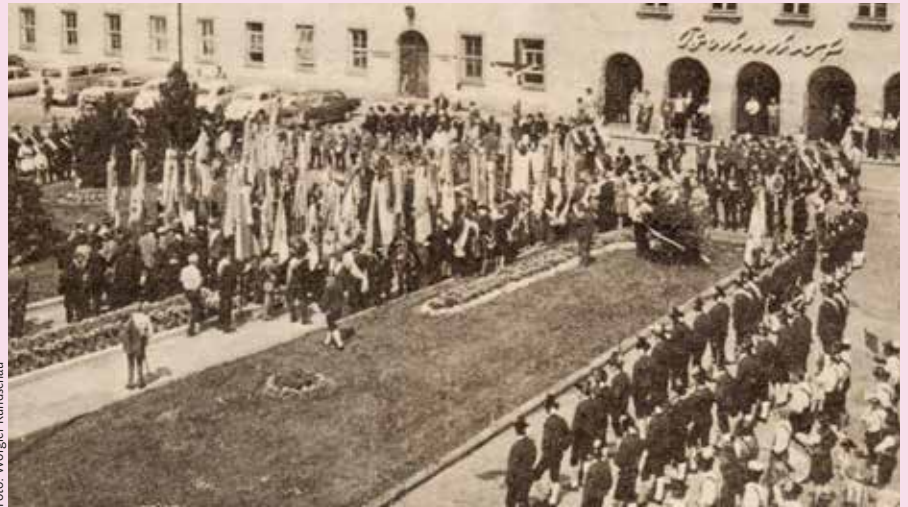


Foto: Wörgler Rundschau

Feldmesse am Bahnhofs Vorplatz

Bewahren Sie einen kühlen Kopf!

Mit der Sonnenschutzfolie und
unserer schnellen Montage
bekommen sie sofort eine
Abkühlung!



HAASER & HAASER

CREATIVE COMMUNICATION

A-6300 Wörgl · Bahnhofstrasse 53

Telefon +43. (0)5332.74545

Fax +43. (0)5332.74545-30

haaser@haaser.cc

www.haaser-haaser.cc



LICHT FÜR WÖRGL WEIN

WEINAUSWAHL

Licht für Wörgl Rotwein

Salzl Zweigelt Selection 2017

NEUSIEDLERSEE. Sortentypischer, fruchtiger und würziger Wein aus der stärksten Rebsorte der Region, dem Zweigelt.

EUR 8,50

Licht für Wörgl Weißwein

Weixelbaum Grüner Veltliner Stephanus 2017

KAMPTAL. Herrliches Trinkvergnügen. Ein Wein für unbeschwerte Stunden. Eine Traube ehrlich in ihrem Ursprung.

EUR 7,50

Mit dem Kauf einer Flasche Wein, spenden Sie automatisch €1,50 an die Charity-Aktion Licht für Wörgl. Die Spenden fließen zu 100% an Menschen, die schnelle Hilfe benötigen.

DAS LEBEN IST ZU KURZ UM SCHLECHTEN WEIN ZU TRINKEN

Leben findet Stadt
www.energiemetropole.at

Jetzt anmelden!

5 weg oder Geld zurück!*

Schon ab 9,50€² pro Unterrichtsstunde (45 Min.)

Individuelle Nachhilfe • Größte Flexibilität
 Qualifizierte Nachhilfelehrer • Bessere Noten

*Sondertarif: gültig nur in teilnehmenden Standorten; alle Tarifbedingungen unter www.schuelerhilfe.at/fuenftweg.
² Informationen über Tarifgestaltung bzw. -staffelung werden in der jeweiligen Zweigstelle bereitgestellt.

Wieder im Programm:
Gezielte Vorbereitung auf die Zentralmatura

Lassen Sie sich beraten:
www.schuelerhilfe.at

Wörgl • Speckbacherstr. 8 • 05332-77951 • Schwaz • Münchner Str. 48 • 05242-61077
 Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737 • Telfs • Obermarktstr. 2 • 05262-63376
 Innsbruck • Salurner Str. 18 • 0512-570557

☎ 05332174159

Neue Fenster fällig?

TISCHLEREI WALTER KLINGLER

Fenstercenter Unterland

IHR TISCHLER
...MAGNET & PERSÖNLICH

Wörgl Augasse 9 www.fenstercenter-unterland.at



Bezirkshauptmann Dr. Platzgummer (links) und Bgm. Hedi Wechner (rechts) gratulierten Ludwig Amort (Frau Amort nicht im Bild) Ingrid und Rudolf Pezzei, Anna und Jakob Unterberger, Christine und Andreas Sammer, Sieglinde und Helmut Kittl sowie Brunhilde und Alfred Schossmaier.

Foto: Veronika Spielbichler

50 Jahre gemeinsam durch Dick und Dünn

„Wer 50 Jahre verheiratet ist, weiß nicht nur, wie der Hase läuft – sondern auch, dass er manchmal hoppelt“, meinte Wörgls Bürgermeisterin Hedi Wechner schmunzelnd am 28. Juni 2018 und würdigte den Zusammenhalt, den sechs Jubelpaare in Wörgl im Rahmen ihrer Goldhochzeit von Dezember 2017 bis Mai 2018 feiern konnten.

Als Zeichen der Wertschätzung erhielten sie im Rahmen der mittäglichen Feier, zu der die Stadt einlud, auch die Jubelgabe

des Landes Tirol von Bezirkshauptmann Dr. Platzgummer überreicht.

Als gelebtes Brauchtum sieht BH Dr. Platzgummer die Jubelpaar-Ehrungen, mit denen Gemeinde und Land die Bedeutung der Familie für die Gemeinschaft hervorheben: „Die Familie ist die kleinste Einheit und ein wichtiges Element unserer Gesellschaft. Da kann keiner mit dem Kopf durch die Wand, hier lernt man Rücksicht nehmen und teilen“, so Platzgummer, der den Jubilaren weiterhin eine gute gemein-

same Zeit und viel Gesundheit wünschte. Und weil’s bei der Ehrung nicht nur um die „Software“ – also den ausgesprochenen Dank geht, brachte der Bezirkshauptmann auch die „Hardware“ in Form der Jubelgabe des Landes mit und überreichte sie an Ingrid und Rudolf Pezzei, Monika und Ludwig Amort, Andreas und Christine Sammer, Alfred und Brunhilde Schossmaier, Helmut und Sieglinde Kittl und Anna und Jakob Unterberger. Bürgermeisterin Hedi Wechner überbrachte ihre Glückwünsche mit einem Blumenstrauß.

Ehrung für Resi Hundsbichler

Bei der Ausschuss-Sitzung des St. Annabundes Wörgl am 27.04.2018 im Pfarrhof Wörgl wurde einstimmig beschlossen, dass Frau RESI HUNDSBICHLER, langjährige Obfrau des St. Annabundes, zur EHRENOBFRAU ernannt wird.

Es wurde daher eine EHRENRKUNDE vorbereitet, diese wurde dann an Frau Resi Hundsbichler am 01.06.2018 im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Pfarrhof Wörgl, unter Beisein von Stadtpfarrer Dechant Mag. Theo Mairhofer, sowie sämtlicher Ausschuss-Mitglieder überreicht. Mit herzlichen Worten erwähnt die neue Obfrau, Frau Elisabeth Werlberger, die jahrzehnte-

lange, treue Obfrauschaft unserer lieben Resi. Frau Hundsbichler hat sich in ihrer Aufgabe mit viel Herzblut und Engagement für die Annabund-Mitglieder eingesetzt, viele Hausbesuche, Krankenbesuche, Messbesuche usw. absolviert, hat Ausflüge und kirchliche Zusammenkünfte organisiert und wurde somit zum einmaligen Vorbild für die heutigen Vorstandsmitglieder des St. Annabundes Wörgl.

Die Erteilung des Titels „EHRENOBFRAU“ des St. Annabundes Wörgl ist also wohlverdient und für die neue Mannschaft ein Ansporn, die Aufgaben in ihrem Sinne und zum Wohle aller Mitglieder weiter zu führen.



Foto: St. Annabund Wörgl

An Jahren ALT – im Herzen JUNG

Der Vorstand des Seniorenbundes Wörgl lud seine Mitglieder, die im Jahr 2018 das 90. Lebensjahr überschreiten oder überschritten haben, zu einem Nachmittagskaffee ins Seniorenwohnheim Wörgl ein.

In der Ortsgruppe Wörgl gibt es 17 Mitglieder über 90 Jahren, die verständlicherweise nur zum Teil an der kleinen Feier teilnehmen konnten.

Mit Blumen für die Damen und einer Flasche Wein für die Herren gingen die Senioren gut gelaunt und dankbar für die netten Gespräche wieder nach Hause.



Foto: Seniorenbund Wörgl

Wörgler Compjuta Hoagascht

Der „Compjuta-Hoagascht Wörgl“ ist eine Gruppe von ehrenamtlichen HelferInnen, die sich zum Ziel gesetzt hat, Interessierte bei Fragen zu Computer, Smartphone und dgl. zu unterstützen.

Der „Compjuta-Hoagascht“ sieht sich als erste Anlaufstelle für all jene, die den sicheren Umgang mit einem Computer (Laptop, Stand-Rechner, Tablet usw.) erlernen möchten. Und das in einer sehr ungezwungenen, lockeren Atmosphäre, bei dem auch der „Hoagascht“ seine Daseinsberechtigung hat. Heuer können wir bereits auf vier Jahre „Erfahrung“ zurückblicken.

Der „Compjuta-Hoagascht“ findet statt: In den Räumlichkeiten des Seniorenheims Wörgl jeden Dienstag von 14 bis 16 Uhr

(ausgenommen Ferienzeiten), jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr (ausgenommen Ferienzeiten).

Nach der heurigen Sommerpause starten wir wieder am Dienstag, 18. September 2018. Als Neuerung wollen wir ab Herbst 2018, zusätzlich zu den „normalen“ Hoagascht-Treffen, Themenschwerpunkte anbieten.

FREITAG, 12. OKTOBER 2018, 9 – 11 UHR: Wie erstelle ich ein Fotobuch mit „Happy-Foto“?

FREITAG, 9. NOVEMBER 2018 9 – 11 UHR: Erstellen von Visitenkarten und div. Etiketten.

FREITAG, 14. DEZEMBER 2018 9 – 11 UHR: Advents- und Weihnachtskarten am Computer kreieren.

Im Gegensatz zu den „Standard-Treffen“ ist aus organisatorischen Gründen bei den Themenschwerpunkten eine verbindliche Anmeldung notwendig.

Kontakt: Christine Deutschmann
Tel: 05332 77255 570,
Mobil: 0699 1767218,
E-Mail: compjuta-hoagascht.woergl@snw.at

Um die uns entstehenden Kosten (z. B. Provider-Gebühren) nicht aus eigener Tasche bezahlen zu müssen, erheben wir pro Treffen und Person einen Unkostenbeitrag von € 2,-.

Auf euer Kommen freut sich das Team des Compjuta-Hoagaschts Wörgl.

5 Uhr Tee

Der beliebte "5-Uhr-Tee" kehrt aus seiner Sommerpause zurück. Mit viel Musik und Tanz findet er am Sonntag, dem 07. Oktober ab 17 Uhr im Volkshaus statt. Die Stadtgemeinde Wörgl freut sich auf Ihr Kommen! Der Eintritt ist frei.

CARACAS

schuhe - accessoires - taschen

Nightshopping-Rabatt: DEN GANZEN TAG

-15% AUF ALLES

FR. 07.09.2018

Bahnhofstraße 44 · 6300 Wörgl
Tel.: 05332/75356 · schuhe@caracas-shop.at





Wörgler Sommernächte





PORSCHE WÖRGL



Wir haben das richtige Angebot für Sie!



**Porsche Wörgl
Innsbrucker Straße 59
6300 Wörgl**

Telefon: 05332/74100

Telefax: 05332/74100-10

E-Mail: andreas.maier@porsche.co.at

Internet: www.porschewoergl.at